



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 21 FEBRERO 1971.—AÑO XXXIII.—N.º 10.641 — PRECIO: 5 PESETAS

La Reina de Inglaterra fue detenida por la policía

LONDRES, 20 (Pyresa).—La policía de tráfico británica mantuvo detenida a la reina de Inglaterra por algunos minutos en una cuneta de la carretera Londres-Windor, al confundir el coche de la soberana con otro que había sido robado. El interrogatorio al que procedieron los agentes se prolongó por algunos minutos, hasta que la reina Isabel decidió presentar sus documentos personales de propiedad del coche y se dio a conocer. El hecho se produjo poco antes de la medianoche del pasado sábado y no se ha conocido hasta ahora, debido a la discreción de Scotland Yard. La policía procedió a una persecución, con sonido de sirenas, del que supuso vehículo sustituido, un "Rover" que la reina usa cuando viaja de incógnito.

Los servicios de seguridad del palacio de Buckingham se muestran preocupados por el incidente, ya que la detención por la policía del coche de la reina les ha demostrado que cualquiera podría hacer lo mismo sin grandes dificultades. Al parecer, la policía estudia la posibilidad de prestar una mayor protección a la soberana, al menos mientras dure la guerra de Irlanda.

Los hombres del Movimiento tienen que ser la vanguardia para que España continúe avanzando en la batalla del desarrollo

Importantísimo discurso del Ministro de Información y Turismo ayer en nuestra Ciudad

CREO QUE CASTELLÓN TIENE TODAS LAS CARACTERÍSTICAS PARA SER LA PRIMERA EN ECONOMÍA DE LAS TRES PROVINCIAS VALENCIANAS

El señor SANCHEZ BELLA visitó diversas poblaciones de nuestras zonas turísticas



Ayer alrededor de las doce y media de la mañana, llegó a nuestra provincia el ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, acompañado por el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Pedro Zaragoza. En el límite provincial, en Almenara, fue recibido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, y por todas las autoridades provinciales y locales, a las que saludó el Sr. Sánchez Bella. Inmediatamente se puso en marcha la comitiva en dirección a Vall de Uxó, cuyas calles aparecían adornadas con gallardetes.

A la entrada del complejo turístico de las Cruces, de San José, estaban las autoridades y representaciones locales. La llegada del Ministro y su séquito fue saludada con el disparo de bombas de pañuelo y al descender del coche estallaron los aplausos y se escucharon vítores al tiempo que la Banda Municipal interpretaba el Himno Nacional. Al Sr. Sánchez Bella le dio la bienvenida el Primer Teniente Alcalde, D. José Fas, quien le comunicó que la ausencia del Alcalde, D. Eusebio Abad se debía al fallecimiento de su madre, cuyo entierro se había de verificar ayer por la tarde. Luego el Ministro saludó a las autoridades locales, alcaldes de los pueblos de la comarca, miembros de la Guardia de Franco y al numeroso público que recibió sus muestras de afecto y adhesión.

El Ministro, el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, las autoridades provinciales y locales entraron en las Cruces de San José, que recorrieron detenidamente, causando verdadera satisfacción al Sr. Sánchez Bella.

Terminada la visita a las Cruces, el Grupo Arcude de Educación y Descanso interpretó música popular vallesca. El Ministro pasó al auditorium y contempló detenidamente los planos y gráficos de la urbanización general del Complejo Turístico y sus rendimientos, que—dicho sea de paso—son realmente asombrosos, pues en una década han pasado los ingresos de 33.625 Ptas. a 5.532.480 pesetas, y de 14.880 vehículos en 1964 a 42.000 el año pasado. El Grupo Arcude interpretó seguidamente para el Sr. Ministro la jota vallesca.

Terminada la demostración folclórica se sirvió un vino de honor

que le ofreció el Ministro el Alcalde accidental de la población, D. José Fas, con unas palabras de bienvenida, añadiendo que la visita del Ministro era muy grata y se incorporaba a la historia de la vida activa de Vall de Uxó. Expresó su gratitud por la ayuda y aliento que el Sr. Sánchez Bella le ha prestado, siendo la última ayuda el crédito de 13 millones para construir el complejo deportivo, manifestando su esperanza de que siga ayudando a Vall de Uxó para que pueda culminar sus proyectos. Terminó dando las gracias nuevamente al Sr. Sánchez Bella y rogándole hiciera presente al Caudillo la adhesión de los vallescos.

Seguidamente, el Ministro pronunció unas palabras en las que en primer lugar mostró su solidaridad con el dolor que embargaba al alcalde de Vall de Uxó, que

estaba pasando unos momentos de prueba, manifestando que sabía bien el vacío que deja una madre. Seguidamente dirigió a todos un saludo afectuoso. Recordó que hacía 30 años había estado en Vall de Uxó, tras largos meses en las montañas de la Sierra Espadán, donde se había detenido el frente en los que esperaban ansiosamente bajar para dar un abrazo a los habitantes. Sólo ahora—dijo—en la paz de Franco ha sido posible regresar, salvar y engrandecer a Vall de Uxó. Tuvo palabras de elogio para Vall de Uxó y para la familia Segarra, hombres audaces que supieron montar una industria digna de nuestro tiempo, primero de fama nacional y ahora ya de fama internacional, poniendo de relieve su ejemplo, que de-

Pasa a la pág. 3

EL VIETCONG decreta la movilización general

Fuerzas survietnamitas están librando la primera gran batalla en la ruta "HO CHI MINH"

HONG KONG, 20. (Efe).— El consejo de ministros del Vietcong ha declarado la movilización de todas sus fuerzas armadas en Vietnam del Sur para resistir a Estados Unidos, según informa hoy la agencia de noticias del Vietcong.

gran batalla en la ruta "Ho Chi Minh", según han revelado fuentes militares en esta base, situada a sólo un kilómetro y medio de la frontera laosiana.

Una fuerza de más de cuatrocientos batidores survietnamitas defiende desesperadamente una zona destinada al aterrizaje de helicópteros, a unos ocho kilómetros de esta base, desde hace 48 horas.

El Coronel Nguyen Van Hiep, comandante del primer grupo de batidores, ha declarado que sus soldados luchan desesperadamente por defender sus posiciones.

El puesto de batidores es el más adelantado de las fuerzas survietnamitas, que entraron en Laos hace doce días se encuentra asimismo, a sólo quince kilómetros de la carretera número nueve.

El Coronel Hiep, que regresó a esta base tras inspeccionar desde el aire posiciones survietnamitas, ha declarado que sus hombres han dado muerte a más de seiscientos soldados del Vietnam del Norte.

Hiep no ha revelado el número de bajas survietnamitas, pero declaró que el fuego de artillería sobre la zona de aterrizaje de los helicópteros ha impedido que se lleve a cabo la evacuación de los heridos. Hiep espera una decisión del mando de la primera región militar para reforzar sus posiciones.

Por otra parte, tres helicópteros han sido derribados cerca de la avanzadilla, según informan fuentes militares.

El Ministro Secretario General, en Cáceres

ACERES, 20 (Pyresa).— El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, acompañado del Vicesecretario General del Movimiento, Sr. Ortú Borda, ha llegado a esta ciudad para presidir los actos que mañana se celebrarán con motivo de la imposición de la medalla de la Vieja Guardia al Capitán General de Cataluña, don Alfonso Pérez Viñeta.

El Sr. Fernández Miranda era esperado en el límite de la provincia por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Valentín Gutiérrez Durán. A su llegada al gobierno civil, el Ministro Secretario General fue saludado por los capitanes generales de Madrid, don Tomás García Remull, y de Cataluña, don Alfonso Pérez Viñeta; delegado nacional de Provincias, de la Juventud y de Deportes; autoridades cacereñas, Consejo Provincial y Local del Movimiento y representaciones.

Durante los dos días de estancia en la capital cacereña, el Sr. Fernández Miranda presidirá las reuniones de los plenos de los Consejos Provinciales del Movimiento de Salamanca, Badajoz y Cáceres e inaugurará también el hogar residencial de Auxilio Social "García de Paredes", el pabellón polideportivo municipal, el colegio menor de Juventudes y las instalaciones de la Delegación Provincial de la Juventud.

El lunes, a última hora de la mañana, el Ministro Secretario General emprenderá regreso a Madrid.

Favorable, aunque cauta, reacción de Israel a la propuesta egipcia

Yugoslavia y Egipto, en un comunicado conjunto, condenan la actitud israelí

TEL AVIV, 20. (Efe-Uni).— Israel ha reaccionado favorablemente, aunque cauta, a la propuesta de Egipto de firmar un tratado de paz una vez que las tropas israelíes se retiren de los territorios árabes ocupados.

La primera reacción se produjo ayer y provino del Ministro sin cartera israelí Galili, ex-portavoz del Gobierno y uno de los más influyentes consejeros de la Primera Ministra Golda Meir.

Galili declaró ante un grupo de ingenieros que la respuesta egip-

cia a las propuestas formuladas tanto por Jerusalén como por el enviado especial de las Naciones Unidas en Oriente Medio, Gunnar Jarring, es "engañoso" pero añadió:

"El empleo del término "acuerdo con Israel" es un fenómeno positivo. No debemos ignorar ninguna expresión positiva como esta, incluso si es sólo nominal".

"Nuestro deber es examinar el significado político real que se halla detrás de aquellas palabras". "Es beneficioso que los árabes vayan acostumbrándose a escuchar a sus dirigentes y hablar de disposición a la paz con Israel", añadió.

El Ministro reafirmó, por otra parte, el deseo de Israel de llevar a cabo negociaciones directas con Egipto, señalando que las conversaciones podrían comenzar dentro de veinticuatro horas, después de

que El Cairo respondiera afirmativamente.

Galili reafirmó también que Israel no se retirará a las líneas existentes antes de la guerra de junio de 1967.

"La fecha del siete de marzo fijada por Egipto para la terminación del alto el fuego no será vista por Israel como el fin", ha dicho Galili, que ha añadido "que nadie debería sorprenderse si la guerra estallara de nuevo".

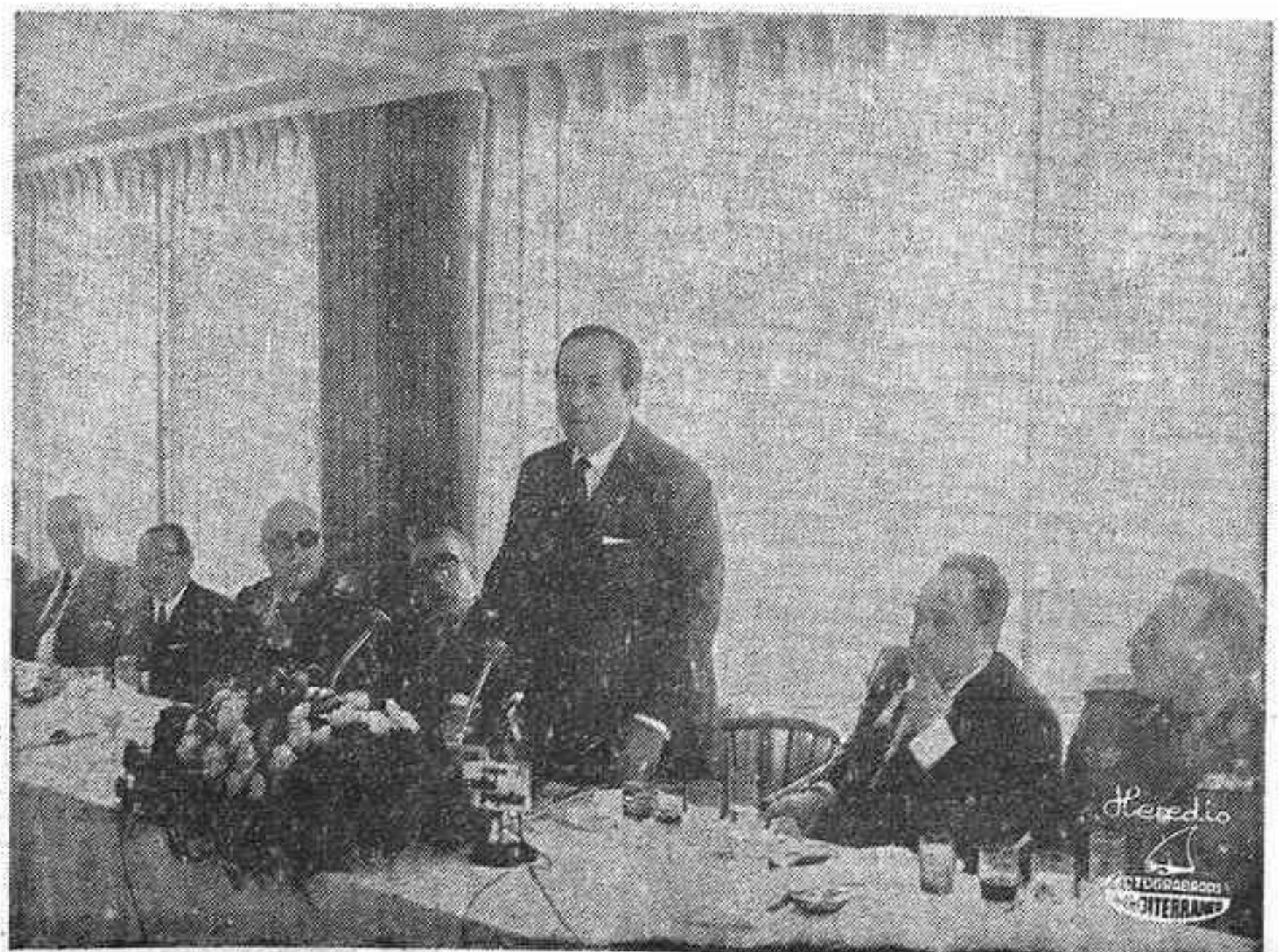
COMUNICADO YUGOSLAVO-EGIPCIO

EL CAIRO, 20. (Efe-Reuter).—Yugoslavia y Egipto han condenado la actitud de Israel con respecto a la solución de la crisis del Oriente Medio.

En el comunicado conjunto, publicado hoy en esta capital, una vez terminada la visita del Presidente Tito, de Yugoslavia, se afirma que "el fracaso de la misión Jarring daría como resultado inevitable la extensión del conflicto armado en el Oriente Medio, lo que tendría peligrosas consecuencias para la paz y seguridad mundial". Añade el comunicado que la continuada agresión israelí constituye una amenaza para la paz mundial y no sólo para la paz y la seguridad en el Oriente Medio.

Afirma el comunicado que los presidentes de Yugoslavia y de Egipto han revocado los acontecimientos registrados en Oriente Medio considerando la reciente iniciativa de paz de Egipto y los esfuerzos del Dr. Jarring, enviado especial de las Naciones Unidas, para tratar de conseguir un arreglo político entre Israel y los países árabes.

Escoja la tunda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Tel 216452



Mancha se trasladará a Túnez el Ministro español de Asuntos Exteriores

MADRID, 20 (Pyresa).— Invitado por su colega Sr. Hohamed Masmoudi, el próximo lunes se trasladará a Túnez en visita oficial, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Brava. Le acompañarán el Director General de política exterior, don Fernando Rodríguez Porrero y el director de su gabinete técnico don Santiago Martínez Caro. Durante su estancia en la capital tunecina, que se prolongará hasta el próximo miércoles día 24, el Sr. López Bravo será recibido por el Presidente Burgiba y el Primer Ministro, Sr. Nouria. Asimismo, celebrará reuniones de trabajo con el Sr. Masmoudi, quien ofrecerá una cena en su honor. Tras celebrar una conferencia de prensa, el Sr. López Bravo ofrecerá en la embajada de España una recepción en honor del Ministro tunecino.

AYER EN LA CIUDAD



Magnífico día el de ayer, soleado y limpio, con ambiente casi veraniego, alta temperatura y todos los pronunciamientos favorables en el orden meteorológico.

En otros aspectos la jornada fue importantísima para Castellón, que recibió la primera visita oficial del Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella. En apretado programa estuvo el Ministro en Vall de Uxó, en la capital, en Las Villas de Benicasim y el Centro de Termalismo, en Oropesa y en Peñíscola, entrando en contacto con la realidad turística y con la amplia realidad provincial en todos los órdenes. Pero sobre todo la jornada del Ministro tuvo como centro un gran discurso, que indudablemente ha de encontrar el eco adecuado por su importancia y su significación.

Se cerró el día con la solemnidad inaugural de la nueva Pèrgola, a la que asistió el Ministro de Información y Turismo, y dentro de ella la brillante proclamación de la Reina de las Fiestas de la Magdalena adquirió en el marco espectacular, casi fabuloso de la modernizada Pèrgola una grandiosidad muy propia del Castellón de hoy. La Reina de las Fiestas y su Corte de Honor recibieron, en el escenario de la gran Pèrgola, el homenaje de la ciudad cuyas tradicionales fiestas van a presidir ya dentro de poco.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Pedro Damián ob. y dr.; Severino, ob.; Pedro; Mavimeno, Vértulo, Félix, Secundino, Saturnino, mrs. — MISA DEL DIA. — Del Domingo. — SANTOS DE MAÑANA. — La Catedral de San Pedro Apóstol. — Ss. Papias, Abilio, Pascasio, Maximiano, obs. — MISA DEL DIA. — De S. Pedro. Festividades.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7.30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde. SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7.30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana. En el Hospital Provincial, a las 7.30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 9.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen a las 8.30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12.30. En las Ventas de Benadresa, a las 4.45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7.30, 9, 10, 11 y 12 de

la mañana. Tarde, misa a las 6.30. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime a las 11.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 7.30, 8.45, 10, 11.15 y 12.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8.30.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6.30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8.30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10.30. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser a las 12. En el Cementerio a las 10.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8.30, 10.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde, misa a las 6. En la Ermita de la Virgen del Lirio, misa a las 11.

DESERTO DE LAS PALMAS. — Hoy, misas a las 8, 9 y 12 de la mañana y 6.30 de la tarde.

Ampliación del crédito de la Coja Rural Provincial

El Sr. Presidente del Banco de Crédito Agrícola, comunicó al Gobierno Civil, que por el Comité Ejecutivo de dicho Banco, se acordó ampliar en 5 millones, hasta un total de 10, el límite del Convenio suscrito con la Caja Rural Provincial Calificada de Castellón, con destino a la concesión de préstamos de la modalidad C. (maquinaria agrícola).

Universidad de Valencia

PRUEBAS DE MADUREZ PARA LOS ALUMNOS DEL BACHILLERATO TECNICO SUPERIOR CONVOCATORIA DE FEBRERO DE 1971

Se convoca a los alumnos matriculados en la actual convocatoria para que comparezcan el miércoles día 24 de los corrientes a las 8.45 de la mañana, en la Universidad, calle de la Navé núm. 2, a fin de dar comienzo de los ejercicios correspondientes.

Todos los alumnos han de presentarse con el Documento Nacional de Identidad y para el ejercicio escrito llevarán las tablas de Logaritmos.

Peatón atropellado y muerto en las proximidades de Burriana

En el kilómetro 71 de la carretera Viver-Puerto de Burriana, término municipal de Burriana, el turismo matricula V-219.086 conducido por Enrique Juan Cabanes Gumbau, de 20 años, vecino de Villarreal, atropelló al peatón Antonio Domenech García, de 58 años, natural y vecino de Alberici (Valencia), cuando éste atravesaba la calzada sin aperecharse de la presencia del turismo.

A causa del atropello resultó lesionado de importancia el citado peatón, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social,

donde el facultativo de guardia le apreció lesiones de carácter gravísimo, de las que falleció al poco de haber ingresado en el centro.

CICLISTA MUERTO EN LAS PROXIMIDADES DE VILLARREAL

En el kilómetro 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, antes de entrar en el puente sobre el Mijares, la furgoneta matricula CS-34.835 conducida por Martín Gil Monforte, alcanzó al ciclista Joaquín Balaguer Broch,

de 69 años, vecino de Villarreal, cuando este cruzaba la calzada en la misma curva, ya de noche, sin aperecharse de la presencia de la furgoneta, que nada pudo hacer por evitar el atropello. El ciclista, sufrió tan graves heridas, que determinaron su fallecimiento en el acto.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el kilómetro 109 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcala de Chivera, el camión matricula M-625.362 conducido por Mamiere Mora Mora, vecino de Gandia, se salió de la calzada, resultando con desperfectos de importancia el camión e lesos su conductor.

CIOQUE DE CAMION Y TURISMO

En el kilómetro 135 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló, chocaron el camión matricula M-875.066 conducido por Juan Rodado Macías y el turismo matricula B-747.329 conducido por José Solá Fibla, vecino de Barcelona.

Los dos conductores, resultaron ilesos, sufrieron sus vehículos daños de consideración.

Esto mañana, homenaje de la Gayata núm. 6 a Pepito García y Bernat Artola

Las distintas Gayatas de la Ciudad, se vienen moviendo, desde hace meses, no solamente en lo concerniente a la captación de aportaciones y voluntades de sus respectivos Sectores, si no a lo largo y ancho de actos y gestos, no solamente de carácter festivo y des preocupado, sino de un hondo significado humano.

balgata del Pregó 1971, el jugador castellonero "Ferrán", y las Madrinas de las Gayatas 10, 11 y 12. Srtas. María Lledó Blasco Beltrán, Inmaculada Tirado Sidro, María Teresa Colomina Bayon Camponares. También interviendrá la Dama de "els Cavallers de la Conquesta", Srtas. María Teresa Rojo Fabregat.

Así, nos llega ahora la noticia de que hoy domingo, sobre las doce y media de la mañana, la castellonense Gayata núm. 6, de la popular "Farola", acudirá con su Comisión, Madrina, Damas y distintos simpatizantes hasta el cementerio, para dedicar un sendo recuerdo a la memoria de dos artistas, de dos hombres de la fiesta, que aún viven, a cada momento, a cada instante, por el vigor de su obra. Son ellos, el Maestro don José García Gómez, nuestro inolvidable Pepito García, autor del pasodoble —rey de las Fiestas de la Magdalena, el "Rollo i Canya" y el llorado poeta Bernat Artola Tomás, autor inspiradísimo y sin par del "Pregó" que da entrada solemne, en singular calabagata, a la gran Semana Madalenense.

La entrada a los estudios de Mo yano, 1, como de costumbre, será completamente libre para cuantas personas deseen asistir a "Gayata".

No es la primera vez que la Gayata núm. 6 tiene este detalle con tan esclarecidos paisanos, puesto que hace unos diez años, siendo Madrina María José Tomás Monfort —hoy jovencísima mamá— se celebró por iniciativa de esta un acto similar.

El próximo día 23, vivirá la Casa Regional de Valencia en Barcelona una de sus más importantes efemérides anuales, con motivo del acto solemne de la proclamación de sus tres "Reinas": La "Gayatera", la "Fallera" y la "Belleca" que, en su momento oportuno representan a los distintos paisanos ausentes en las fiestas mayores respectivas de las tres Capitales del Reino.

Allí acudirán pues, junto a no pocos vecinos y castelloneros en general, simpatizantes de las dos glorias desaparecidas, "els gayateros y D. José Manuel García Simon, Abogados y D. Guillermo Guardiola, Depositario del Ayuntamiento de Castellón.

Al acto de este año, asistirá el ya popular "Autobús Gayatero" que monta la Junta Central de Festejos, bajo el alto patrocinio del Alcalde y Presidente Nato del supremo organismo festero, don Francisco Luis Grangel Masarós.

Terminando la ceremonia se sirvió una cena en el Casino Antiguo, tras la cual los novios partieron de viaje, en el que visitarán las Islas Canarias y otras capitales.

La relación de ilustres manenadores, se viene engrazando, año tras año, con la elocuencia y la fuerza evocadora de personalidades de primera magnitud, vinculadas a la Región. Aún se recuerdan, por ejemplo, en Casa Valencia en Barcelona, las arrebataadoras intervenciones del inolvidable General Abriat o, más recientemente, en el año del XXV aniversario del resurgir de las Fiestas Madalenenses, el verbo cálido, poético y fascinante de D. Nicolás Pérez Salamero, Presidente de nuestra Diputación. Ahora, es una personalidad valenciana, ligada por viejos lazos familiares de residencia, a Castellón la que va a ocupar la prestigiosa tribuna valenciano-regional del Teatro Barcelona. Se trata del Presidente de la Diputación de Valencia, D. José Antonio Ferrán Sánchez Cardona, que muy como editoralista, Pepe Catalá, desde Barcelona, entrevistando a la "Gayatera" de aquella Casa Regional, Srtas. María Lledó Aguilera Aparici, D. Julián Montañés Serrano, sobre el "Gran Mesón del Vino Español", el popular "Chato Prades" en unos minutos de humor castellonero, las Madrinas Infantiles de las Gayatas 10 y 11, nenas María Lledó Ramos Rovira y Tere José Forcar Soriano, D. Juan Peris Torner, sobre la Ca-

Notas de Sociedad

Enlace VICENTE-NINOT

En la Parroquia del Salvador de Burriana, contrajeron matrimonio la Sra. María Dolores Ninot Julián con Rafael Vicente Queralt, Abogado e Interventor de Fondos de la Administración Local.

Actuaron como padrinos el padre de la novia D. Blas Ninot Guillot y la madre del novio Dña. Rosario Queralt Fernández de Lastria, celebrando la ceremonia religiosa el Rvdo. D. Jeremías Melchor, quien tras la homilía leyó la Bendición papal.

D. Serafín Rios, Abogado del Estado, que ostentaba la representación del Sr. Juez, autorizó el acta matrimonial que fue testificada por parte de la novia por su madre Dña. Dolores Julián Sabater, su hermana Carmina Ninot, sus

tios Dña. Consuelo Ninot, D. Vicente Planells, D. Manuel Peset, D. Pablo Julián, D. Manuel Gil y D. Ernesto Vernia; D. Juan y D. Jesús Granell, Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos; D. Manuel Barreda, Director del Hospital Provincial, D. Vicente Daudi, D. Eduardo Rovira Médico, D. Ramón Saus, Profesor Mercantil y D. Juan Domingo.

Firmaron por parte del novio, el padre D. Rafael Vicente Escobar, sus hermanos Concha, Javier y José Francisco Vicente, sus tíos D. Joaquín y D. Francisco Queralt; D. José Ferrer Fornas, Abogado; D. Manuel Brea Ferrer y D. José Antonio Pérez Torrente, Abogados del Estado D. Angel Llorente, Magistrado Juez de Primera Instancia e Instrucción; D. Joaquín Martí, Alcalde de Ondá; D. José Luis Brea y D. José Manuel García Simon, Abogados y D. Guillermo Guardiola, Depositario del Ayuntamiento de Castellón.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SERRANO, Mayor, 5. ROZALEN, Av. Rey D. Jaime, 67. ALCON, Jorge Juan, 56. Mañana estarán de guardia: CALDUCH, Enmedio, 21. BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20. TURON, San Félix, 11.



PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO

Se pone en conocimiento de los alumnos que cursan sus estudios en esta Escuela, que los exámenes extraordinarios del mes de Febrero se celebrarán durante los días 25 y 26 del actual, dando principio a las nueve de su mañana y con arreglo al horario fijado en el tablon de anuncios de la misma.

Eva Española, S. L. precisa VENDEDOR para Castellón y provincia. Interesados escribir al número 630 de Cid, S. A. Publicidad, San Vicente, 81. VALENCIA.

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA REALIZAR ESTUDIOS EN ESPAÑA Y EXTRANJERO DURANTE EL CURSO 1971-72

El Instituto Español de Emigración convoca a los trabajadores españoles en el extranjero para solicitar Ayuda de Estudios para hijos, que comprenden los de Enseñanza Primaria y Superior.

Las Becas a conceder para Estudios fuera de España, según casos, van de 6.000/00 pias. a 10.000 pias. y dentro de España de 6.000 pias. a 20.000 pias.

El plazo de admisión termina el día 15 de abril; y la información correspondiente será facilitada por la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración, calle Navarra, 80 de esta ciudad.

1.000 Ptas. día

gana un técnico en Televisión. Las ganará en breve, practicando desde su casa con famoso Curso Telekey (Negro y Color). Recibirá gratis material moderno televisor, quedando de su propiedad. Pida folleto sin compromiso. I. H. A. R. - Tallers, 27 - Barcelona. (Autorizado M. isterio).

ANUNCIO

Se hace público que el Restaurante "TORRE MATILDE", de Oropesa, que venia regentando D. MANEL RIBES PASTOR, en la actualidad lo hará Dña. MARIA ROSA RIBES PASTOR, lo que se comunica a los efectos oportunos.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil una voladura en uno de los Túneles de aliviadero de la Presa "Campos de Arenoso", sita en la partida "El Romeral", del término municipal de Campos de Arenoso, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Presa, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto Días mediantes el día 22 del mes de la fecha, a las 9.40 horas de la mañana.

Castellón de la Plana, 19 de Febrero de 1971. El Gobernador Civil, JOSE FERNANDEZ RAMIREZ

Declaración de zona agrícola afectada por estorninos y tordos en término de MONCOFAR.

La Sociedad de Cazadores "La Garza", de MONCOFAR, ha dirigido a este Gobierno Civil solicitando la declaración de zona de plaga de los pájaros "Torco y Estornino" en los terrenos del ci-

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONIAL Frente Cine Sindicat

tado término municipal a efectos de poder exterminar dichos pájaros con prórroga hasta el primer domingo del mes de Marzo próximo.

Practicada la información correspondiente y oído el Consejo Provincial de Caza, resulta que son ciertos los hechos que fundamentan dicha petición, no encontrando reparo alguno que oponer a la concesión de dicha prórroga.

En mérito de lo expuesto y de conformidad con las facultades que me confiere la Orden General de Vedas de Caza de 10 de Julio de 1970, a propuesta de este Gobierno Civil, la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial, ha resuelto lo siguiente:

1.-Se declara zona agrícola afectada por estorninos, tordos y zorzales, los terrenos de huerta, arrozales y demás regadío intensivo del término municipal de dicha población.

2.-Quedan exceptuados de esta declaración los terrenos de secano de dicho término municipal como protección a las especies indígenas, conejo, perdiz y liebre.

Lo que se hace público para general conocimiento. Castellón de la Plana, 19 de Febrero de 1971.

El Gobernador Civil, JOSE FERNANDEZ RAMIREZ

Large advertisement for D. José María Pavía Redón, Médico, with religious text and a portrait of a man. Includes text: 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. José María Pavía Redón MEDICO Que falleció en el día de ayer a los 72 años de edad'.

Creo que el turismo puede proporcionar a Castellón en esta década unos ingresos superiores a los de la naranja, sin excluir a ésta, sino siendo un más, un además

Pienso que tras el polo que ya es realidad Benicasim, debe venir el de Peñíscola, en donde veo enormes posibilidades para la provincia

DIJO AYER EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Viene de la 1.ª

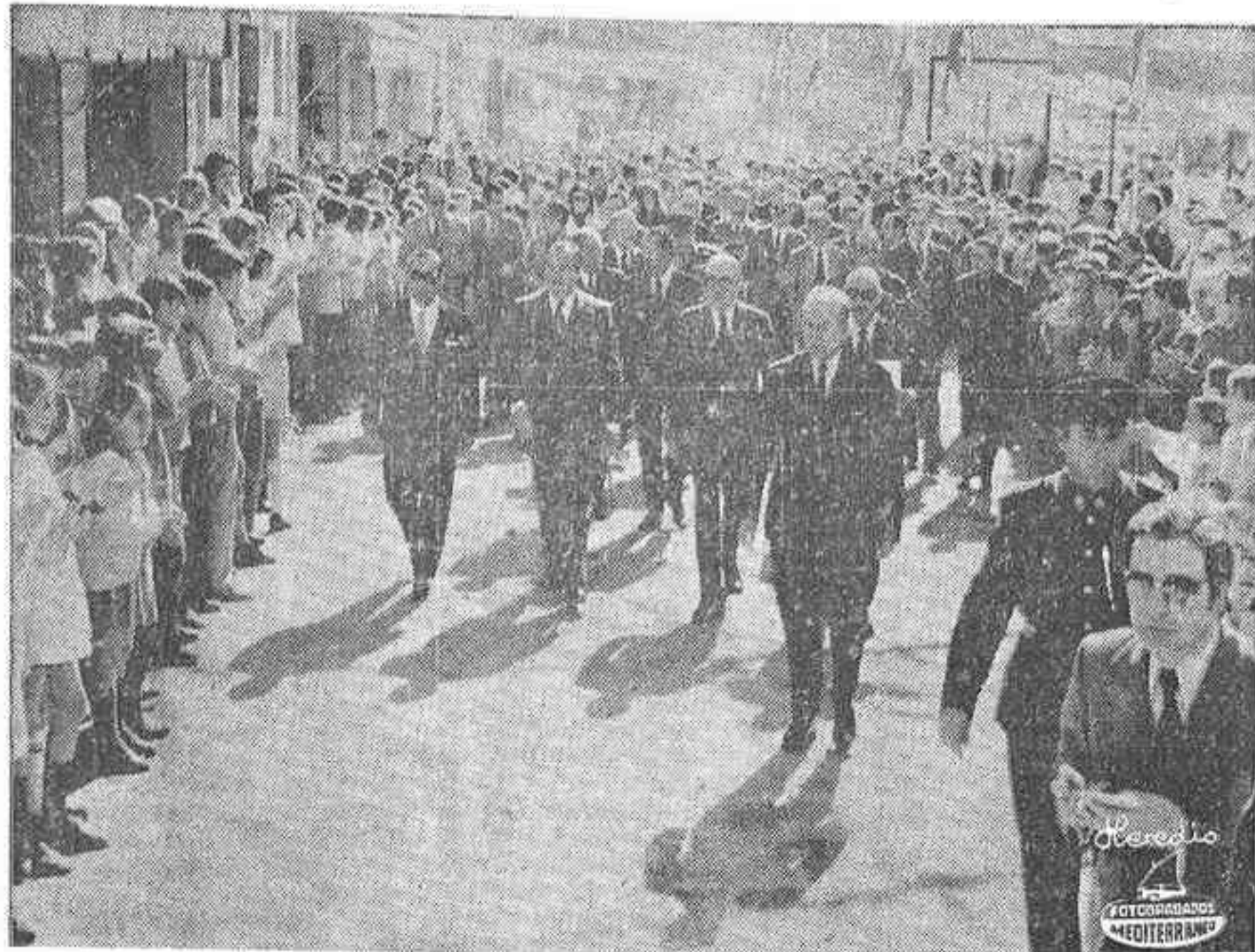
ben seguir —dijo— los industriales de España, porque hemos de conquistar los mercados extranjeros. Nos sobra mano de obra e inventiva, pero nos faltan mercados y hemos de conquistarlos. Dio la enhorabuena a los valencianos por las metas conquistadas, pero hay que marcar otras más ambiciosas, dijo. Toda población que se asoma al exterior —dijo en otro momento de su discurso— debe tomar interés por la política del ocio dirigida a los turistas y a los visitantes. Era lógico el respaldo del Ministerio y es premio que seguirá gozando de nuestra protección. Ese Hotel que tenéis proyectado, debéis realizarlo; y para ello contaréis con nuestro apoyo crediticio. El turismo va a ser algo que demandará la atención de todos los hombres de Gobierno. Todo lo que es y significa el turismo, podéis realizarlo en este valle de la tierra valenciana", a la cual elogió en párrafos brillantes y elocuentes. "Que la torre y el sol de vuestro escudo brille y no se empañe por los siglos de los siglos". Sus palabras fueron subrayadas en grandes aplausos.

El Sr. Sánchez Bella fue despedido con las mismas muestras de entusiasmo que le acogieron a su llegada.

Desde las Grutas de San José, el Ministro se trasladó al Club Náutico donde la Diputación le ofreció un almuerzo. Ocupó el centro de la mesa presidencial D. Alfredo Sánchez Bella, quien sentó a su derecha al jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez; Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Fedro Zaragoza; Presidente de la Audiencia, don Roberto Colom; Fiscal Jefe, D. Manuel de Lucas; Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Coriel; y Delegado de Hacienda, D. Emilio García Sardiña. A su izquierda tomaron asiento el Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salas; Gobernador Militar accidental, Coronel D. Miguel Puertes; Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel; Comandante de Marina accidental, D. Alfonso Carbonell; Vicepresidente de la Diputación, D. Miguel Serrano; y Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

A los postres pronunció unas palabras el Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salas, quien dijo que por ser la primera visita oficial a la provincia, "porque os sabemos animado del mejor de los espíritus de valencianidad, porque os encontráis en la primogenita de las provincias del antiguo reino valenciano, que fundara el Rey D. Jaime, porque estáis dispuestos a ver, escuchar y hasta resolver nuestros problemas turísticos, permitidme que en primer lugar os orezca en nombre de la Diputación Provincial esta comida; que en segundo lugar os ruegue que aceptéis para las paredes de vuestra casa un recuerdo del cariño con que se os recibe en esta provincia, consistente en una obra de arte hecha por un artista de la provincia, Mingol, que ha sido becario de la Corporación sobre un tema de la provincia, una calle de Lucena del Cid, pueblo querido en esa montaña nuestra que esperamos que en vuestra próxima visita oficial os dignéis vi-



sitar. Y, finalmente, permitidme que levante mi copa para deseáros el mejor de los éxitos en este viaje y una feliz estancia en nuestra provincia. Muchas gracias. Las palabras del Presidente fueron cálidas y largamente aplaudidas.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Seguidamente hizo uso de la palabra el jefe Provincial y Gobernador Civil para dar testimonio de gratitud por esta visita, que nos ha sido una realidad. Castellón siente esta necesidad, Castellón siente la necesidad del turismo como elemento de su promoción. Existen en Castellón unas posibilidades enormes para el desarrollo del turismo y puso de relieve los grandes recursos que la provincia tiene, entre ellos algunos de fama internacional como Peñíscola que está preparada —dijo— para recibir ese turismo caro que deseamos.

Castellón ofrece unas peculiaridades importantísimas: tiene un verano muy prolongado que inicia en el mes de mayo y termina en el de noviembre: una estación que

puede ser muy sugestiva y atractiva para aquellas familias que quieren venir a España atraídos por la belleza de su paisaje y de su clima tan favorable. Castellón necesitaba la visita del Ministro de Información y Turismo porque está en sus inicios; la provincia está dispuesta a iniciar la marcha, porque sabe que el Ministerio de Información y Turismo siente por Castellón un atractivo aunque sólo sea por una nostalgia de los tiempos heroicos.

Deseo que os llevéis la impresión de que Castellón os brinda su amistad, que desea encontrar en vos toda la ayuda y colaboración en esta empresa del desarrollo del turismo que es una necesidad de Castellón y que Castellón está dispuesto a dar el paso al frente, actitud que ha costado bastante lograr entusiasmarle. Gracias a Dios ya se está produciendo el renacer de este pueblo, que se encuentra entre dos puntos que se están proyectando de una manera sorprendente, como son Tarragona y Valencia, que estaba detenido y poco a poco, firmemente, va a dar el paso al frente que con vuestro apoyo espera lograr.

Vamos a recorrer los puntos más interesantes de esta zona turística. Yo deseo Sr. Ministro que vuestro paso por esta provincia deje ya firmemente consolidado el progreso y el desarrollo en Castellón.

Fue muy aplaudido.

como en aquellos tiempos de Don Jaime. Y me acuerdo —nunca se me olvidará en la biografía de mi vida— como uno de los instantes estelares, el día en que estando poniendo los galardones en vuestra calle Mayor para celebrar la toma de Madrid —en aquella noble y simpática competencia en que estábamos todos a ver cómo pisábamos unas unidades a otras en hacer una audacia mayor, recibimos la noticia de que Valencia había caído, porque se había oído por Radio Valencia el Himno de la Falange. Y apresuradamente, a título de experto en Valencia, me metieron en un camión y desde Castellón salimos para llegar a Nules, desobediendo al mando —mi querido Coronel, porque a veces el entusiasmo lleva a esos arrebatos— y como ya había recibido la orden de entrar en Valencia, porque seguramente alguien se nos había escapado por el lado de arriba y había entrado antes, imitarlo, pasar las vanguardias y llegar a Sagunto y encontrarlos que no había nada. Y así llegar a Valencia antes que las tropas, un pequeño grupo de ocho o diez, no sé si en conjunto lo éramos, los que dijimos que representábamos al Ejército liberador que acababa de tomar Valencia.

Desde aquel micrófono llamé a mis amigos, los estudiantes de la Facultad de la Filosofía y Letras, para que se reunieran a hacer un periódico. Entre aquellos nombres estaba Luis Burguera. Y aquella misma noche, en los talleres del "Mercantil Valenciano", sacamos "Avance", órgano del Ejército liberador, que no había llegado, que llegó al día siguiente. Insensateces de este tipo, que algunas veces dieron feliz resultado, como en este caso, y se en otros, como en el subsiguiente, queridos amigos míos que lo quisieron repetir, la faena les costó la muerte a alguno. Pero insensateces como esas, que eran producto de un clima de entusiasmos explosivos y de fe en un ideal, fueron las que nos llevaron al triunfo indudablemente, independientemente de que los protagonistas fuéramos estos o los otros. ¡Eso es lo que menos im-

porta! Lo que más importa es recordar al volver a este paraje, porque no había vuelto a Castellón desde entonces; lo que más importa es recordar aquel clima de entonces que a un

Ejército paupérrimo dotado, casi con las uñas, de espaldas al mundo, pero con un coraje maravilloso y teniendo una fe inmensa en el ideal y en la Bandera que defendía, supieron

romper todos los muros de la incomprensión, todos los muros de la obcecación, todos los muros del resentimiento, e imponer definitivamente la verdad, la unidad, la paz y la justicia entre todos los españoles.

Creo que a veces y tantos años de estancia de aquella época, no es inútil recordar las épocas, en primer lugar, porque van indolentemente unidos a mi persona, a mi propia biografía; porque por muchas cosas que pueda hacer, que haya podido hacer después o que pueda hacer mas adelante, ninguna para mi sera mas importante que aquellas jornadas, que junto a otros queridos, queridos amigos míos, viví entonces en Castellón y Valencia.

Gracias a aquella paz, España se ha rehecho, y no debemos olvidarlo nunca. Y gracias a aquella unidad y gracias a aquella emulación, hasta el día de la desobediencia, esa España se ha transformado, ha caminado, se ha regenerado y es otra, el nivel de vida, a ojos vistas está; el crecimiento de la industria, en las estadísticas figura; el auge de toda la vida media del español, de su standard, de su vivienda, de sus medios de locomoción, de su equipo personal, de la educación en todos los campos, es tangible. Se ha dado un paso de gigante; primero paso de tortuga, porque seguimos aislados en aquella época que paráramos caer. No se resignaba a sucumbir, como estaba el Ejército, al volver otra vez al mulo, como el medio práctico de establecer las comunicaciones de un pueblo en el siglo veinte.

EL MOMENTO ACTUAL

Pero ahora nos encontramos en un momento especialmente delicado y difícil que sería terrible no acertáramos a inter-

Pasa a la siguiente

Discurso del Ministro

SEÑOR Gobernador, señor Presidente de la Diputación, Sr. Alcalde, queridos amigos: Toda geografía, se quiera o no, va indisolublemente unida a la historia. El puro paisaje, escuero, seco y desnudo, no nos dice nada a los hombres; porque naturaleza e historia van identificados, unidos, fundidos en un mismo ser. De ahí que para mí, quiera o no, Castellón va indisolublemente unido a la guerra. Porque para mí Castellón era la dulce, la amable retaguardia, la grata, la amosa retaguardia, el refugio, el imperio, donde

convivían unos amigos fundidos en el ideal y en el sueño de hacer una Patria mejor. Unos meses fue en Nules, formando parte de la Primera Bandera de la Falange de Valencia, que allí entré gientes maravillosas (Aplausos). Después de Castellón salí para hacer unos cursillos de radiodifusión y propaganda, querido Ayllon, que en unión del hoy redactor de Radio Valencia y de tantos otros amigos, me hicieron volver, como no?, otra vez a la misma tierra, para des- de la Sierra de Espadán contemplar con rabia la detención del frente y esperar ansioso el momento del asalto a Valencia

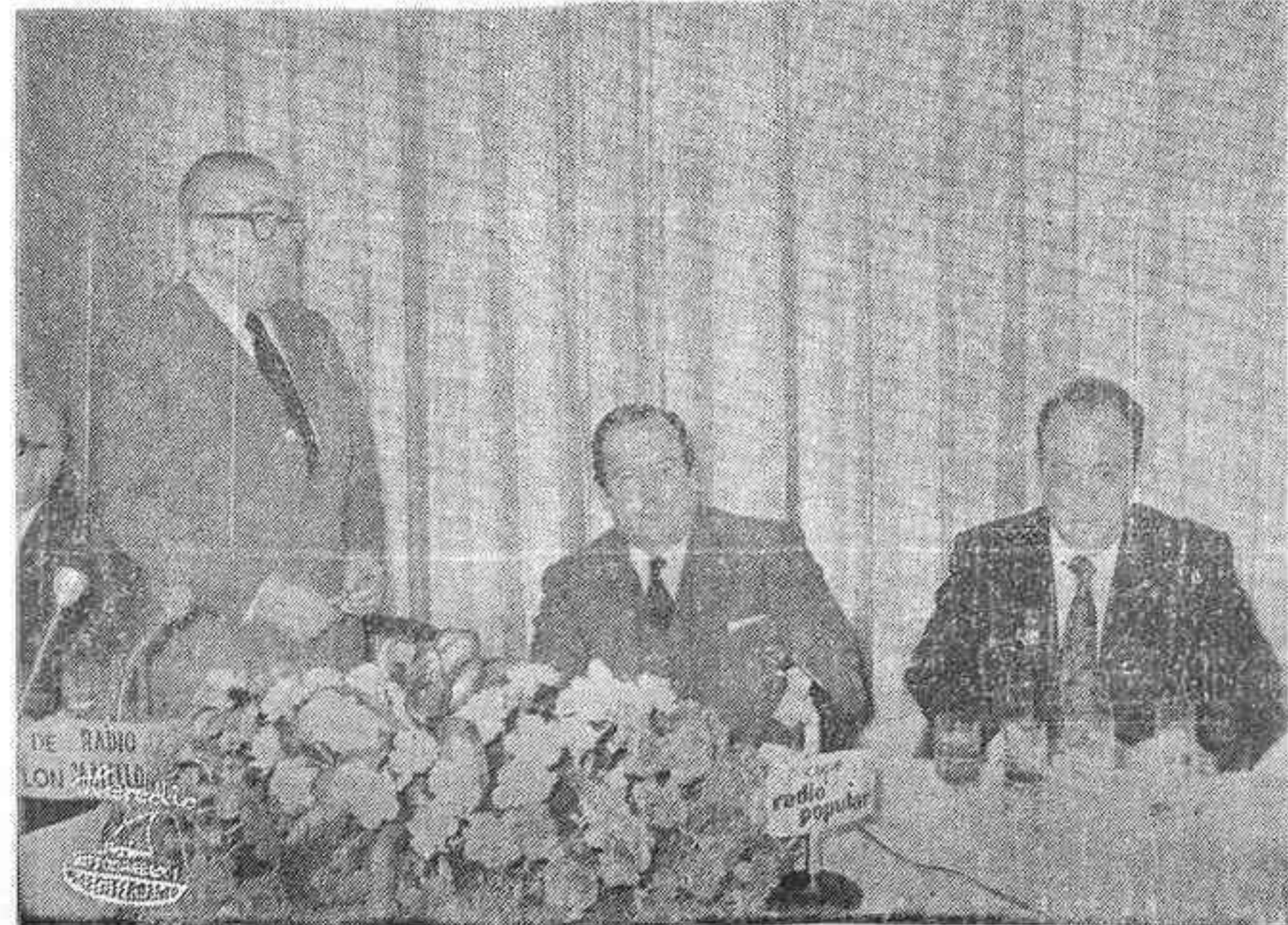
CERVERA®

cuida su línea

LECHE ESTERILIZADA DESNATADA

CERVERA

para régimen y dietas adelgazantes



COMPRESORES AIRCO DE CUALQUIER TIPO POTENCIA Y CAPACIDAD PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES

GRUPOS COMPRESORES PORTATILES ADAPTABLES A TRACTORES

GRUPOS MOTOCOMPRESORES DIESEL

PROTEIN

INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS

Avda de Lidón 5 tel.-220334 CASTELLÓN

fabricado por AIRCO, S.A.- Zaragoza

CREO QUE EL TURISMO PUEDE PROPORCIONAR A CASTELLÓN...

Viene de la anterior

pretar. Estamos en el final de ese período, se quiera o no, por ley biológica que a todos nos toca. Aquello que hacíamos unos jóvenes de veinte años de edad, ahora estamos cincuenta los más jóvenes, y es lógico y natural que en nosotros se tenga que dar la fusión de generaciones, el empuje; y de nuestra cordura depende, de nuestra capacidad de sacrificio depende, de la hondura de los ideales que hemos defendido y que debemos seguir defendiendo depende que esto se haga sin convulsiones, como algo natural, cotidiano, que puede suceder en cualquier día, y para lo que nos tiene que tener psicológica y moralmente preparados. He ahí el tema fundamental de este momento de los españoles. Un país es fundamentalmente una minoría que se entiende. Y es preciso que esa clase directora, que es esa minoría, cuya razón y justificación de ser es su ideal de servicio a toda el pueblo, pero sintiéndose minoría —es hora de que se dignen las cosas; todo lo que han hecho los pueblos en grande, lo han hecho minorías inasquibiles al desaliento—; es preciso que esa minoría se sienta solidariamente unida al margen de matices, de diferencias, de apreciaciones, de tácticas que pueden ser todas discutibles, siempre cuando se sienten en la solidez de un profundo, de un único ideal. (Grandes aplausos).

EL SALTO GIGANTESCO DE ESPAÑA

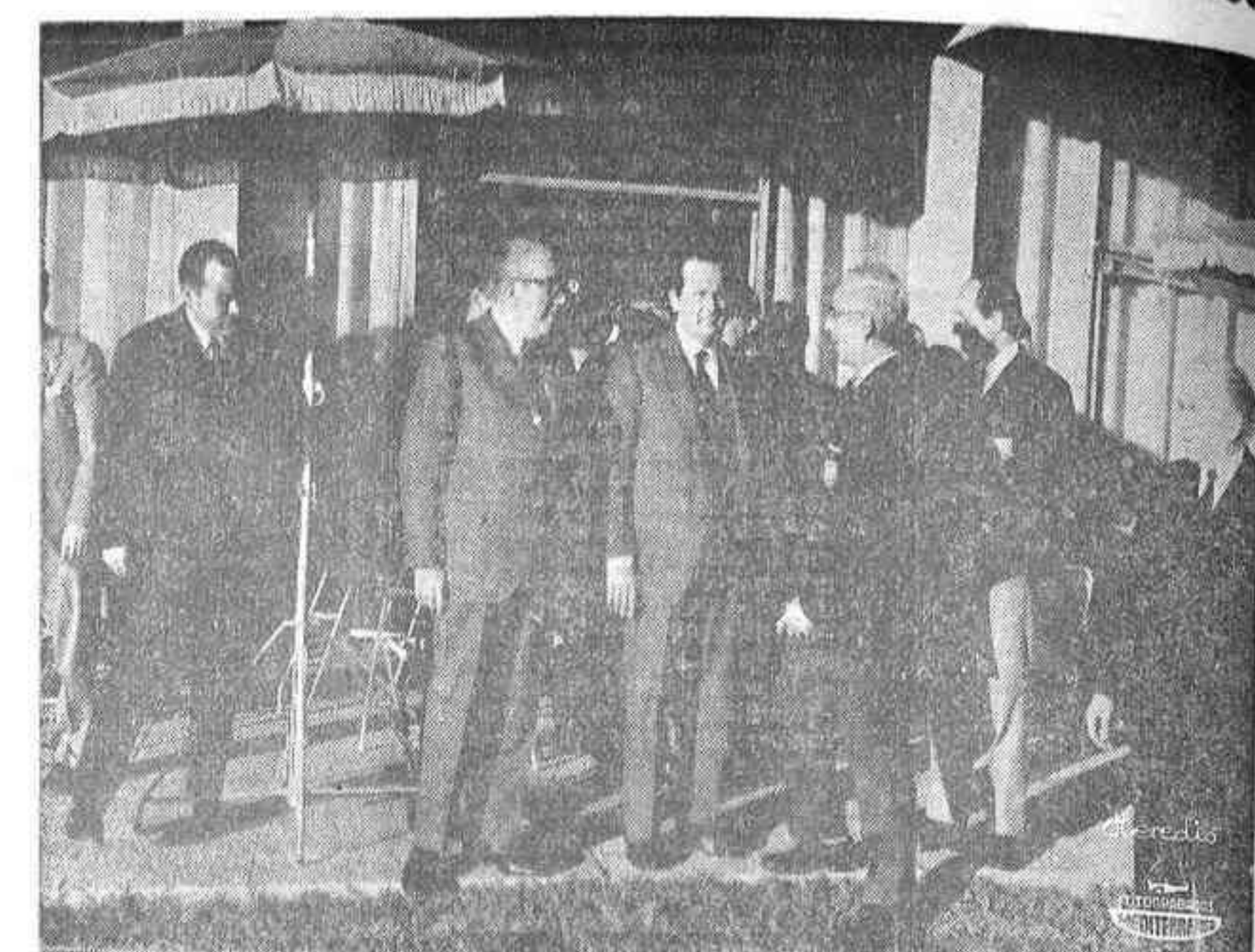
Digo todo esto, sin hablar del turismo, aunque luego hable de él, porque creo que el clima de España exige que cuando un ministro viaje fuera de Madrid, traslade "ex-abundancia cordis" su pensamiento, y exponga clara, leal y sinceramente su modo de pensar. Lo digo también porque no faltan fuerzas ni genes, incluso de buena fe, que quisieran que ese gigantesco hito de nuestra historia que fue la Guerra de Liberación, fuera como un entre paréntesis, para que el día que faltara la egregia figura que lo presidió y lo mandó, volviéramos otra vez los españoles a las andadas de las banderías, de los partidos, de las partidas, de las guerrillas, del



enfrentamiento de unos con otros, porque eso sería el comienzo del suicidio. ¡Todo menos eso! ¡A cualquier precio hay que evitar que eso ocurra! Porque además, si hacia ese camino discuriéramos, aparte de llevarnos al suicidio, significaría que la generación actual, la nuestra, había fracasado gigantesca y terriblemente; que estaba fuera del tiempo; que no tenía conciencia del salto gigantesco que España había dado y quería trabajar en esta nueva situación con herramientas aptas para aquellos otros tiempos demoníacos, telzmente periclitados. Hoy estamos en el momento del caproletama, en el momento de esa central de Fertiberia, aunque de humos incoados; del momento de las refineras, del momento, ¡quiera Dios fellemente culminarlo!, del descubrimiento del petróleo ante vuestras costas; del momento del ingreso de España en el Mercado Común, que es una de las más gigantes revoluciones de las que España puede tener noticia, y de las que el español no acaba de darse cuenta.

El desafío, el gasto de seguridad en sí mismo que esto significa, creo que no lo medimos en nuestra vida individual no se ha hecho carne en nosotros suficientemente, porque es nada más y nada menos que tener el coraje de decir que dentro de seis, dentro al máximo de diez años, nuestra industria va a tener que competir abiertamente con las demás; lo cual quiere decir que va a tener que reestructurarse totalmente, que va a tener que cambiar de dimensión, que va a tener una técnica más rigurosa, que va a tener que adquirir como una tercera dimensión en todos los planos, que va a poner a prueba la capacidad de nuestros empresarios, de nuestros técnicos, el límite de tensión y de capacidad de nuestra economía, de nuestra tesorería, de nuestra hacienda, de nuestro sistema de transporte, de todo. Para la cual van a hacer falta millares y millares de personas capacitadas, que actúen como hoy el mundo exige. En aquellos tiempos en que la preocupación por el servicio al pueblo, digan lo que digan, es-

ta abandonada, se podían permitir el lujo unas bien miradas y bien guardadas oligarquías, de perder el tiempo en discurrir al galgo o potenco, porque a unos y a otros en verdad los intereses del pueblo les tenían bastante sin cuidado. Hoy la conciencia social en nosotros y en los demás, en todo el país, es infinitamente más fuerte. Y ese tipo de política no se la consentirá el pueblo español a nadie. Y ello exige que el modo de trabajar en nuestro tiempo en nada se parezca al pasado, exige tecnología, exige preparación, exige tecnificación, exige que nadie hable más que de lo que sepa; y que clubs y grupos y cánculos de expertos, planifien lo que debe ser el desarrollo ordenado de nuestras ciudades, de nuestra industria, de nuestro turismo, de nuestra agricultura, o del trasvase de nuestras aguas, cosas que no se pueden hacer en charlas fáciles de café o a lo largo de una cómoda y fácil gaceta de esas que a Jaime Nos le encajaría o le trataría de meter bajo la mesa, cualquier nivel de sus jóvenes periodistas.



Hoy ese tipo de periodismo o ese tipo de política ya no se lleva, ya no tiene razón de ser; y hace falta que la nueva visión, el nuevo modo de hacer, se ponga desde arriba y desde abajo, y que nosotros sigamos siendo las vanguardias en esa conciencia de las metas hacia las que tenemos que llegar, porque, según en momento determinado, el Movimiento fue levadura que inspiró y dio vida, vitalizó y puso en pie a toda la masa española, a toda la amofa, indecisa, tambaleante, titubeante, incluso enemiga masa española, hoy los hombres del Movimiento, tienen que ser igual las vanguardias de este proceso de renovación, de renovación, para que España continúe en vanguardia en el tipo de guerra que hoy se da, que es esa, la batalla del desarrollo, la batalla del crecimiento armónico sin perder nuestra personalidad, sin dejar de ser lo que fuimos, sin ninguna tradición, ni ninguna vuelta de espaldas a lo que significó el 18 de Julio. (Grandes aplausos).

Esa creo que es la exacta significación de la tarea que corresponde a la generación que hizo la guerra, que todavía está en pie y todavía no está en edad de jubilación: transmitir a los que detrás de nosotros vengán, la llama de la fe y la llama del ideal, pero no en forma comba-

tiva como la que tuvimos que sufrir nosotros, porque gracias a Dios eso correspondió a nuestra generación, sino en esa otra forma internacional, y más universal, que tiene sus inconvenientes y sus ventajas, pero que a veces no paramos suficientemente a pensar en los muchos inconvenientes que tiene, porque evidentemente la apertura indispensable y ya irreversible nos pone en peligro de dejar de ser lo que fuimos, de desvitalizarnos, de disminuirnos, de convertirnos en otro grupo afanoso de hormigas que laboran sin saber por qué ni para qué, sin sentido de lo que hace. Nuestra generación tiene que aportar ese sentido al quehacer español de los años inmediatamente próximos, de la década del 70-80, en la cual definitivamente creo yo que España se juega el futuro de todo el siglo, porque es ahí donde se tiene que hacer la soldadura de generaciones, la soldadura de sistemas y el funcionamiento pleno y armonioso de nuestras instituciones. Lo que no tendría sentido, a mi juicio, es que en ese momento tan crítico, cuando ciertamente y hablando con entera sinceridad alguna de las instituciones, por razones múltiples, no se han puesto en marcha, nosotros perdiéramos la

te en ellas y tratáramos de ignorarnos en un salto en el vacío a aplicar fórmulas que si que se pusieron en marcha en otro tiempo y que si sabemos bien claro los resultados que dieron. La permanencia, la seguridad y la congruencia de los españoles de la generación de la guerra, es la que se está poniendo a prueba y se va a poner aún más en los años venideros y es en lo que no podemos fallar.

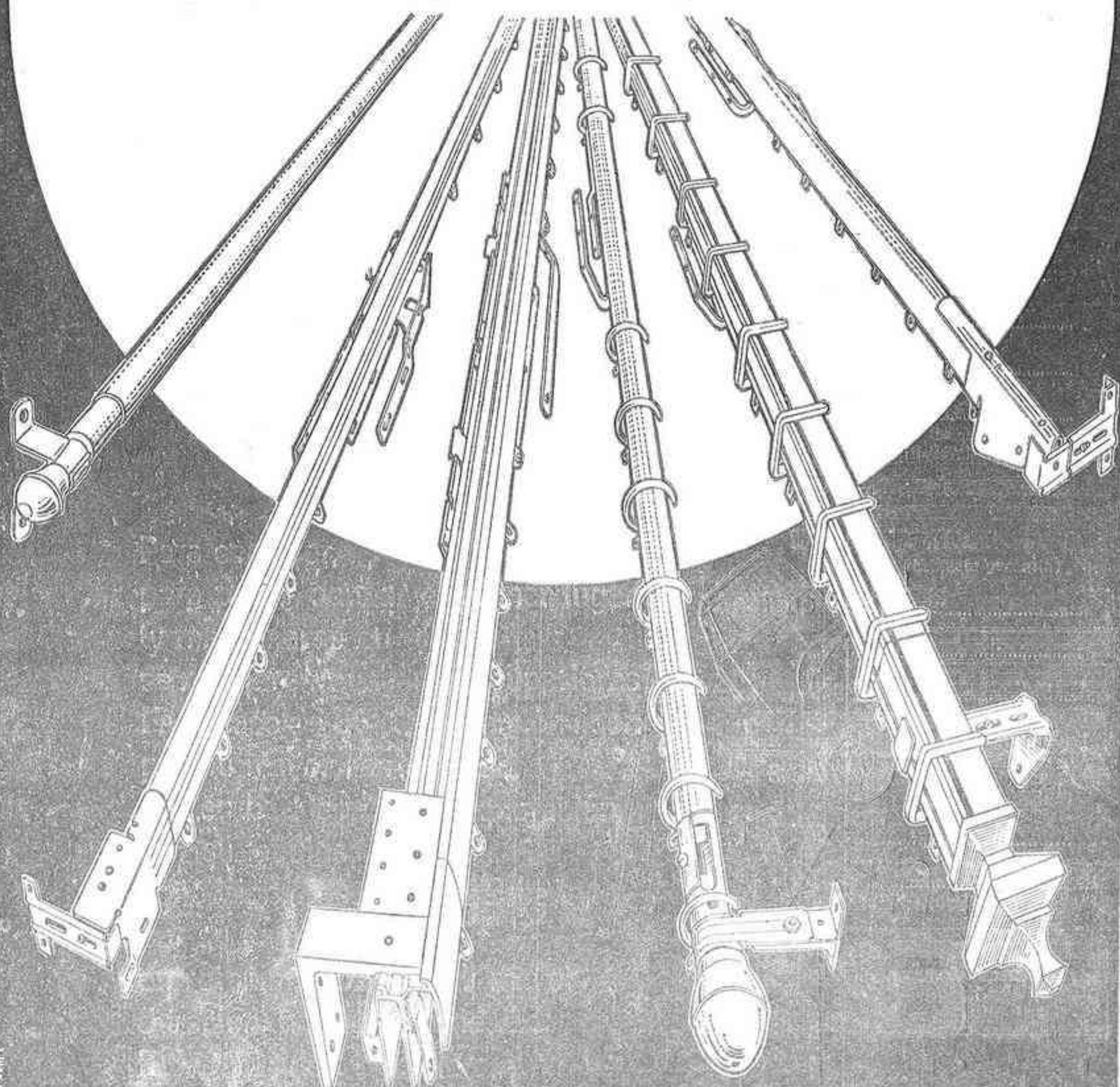
LAS ENORMES POSIBILIDADES DE CASTELLÓN

Y digo esto, como tema general que a todos concierne, también tengo que decir que Castellón, como decía muy bien el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación, puede contar con la colaboración previa de mi departamento para que una riqueza que tiene ahí de siglos, la ponga en explotación. Es tremendo lo que se está haciendo en otras partes de nuestro litoral y es desoladoramente excesivo lo que se está haciendo en nuestro Levante. En el Consejo Económico y Social que nos reunió en Nuestra Señora del Puig, hice referencia a la excepción de Alicante porque en justicia correspondía, y mencio-

Pasa a la siguiente

Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA

OTROS PRODUCTOS **HOFESA**

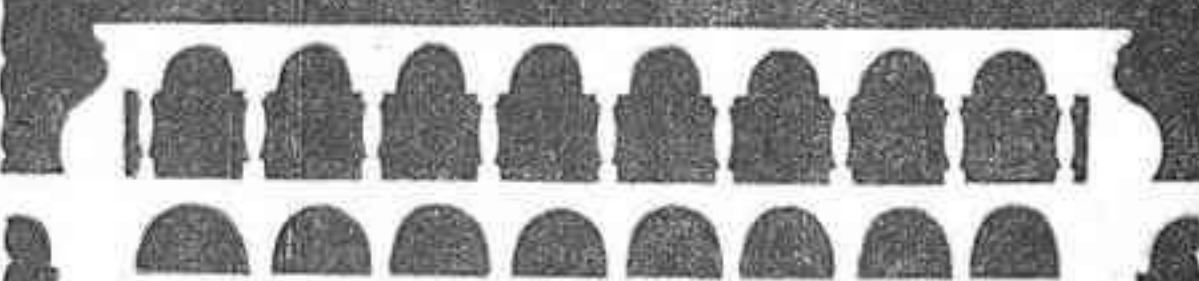
PERSIANAS VENECIANAS

LEVOLOR modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

SABANAS que no precisan plancha, al mismo precio de las corrientes que Vd. tiene que planchar...

¡Con la gran ventaja de que duran más!



| SABANA TERLENKA BLANCA (Etiqueta garantía) | | |
|---|----------|----------------------------|
| Ancho | 160 cms. | 75 ⁴⁰ Pts. mtr. |
| " | 190 cms. | 85 ⁵⁰ Pts. mtr. |
| " | 210 cms. | 95 ⁷⁰ Pts. mtr. |
| ALMOHADA TERLENKA blanca, 90 cm. 36 Pts. m. | | |

| SABANA TERLENKA COLOR (Etiqueta garantía) | | |
|---|----------|---------------|
| Ancho | 160 cms. | 79 Pts. metro |
| " | 190 cms. | 89 Pts. metro |
| " | 210 cms. | 99 Pts. metro |

| SABANA TERLENKA ESTAMPADA (Etiqueta garantía) | | |
|---|----------|----------------|
| Ancho | 160 cms. | 99 Pts. metro |
| " | 190 cms. | 119 Pts. metro |
| " | 210 cms. | 129 Pts. metro |

Enmedio, 52 CASTELLÓN

Creo que el turismo puede proporcionar...



Viene de la anterior

...né muy poco Castellón porque esperaba tener la ocasión de venir a hablarlo con vosotros aquí, porque Castellón creo que tiene todas las características para ser ya la primera que conquistara D. Jaime, sino la primera también en economía de las tres provincias valencianas, porque es la que más riquezas naturales tiene si es que las sabe poner en explotación. Virgilio Oñate, un ilustre coterráneo, ha ideado, ha puesto en marcha, ha proyectado al modo como lo tiene que hacer nuestra generación, ese trasvase de aguas a estas planas, que quera Dios lleguen pronto y que, por mi parte, yo haré todo lo posible para que lo más tarde sea el empalme del Tajo-Segura el que venga a producir la fertilidad a vuestras tierras. (Aplausos).

LEVANTE NO PUEDE SER SOLO AGRICULTURA

...Pero quiero insistir aquí, una vez más, en lo que dije en el Monasterio del Puig en el sentido de que Valencia, Levante, no puede ser sólo agricultura, porque eso sería fallar a una de las más grandes ocasiones que se han tenido para la transformación radical de toda la región. El paso natural de todas las economías es de la agricultura a la industria, el que ha pedido a través del turismo, porque es de todas las industrias la más fácil, la que exige por hombre empleado menos inversión y la que tiene más alto índice de capitalidad, de productividad. Y como os digo, pensar que ahí enfrente, en las Baleares, ha sido posible crear en diez años sesenta mil plazas hoteleras, que en el último año sólo entre Ibiza y Palma han creado 32.000 plazas; o sea, algo similar a todo cuanto tiene Barcelona o Madrid, que está entre 32 y 35.000, mientras que en todo el Levante, con la excepción de Alicante, entre Valencia y Castellón apenas se han producido un millar, más o menos que aquí han faltado grupos emprendedores o conciencia; y ahí un poco la responsabilidad, querido Jaime Nos, corresponde también a los hombres orientadores de la opinión pública para hacerles ver donde tienen al alcance de su mano la seguridad de cosechas que no se hielan. Lo cual no quiere decir nada contra la agricultura, por favor. ¡Bienvenidos los naranjos!, gracias a ellos se está viviendo. Que se sigan plantando naranjos y hortalizas, aprovechando todas las posibilidades que la tierra y el agua ofrezcan, pero sepamos que la rentabilidad más segura y más alta la da la industria, y que gran parte del ahorro de la agricultura es preciso canalizarlo hacia la industria y, en un primer lugar, hacia el turismo.

Y no lo digo como dicen los estadísticos, que mi asignatura es siempre la más importante. Pues no, no lo digo por eso. Lo digo porque la experiencia demuestra que tras la industria de la construcción, la que inmediatamente produce mayor grado de ocupación, la que con menores inversiones produce mayores ingresos, la que da mayor trabajo a un sinnúmero de industrias de todo tipo, es el turismo; y porque en el Levante ha sabido, en estos últimos quince años, hacer verdaderas maravillas. Basta ver que de casi cero hemos pasado a ser el primer país turístico hoy del mundo. Me repugna esta palabra de somos los más del mundo, porque eso es un honor que se adquiere con un terrible esfuerzo y que se puede perder en cada día, pero tengo que proclamar la pura verdad: que en los ingresos netos turísticos, España 1970 ha sido el primer país del mundo. Mil seiscientos ochenta millones de dólares. Y en cuanto a construcciones hoteleras creo que hemos estado, si no el primero, de los primeros del mundo: Ochenta y tantas mil, como os decía antes. Y hay que seguir a este ritmo, porque, el Presidente de la Diputación lo decía, ahí quedan kilómetros, kilómetros y kilómetros de costa esperando la hora en que llegue un empresario dispuesto a poner aquello en explotación.

De ahí que pienso, y no por valenciano de adopción, como me siento, sino por puras razones de interés general, que haya

que poner el acento fundamentalmente en esta zona de Castellón, Valencia, Alicante, Murcia y Almería, porque es donde mayor sol hay, donde el clima es más normal, donde la estacionalidad puede durar más tiempo y donde el espacio de costas

virgen es mayor que en parte alguna de España; y donde además está más cerca la distancia de los puntos de donde ha de venir la gente. Hacer esto es algo muy complejo, exige planificación, exige estudios previos, exige que no lo hagamos desper-

digadamente. El turismo no es sólo playas y sol y un hotel, es muchas cosas. Es un sistema de transporte eficiente, es una infraestructura al día, es unas carreteras, unos medios de diversión y entretenimiento. Y esto nos impone la necesidad de fijar

las zonas de crecimiento diríamos en unos polos, en donde, naturalmente, se den las condiciones naturales para crecer y desarrollarse. Yo pienso que tras el polo que ya es realidad de Benicàssim, al cual hay que darle todo el impulso posible, debe

venir el de Peñíscola, en donde veo unas enormes posibilidades para la provincia de Castellón. Y ahí animo a todos los empresarios, a todos los promotores, para que se vuelquen en esa zona, porque respaldo crediticio no habrá de faltarles, si es que

lo que viene está seriamente estudiado y se sostiene firme. Creo que eso puede proporcionar, en esta década, a Castellón, unos ingresos superiores a los de la naranja. Y vuelvo a repetir que no excluyo a la naranja, sino que es un más, un además. Y esto puede poner en condiciones de crear, con el ahorro que esas divisas producen, toda esa otra serie infinita de gamas de industrias auxiliares, cuyos primeros consumidores deben ser los propios turistas.

En el país rival competitivo nuestro que es Italia, las industrias auxiliares dan mayores ingresos que el propio turismo. El año pasado nosotros estamos muy alejados ochenta millones de dólares en la exportación de zapatos. Los italianos están ya en quinientos millones de dólares. Y la totalidad de eso que se llama artesanía, que va desde el sombrero al zapato, pasando por la cerámica y el gorro estrafalario, la suma de todo eso y los collares de los hippies, la suma de todo eso produce más de cien mil millones de pesetas de ingresos en la exportación, aparte del consumo en Italia. Levante está ultrapreparado para esto, la tradición artesana de Levante es extraordinaria; la habilidad de sus hombres, nunca. Se tienen como si dijéramos todas las plantas piloto de experimentación a punto para que se vuelque el capital, las haga crecer en dimensión, las industrialice en lo que se pueda, puesto que esto de la artesanía hay que entenderlo al modo del tiempo, y las ponga en funcionamiento a través de normales y de ágiles y de inteligentes canales comerciales. Por ahí veo yo, fundamentalmente, el discurso del crecimiento futuro de nuestro Levante; yo veo una inmensa posibilidad de crecimiento rápido de hacerlo, porque el tiempo hoy no nos da margen para otra cosa, porque hay que duplicar la renta per cápita de los españoles en la década que acaba de iniciarse; y es preciso que a ella se aporte toda la vitalidad de todas las provincias y regiones de España, que ninguna se quede atrás, sino que todas adquieran un ritmo evolutivo al máximo de lo que den sus posibilidades.

Todo ello será posible si la unidad que hasta ahora hemos mantenido se conserva. Y se sabrá conservar si todos ponemos algo de nuestra parte para ella; si la paz, mediante esa unidad, se asegura; si la estabilidad, en la armonía de precios y salarios, se logra; si, en fin, el ímpetu y la fe de los años fundacionales no se pierden. Porque yo tengo la seguridad de que lo mismo la derrota o la victoria es algo contagioso, que en último término depende del coraje oficial que manda la tropa, porque sé que disponemos de Oficiales suficientes para lanzar a todo el pueblo español hacia esas ambiciosas metas, yo estoy seguro, esperanzado, del futuro de esta gran España que entre todos estamos labrando y debemos seguir labrando mientras Dios nos dé vida.

Una cálida, emocionada y larga ovación acogió las últimas palabras del Ministro, que causaron gran impresión en todos sus oyentes.

Terminada la comida el Ministro y su séquito se trasladaron a la Escuela de Hostelería, que recorrió con todo detenimiento acompañado del Director de la Escuela y Profesores. Un alumno le dirigió unas cariñosas palabras a las que contestó el Ministro con obras de gratitud, añadiendo que estudiaría sus peticiones y las del Delegado Provincial de Sindicatos con un deseo de convertirlas en realidad.

El Ministro fue recibido y despedido con aplausos de afecto y simpatía de los alumnos.

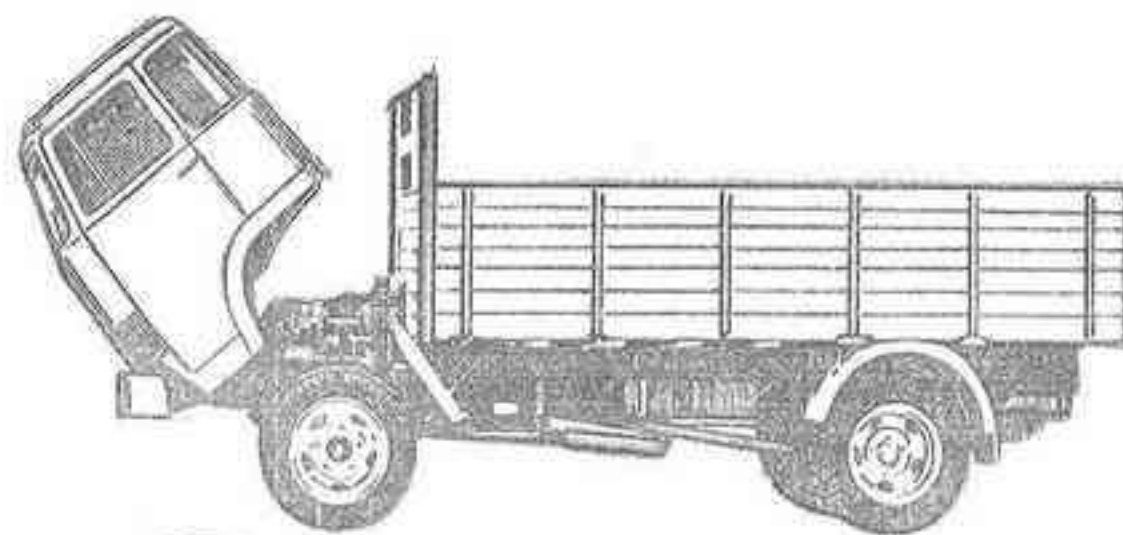
Desde la Escuela de Hostelería se trasladó al Club de Golf siendo recibido a la puerta del edificio por el Presidente D. José María Valls y la Junta Directiva y luego pasó al Campo de juego cambiando impresiones con los miembros del Club.

Desde el Club de Golf se trasladó a Las Villas de Benicàssim. En el límite del término municipal había una pancarta que decía: "Bienvenido a Benicàssim". Frente a la torre de la Guardia Civil le esperaba el Alcalde D. José María Tàrraga Casañ —que le hizo entrega del bastón de mando— y las autoridades locales a quienes saludó el Ministro mientras el público prorrumpe en aplausos. En una carreta se lea "Dispensa de Benicàssim". La Banda de Música interpretó la "Marcha de Infancia". El Ministro visitó la Playa y el primer espigón construido para ganar terreno al mar.

Con las mismas muestras de afecto que a su llegada, fue despedido en el momento de partir hacia el Centro de Termalismo Hidroterápico, donde, visitó al Director del diario "Levante" don Adolfo Cámara, que está recuperándose de una grave enfermedad. Luego de unos momentos cargados de emoción visitó el edificio y sus instalaciones, pasando seguidamente a la Playa de Oropesa. A la entrada de la población le recibieron los vecinos, las autoridades locales con tracas, aplausos y vitores y el alcalde D. José María Llorens Boré —al darle la bienvenida— le hizo entrega del bastón de mando. El Sr. Sánchez Bella fue obsequiado con un cajevel por bellas muñecas y luego contempló los planos de urbanización del término municipal, y conoció la inversión efectuada en

Ebro el líder.

Para ser líder, para poder ocupar el primer lugar (y mantenerse en él) se requieren cualidades superiores. Es el caso de EBRO. El camión líder: por su mayor rentabilidad, por su bajo coste de explotación, por su fabulosa red de concesionarios en toda España, por su economía de entretenimiento, por su mayor duración, por su seguridad... EBRO, el líder. El de la cabina abatible. Téngalo en cuenta en el momento de la compra. Al decidir el camión; su camión.



Avance con **EBRO** el de la cabina abatible. Fabricado por **Motor Ibérica, S.A.**

Concesionarios en la Provincia

BETORET, S. A. Avda. Valencia, 120 Tel. 21 30 967/8 CASTELLON DE LA PLANA
NARCISO CHIVA IBÁÑEZ Av. Navarro Reverter, 10 Tel. 19 SEGORBE
SEBASTIAN VERDERA, S. A. San Francisco, 131-135 Tels. 3 y 108 VINAROS

La Conferencia Episcopal ha estudiado el texto de anteproyecto de Concordato

El dictamen será remitido a la Santa Sede

MADRID, 20. (Pyresa). — La comisión episcopal española de Medios de Comunicación Social ha facilitado la siguiente nota: "La deliberación de la asamblea plenaria del Episcopado sobre el tema del Concordato ha ocupado dos jornadas completas de trabajo, las del jueves y viernes de la presente semana, con parte de la sesión vespertina del miércoles y una breve prolongación en la mañana del último día.

Como es sabido, la Conferencia recibió el pasado diciembre el encargo de la Secretaría de Estado de Su Santidad de emitir un dictamen sobre el texto de un anteproyecto de Concordato, que era el punto de convergencia al que se había llegado en conversaciones precedentes entre el "Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia" y la Embajada de España ante la Santa Sede.

La conferencia acordó remitir su pronunciamiento oficial hasta una futura reunión plenaria, la que acaba de terminarse en Madrid. Al mismo tiempo constituyó una comisión para que recogiera el parecer del Episcopado, según fuera expresándose en las reuniones de las once conferencias provinciales. Con las actas de estas conferencias, recibidas en la última decena del mes de enero del presente año, la comisión elaboró una ponencia que ha sido la base de los debates sobre el Concordato en esta XIV asamblea plenaria.

El episcopado ha deliberado con particular atención sobre estos siete temas:

- 1.— Reconocimiento de la Iglesia Católica (artículos 1, 2 y 4)
 - 2.—Nombramiento de Obispos y circunscripciones territoriales (artículos 7 y 9).
 - 3.—Privilegio del Fuero (artículo 14).
 - 4.—Régimen económico de la Iglesia (artículos 17, 18 y 19)
 - 5.—Matrimonio (artículos 21 y 22).
 - 6.—Enseñanza y comunicaciones sociales (artículos 24 al 29).
 - 7.—Asociaciones de apostolado seglar (artículo 32).
- La ponencia, corregida a lo largo del debate, constituye el dictamen de la Conferencia Episcopal, que será remitido a la Santa Sede, a través de la Nunciatura Apostólica, con los siguientes anexos:

- a) Las actas de las provincias eclesíásticas relativas al tema.
- b) Propuestas de prelatos, enviadas por las provincias eclesíásticas, con nueva redacción para algunos textos del anteproyecto.
- c) Acuerdos de la presente asamblea episcopal en materia de enseñanza.
- d) Las actas de las deliberaciones de esta asamblea plenaria sobre el tema concordatario.

Aunque se han manifestado alrededor de la asamblea aspiraciones a conocer más en detalle la respuesta de la conferencia episcopal sobre el Concordato, el episcopado entiende que la confianza recibida de la Santa Sede, al recabar su consejo en la materia, exige corresponder con toda discreción, reservando a la misma Santa Sede no sólo ser la primera en conocer el dictamen solicitado sino decidir, en su caso, cualquier publicación ulterior.

La asamblea ha escuchado con suma atención la carta del Gobierno, dirigida a la Conferencia por medio del Ministro de Justicia, y la carta del Secretario de Estado de Su Santidad, Cardenal Villot, recibida a través del Nuncio Aposto-

lólico en España; ambas en relación con el Concordato.

La asamblea ha designado una comisión especial, constituida por el Consejo de Presidencia, con el encargo de dialogar en nombre de la conferencia episcopal con el Gobierno y con la Santa Sede para facilitar las negociaciones sobre el Concordato.

El último día el Eminentísimo Sr. Cardenal Tabera notificó a la asamblea su nombramiento como prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino, y se despidió cordialmente de la conferencia. La asamblea felicitó al nuevo prefecto y se congratuló de que el Santo Padre haya querido elegir a un miembro del episcopado español para encargarle de tan importante Dicasterio.

Durante los días de la asamblea plenaria sus miembros han seguido con fraterna ansiedad el proceso de la enfermedad de su presidente, el señor Arzobispo de Madrid. Los prelatos han ofrecido el santo sacrificio y continuarán elevando súplicas al Señor para que conforte al hermano enfermo y, si es su voluntad, lo guarde para bien de la Iglesia en España.

Inauguración de la X Feria del Juguete de Valencia

VALENCIA, 20. (Pyresa). — A las once de la mañana ha quedado inaugurada la X Feria del Juguete y artículos para la infancia. Presidió el acto el Subsecretario de Comercio, D. Nemésio Fernández Cuesta, a quien acompañaban el Comisario General de Ferias y Promoción Comercial, D. Manuel Quintero, y el Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa, D. Eugenio López y López. Al acto asistieron todas las autoridades valencianas.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el Director de la Feria del Juguete, D. Luis Palco, resumiendo la actividad de los nueve años anteriores. Este año se conmemora el décimo aniversario de la fundación de la Feria.

A continuación hizo uso de la palabra el Subsecretario de Comercio, que mostró su satisfacción por inaugurar la Feria, hablando de los sacrificios de los industriales jugueteros al poder mostrar a España este certamen que, aunque nacional, tiene ya renombre internacional por sus cifras de exportación. El señor Fernández Cuesta declaró inaugurada la Feria en nombre de su Excelencia el Jefe del Estado.

Protesta de Moscú a las autoridades de Bélgica

Se refiere al Congreso Mundial de Judíos, que se celebrará en Bruselas

BRUSELAS, 20. (Pyresa). — La protesta que ha hecho Moscú en toda regla a las autoridades belgas estimando como algo gravemente inamistoso el hecho de acoger en Bruselas un congreso mundial de judíos que estudiará la situación de los tres millones y medio que se encuentran en la URSS, es el acontecimiento que cierra la semana política en Bélgica. Previamente ha habido dos conferencias de prensa, en el Hilton, los organizadores de la asamblea han rechazado el carácter antisoviético de su reunión e incluso han matizado diciendo que se trataba de hechos concretos que afectaban ahora directamente a su comunidad, lo cual no les impedía reconocer concretamente que los rusos no fueron antisemitas en otras subidas ocasiones. En la casa de la prensa, otro grupo judío ha dado también otra conferencia para mostrar que las acusaciones que se presentan son pura calumnia.

A pesar de que los organizadores de la asamblea han insistido muy particularmente en que su actividad no quiere ser, en nin-

gun caso, antisoviética, sin embargo, al parecer, no han dejado que intervieran en el congreso, que se inicia el martes, aquellos rusos judíos capaces de defender al régimen moscovita.

Los judíos ortodoxos moscovitas han dicho, por ejemplo, que un general soviético de raza judía afirmó: «Yo no tengo noticia de que en la lista de personalidades que participarán en la conferencia figure alguien cuya voz fue so oída en los sombríos días de la guerra». Esta conferencia puede ser la causa directa de un recrudecimiento de las privaciones que sufren los judíos en la URSS según se opina en Bruselas.

CAMPANA SOVIETICA CONTRA EL SIONISMO

VIENA, 20. (Pyresa). — Un artículo publicado ayer por «Pravda», el órgano moscovita del partido comunista soviético, pro viene a todos los judíos rusos que cualquiera que manifieste sentimientos o creencias sionistas «se convertirá automáticamente en un agente del sionismo internacional y, por lo tanto enemigo del pueblo soviético».

Este artículo, último de una serie de dos, parece encaminado a reducir radicalmente las actividades de aquellos judíos soviéticos que han criticado abiertamente la política de la Unión Soviética hacia sus tres millones de habitantes de origen hebreo, así como a suprimir las declaraciones públicas de los que desean emigrar a Israel.

Le ha sido adjudicada una portería de Madrid a la familia de "GARBANCITO"

MADRID, 20. (Pyresa). — En el despacho del Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha tenido lugar esta mañana la firma del contrato de trabajo de la portería que le ha sido adjudicada a la familia de "Garbancito", el niño Víctor Miguel Terrón, de dos años de edad, enfermo de una lesión ósea, internado en el Hospital del Niño Jesús.

La portería, que le ha sido concedida por "Inmobiliaria Metropolitana", corresponde a la finca urbana situada en el número 33 de la Avenida de Reina Victoria.

En el acto de la firma estuvieron presentes junto al Ministro de Relaciones Sindicales, el Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas Sr. García Carres; el Director Gerente de la Immo-

biiliaria Sr. Churrucua, y representantes del grupo nacional y provincial de empleados de fincas urbanas.

El Ministro, que tomó a "garbancito" en sus brazos y le hizo entrega de diversos juguetes subrayó la emoción del momento y dijo, entre otras cosas, que se reunían en torno a un niño, que desde ahora dejará de ser desvalido, ya que empresarios y trabajadores, en un maravilloso ejemplo de solidaridad social y humana, han contribuido a ello de forma generosa; se felicitó de haber tenido la idea de ayudarle y agradecer a toda la Organización Sindical el calor, la emoción y hasta la ternura con que ha sabido realizarlo. "Garbancito" —dijo— podrá ya estar siempre desde ahora cerca de sus padres y cerca de nosotros, y le veremos crecer entre todos".

Creo que el turismo puede...

Viene de la anterior

1970, de 22 millones de pesetas, en tareas para mejora del turismo. En una carta se leía "Bienvenidos a Oropesa". El alcalde le hizo entrega de un plano antiguo de la población. Luego el Ministro, las autoridades de su séquito y las autoridades locales visitaron la playa.

Terminada la visita se trasladó a Peñíscola, visitando en primer lugar el Curso del P.P.O. (uno de cocina y otro de camareros de sala) patrocinado por el Sindicato de Hostelería y los Ayuntamientos de Peñíscola, Benicarló y Vinaroz. Fue recibido por D. Antonio García Arenas y D. Antonio Miguel Valero. Estos cursos comenzaron en noviembre y acabarán en abril. La Hostelería del Mar (Parador colaborador de Turismo) ha ofrecido su cocina y su menaje para des-

arrollar el curso. El Sr. Ministro firmó en el libro de honor del establecimiento.

Desde la Hostelería del Mar se trasladó al Castillo siendo recibido en la Plaza de Armas por el Alcalde D. José Antonio Traver Espallargues y las autoridades locales, mientras el público le aplaudía y vitoreaba.

Tras visitar detenidamente el castillo se despidió de las autoridades y a su vez fue despedido por el vecindario con las mismas muestras de entusiasmo que le brindaron a su llegada.

A las ocho y media de la noche emprendió el regreso, deteniéndose en el Hotel del Golf, donde cenó en la intimidad.

A las 11 de la noche inauguró el recinto de la Pérgola y presidió el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas de la Magdalena —encantadora Srta. María Melchor Nos— y de su Corte de Honor.

BUEN TIEMPO

MADRID, 20. (Pyresa). — Esta semana se desató un temporal de lluvia y viento, que dejó 70 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en el Cantábrico, 42 en Galicia, 35 en Canarias, 21 en la cuenca del Ebro, 7 en la submeseta inferior y Balesares, y de 1 a 2 en el Duero, Extremadura, Cataluña, Levante y Andalucía atlántica, siendo nulas o inapreciables en el resto. Destaca, entre todos los observatorios, el de San Sebastián con 133 litros, seguido de Pontevedra con 84, Vigo y Santander con 63; Avilés, Bilbao, Pamplona y el aeropuerto de Tenerife con 55; Santiago de Compostela y Las Palmas de Gran Canaria con 49, y Lugo, Gijón y Santa Cruz de La Palma con 42.

Pese a estas precipitaciones, copiosas en algunas comarcas en la primera mitad de la semana, los embalses han disminuido sus reservas en 280 millones de metros cúbicos esta semana. A pesar de ello, se dispone todavía de 17.160 millones de metros cúbicos, cantidad superior en 712 millones al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

El temporal de lluvia y vien-

to anteriormente citado azotó la Península y Canarias en la primera mitad de la semana. Pese a ser armen, el tiempo mejoró con rapidez y las temperaturas mejoraron un importante ascenso, a excepción de algunas zonas de las islas de Canarias. En Canarias, la temperatura máxima fue de 23 grados en CANTÁBRICO, MURCIA, COSTA DEL MAR MENOR, VALENCIA, ALICANTE y MÁLAGA; 22 en SEVILLA, 21 en HUELVA y CARAGENA, y 20 en JEREZ de la Frontera, CÁDIZ, ALMERIA, BARCELONA, BAZOJOS y las dos capitales canarias.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan para mañana un anticiclón que cubre toda la península, con dos núcleos: uno en el golfo de Vizcaya y otro en el de Cádiz. Los vientos serán flojos y de dirección variable. Y el tiempo, con esta situación, será generalmente bueno y despejado, con neblinas en el Cantábrico, Galicia, Ebro y Meseta Superior, y alguna nebulosidad escasa, por la tarde, en la mitad inferior, que rápidamente desaparecerá. En Balears, cielo nuboso, y en Canarias, despejado. Las temperaturas continuarán altas.

SEA - LAND ofrece a Vds.

con su servicio de containers desde los puertos españoles de VALENCIA - CASTELLON a Norteamérica (New-York, Baltimore, Norfolk, Jacksonville, Charleston, Toronto, Montreal, Houston, Puerto Rico, Panamá, Los Angeles y San Francisco) y viceversa, fletes conferencia, menos costo operaciones, e iminación manipulaciones, evitación robos y roturas, ahorro en seguros, menos costo embalaje y entre otras muchas un rápido servicio entre los puertos o de puerta a puerta sobre ruedas «SEA-LAND» si Vd. lo prefiere.

DIVISION EUROPEA SEA-LAND

DIVISION MEDITERRANEO SEA-LAND

| Buque | Viaje n.º | N. York | Portsmouth | Cádiz | Valencia Castellón | Barcelona | Génova | N. York |
|-------------|-----------|---------|------------|-------|--------------------|-----------|--------|---------|
| AZALEA CITY | 427 E | 22-12 | - | 7-1 | 6-2 | 30-1 | -1 | 17-1 |
| ARIZPA | 104 E | 26-12 | 28-12 | - | 13-2 | 6-1 | 12-1 | 23-1 |
| FAIRLAND | 354 E | 2-1 | - | 12-1 | 20-2 | 13-1 | 16-1 | 29-1 |
| WARRIOR | - | 10-1 | 11-1 | - | 27-2 | 20-1 | 25-1 | 6-2 |
| AZALEA CITY | 428 E | 17-1 | - | 27- | 6-3 | 27- | 1-2 | 13-2 |
| ARIZPA | 105 E | 24-1 | 26-1 | - | 13-3 | 3-2 | 9-2 | 20-2 |
| FAIRLAND | 355 E | 30-1 | - | 10-2 | 18-3 | 10-2 | 14-2 | 27-2 |
| WARRIOR | - | 7-2 | 8-2 | - | 24-3 | 17-2 | 22-2 | 6-3 |

Servicio de Conexión a:

Bilbao y Alicante, así como todos los puertos de los EE. UU. con conocimiento directo.

Así mismo ofrecemos servicios directos a puertos de Italia.

AGENTES GENERALES

NAVIERA DEL ODIEL, S.A.

R. Fernández Villaverde, 45 - 5.º
MADRID - 3

AGENTES EN VALENCIA

MARITIMA VALENCIANA

Avda. Dr. J.J. Domínguez, 9 - Teléf. 23 39 44
VALENCIA

AGENTES EN CASTELLON

MARITIMA VALENCIANA

Delegado: D. JULIO GARRIGUES LAUSA
CONSIGNATARIO DE BUQUES
Avda. Capuchinos, 5-1.º Teléfonos 22 11 4 y 21 03 93
CASTELLON

LINEA BALEARES:

Servicio Palma Mallorca, 4 Salidas semanales
» Ibiza, 3 »
» Mahón, 1 »

EMPRESA CON EQUIPOS Y MATERIAL PARA
DESCARGA DE BUQUES FRIGORIFICOS

Falsa alarma del Cuartel General de la Defensa, en Norteamérica

NUOVA YORK, 2 (Del correspondiente de PYRESA).—A las 9.30 de la mañana (hora local) el cuartel general de la defensa norteamericana, NORAD, emitió desde Colorado la señal de alerta nacional "Hatefulness... Hatefulness", pidiendo la interrupción normal de toda transmisión por radio, telex o televisión...

Va a construirse en Suiza el acelerador europeo de partículas «Supercern»

Su coste se elevará a 1.124 millones de francos suizos repartidos entre diez países

GINEBRA, 20. (Del correspondiente de PYRESA, Aurora Alvarez).— Después de dos meses de incertidumbre ha sido decidida la construcción del acelerador europeo de partículas «Supercern» en Mayrin a siete kilómetros de Ginebra...

Desaparece un ingeniero soviético. Mera coincidencia: Pocas horas después de la adopción del «super-cern» la policía ginebrina anunciaba la desaparición de un ingeniero soviético que trabajaba desde hace un año en el CERN actual (Organización Europea de Investigaciones Nucleares).

BRUSELAS: Las organizaciones Sindicales se han pronunciado por la integración europea

Afirmó en una conferencia el Secretario General de la Organización Europea de la Confederación Mundial del Trabajo

BRUSELAS, 20. (Del correspondiente de Pyresa Ignacio María Sanuy). Desde que se inició el curso académico, la revista "L'Entreprise de Demain", viene organizando una serie de conferencias de debate en el gran auditorio de la Universidad Libre de Bruselas...

la Europa científica. Ahora le ha tocado el turno a la Europa sindical que para algunos es todavía el pariente pobre de la opulenta familia de los "seis".

OBJETIVOS A PLAZO MEDIO El Sr. Rasschert, que era el segundo orador, evocó los objetivos que se propone alcanzar el sindicalismo europeo a medio plazo, es decir dentro de tres o cuatro años...

Los incidentes de Reggio Calabria



REGGIO CALABRIA (Italia). — Un policía en una calle de esta ciudad lanza con su arma una granada de gases lacrimógenos contra una ventana donde un grupo de manifestantes le arrojan piedras. Varios policías y numerosos manifestantes resultaron heridos a causa de los disturbios. — (Teléfono CIFRA GRAFICA)

Un paso adelante en las conversaciones sobre BERLIN

WASHINGTON, 20 (EFE).— El Departamento de Estado ha declarado hoy que la Unión Soviética ha aceptado un borrador elaborado por las tres potencias occidentales como base de discusión en las conversaciones sobre Berlín...

Posible viaje de los Emperadores del Japón a Europa

TOKIO, 20 (EFE).— El Emperador Hiro Hito y la Emperatriz Narako están pensando hacer un viaje por Bélgica, República Federal...

El emperador alemán, Gran Bretaña y otros países europeos en octubre de este año, según informa hoy el prestigioso diario "Asahi Shimbun".

OPOSICIONES Convocadas para SUBALTERNOS de CORREOS. Edad, 18 a 30. Instancias hasta el 13 de Marzo. SEIS temas solamente. Te facilitamos instancia, Información de 7 a 10 tarde. SIN TITULO. Preparación a cargo de Oficial Técnico de Correos, en el Centro Especializado en Oposiciones. ACADEMIA "EL CID" - San Blas, 36 - Apartado, 155 CASTELLON.

Desde luego. Coberto servicio seguro. Anuncio for Cofco featuring a large graphic of a key and the text 'Desde luego' and 'Coberto servicio seguro'.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 22 38 02 y 22 38 30 - Sin reservas. DAMA Publicidad - Castellón. VARIOS 2185) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanales con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clara 30 (Frente Hospital). 2198) DETECTIVES CIP grupo de expertos investigadores de los privados, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 316292, Castellón. 22329) "DISTRIBUCION COMODA de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno". VENTAS 21) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON.

ANUNCIOS ECONOMICOS 2319) VENDEMOS PISO 9.º CHAF-LAN sobre Plaza Juan XXIII. Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes GRAPA teléfono 22 08 00. 2320) VENDEMOS PISO 2.º CHAF-LAN sobre P. Huerto Sogueros apto para oficinas y vivienda, buen precio facilidades. Informes GRAPA Teléfono 22 08 00. 2343) ALQUILO LOCAL 749 m en Mayor 101, piso 1.º para oficinas academias colegios. Tel: 21 46 32. 2344) ALQUILO. Piso amueblado, bien decorado. Razón. Herrero, 59. 2346) ALQUILO PISO en GRAO con o sin muebles. Razón: P. Ribalta, 29-2.º-2.º. 2345) ALQUILO piso amueblado económico. Razón, García Morato, 3-2.º. 2342) ALQUILAMOS Piso y despachos, céntricos, económicos. Razón: Publicidad Jiménez Benasal, 4. 4.º Teléfono 22 41 64. 2343) INDEPENDICEN Y GANE 20.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATER, Mantaner, 81 Barcelona. 2344) COCINERO-JEFE DE COCINA se ofrece, capacitado. Amplias referencias. Interesados escribir a Red. 82 de DAMA Publicidad, General Aranda, 6. Castellón. 2343) REPRESENTANTES para Provincia de Castellón de la Plana precisa importante Sociedad radicada en Madrid. Edad 25 años en adelante. Introducidos en papelerías y estancos. Importantes comisiones. Escribir con amplias referencias a: BECHIMOL. Santo Domingo de Silos, 3 Madrid-16 (Nal. 4695). 2348) SE OFRECE CHOPER carnet 2.º, coche propio o sin él. Interesados escribir Ref. 18 de esta Admón. 2349) SE NECESITA APRENDIZ para Autoservicio. Razón Meba, Enmedio, 35-1.º Castellón. 2343) EMPRESA dedicada a colas y adhesivos precisa Agentes Ventas comisión. Introducidos ramos carpintería, marroquinería, pintura y decoración. Escribir al Apartado Correos 444. Valencia. 2316) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vázquez Meila, 47. 2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 3, teléfono 224946. 2172) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a GITOSA se lo alquilamos rápidamente. Telf. 22 29 32. 2363) ALQUILO PISO en Grao. Razón: Castellón, calle Escultor, Viciano, 1 Teléfono 22 28 72.

AUTOMOVILES 2361) AUTOMOVILES Castaña ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Vehículo de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA absoluta. Gral. Aranda 28 tel 224805. 2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotoros procedentes de cambios, Facilidades, Automotor, Pérez Galdós 5. Castellón. 2363) OCASION! Seat Coupe; Morris 1100, R-10 Alfa matricula; varios 600 D; Citroen, Berlina y Furgonetas; 4-L y 4-F; 600-D CS-51; 850, Skoda-Rauchera; Gordis; 1400-C a gasoil. Perfectamente Revisados. Facilidades pago. Fallos Escuder. Padre Joire, 18. Teléfono 21 44 17. Castellón. 2367) VENDE SIMCA 1000 G. L. de particular a particular. S-minivo, CS-49.156. Razón: Telf: 22 34 36. 2347) PARTICULAR vende coupe 850 bien conservado, Razón: Todo Oficina Trinidad, 35. 2365) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12. 2366) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón. 2361) SE TRASPASA TIENDA de juguetes y deportes por no poder atender. Razón: Navarra, 10. 2373) TRASPASA POR NO PODER atender bar céntrico. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

Demanda contra el profesor Ochoa y la Universidad de Nueva York

Ha sido presentada por el Dr. Wahba, ayudante y colaborador del investigador español

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— El doctor Wahba, ayudante y colaborador del profesor Severo Ochoa, jefe del Departamento de Bioquímica del Centro Médico de la Universidad de Nueva York, ha presentado ante los tribunales una demanda contra el investigador español y contra la universidad neoyorquina, mediante la que reclama una indemnización de 250.000 dólares.

Esencialmente los hechos son los siguientes: El doctor Ochoa, quien obtuvo el Premio Nobel de Medicina y Fisiología en 1950 ha tenido a sus órdenes a un ayudante, el Dr. Wahba, desde 1953 hasta 1969. En otoño de dicho año, y en ausencia del Dr. Ochoa, su ayudante presentó para su publicación un manuscrito al laboratorio de Cold Spring Harbour, en Long Island, estado de Nueva York, sin haberlo previamente sometido a la aprobación de su jefe como es norma habitual no sólo en este departamento de la Universidad de Nueva York, sino en la mayoría por no decir la totalidad de centros de investigaciones científicas. A su regreso a Nueva York, el Dr. Ochoa instó a su ayudante a retirar el trabajo. El Dr. Wahba se negó a ello. Entre tanto, su trabajo ha sido publicado. Su contrato —anual— no fue renovado en conclusión del ejercicio académico de 1970, siéndole por cierto pagados sus honorarios hasta que la Universidad se enteró de que había aceptado un nuevo empleo en la Universidad de Sherbrooke, en Quebec, (Canadá) por lo que ahora le exige el reembolso de 2.916,66 dólares por emolumentos —y sus intereses— indebidamente cobrados.

El Dr. Wahba alega que el cese le fue dado arbitrariamente, por haberse opuesto a permitir que el premio Nobel figurase como co autor en el trabajo sometido para su publicación al laboratorio de Cold Spring Harbour y sobre la base de dicho alegato el doctor Wahba ha presentado su querrela.

PUBLICACION SIN APROBACION PREVIA

En su despacho, pequeño e íntimo, adornado por numerosas fotografías de maestros y colegas y en presencia del Dr. Rodríguez Candela, director del instituto de investigaciones científicas de Madrid, el Dr. Severo Ochoa afirma que el cese del Dr. Wahba del centro médico, que ha dado lugar a la demanda judicial, fue

simple y únicamente debido a su negativa de retirar un trabajo que había enviado para su publicación sin someterlo a aprobación previa, como hubiera sido su obligación a la luz del hecho de que el Dr. Ochoa es el jefe del grupo en que su asesor trabajaba, así como también jefe del departamento de bioquímica de este centro médico. "No es cierto —dice el ilustre hombre de ciencia que el conflicto se deba a mi deseo de ser uno de los firmantes del trabajo, sino a que este describa resultados experimentales en aparente desacuerdo con los de otro grupo del mismo laboratorio".

Los tribunales deberán escoger entre la palabra del Dr. Ochoa y la del Dr. Wahba al emitir su fallo. Es imposible, evidentemente, anticipar el veredicto. Pero cabe señalar que el mero hecho de que la querrela fuera publicada con carácter algo sensacionalista por la revista profesional "Chemical and Engineering News", ha producido un inmediato y espontáneo movimiento a la vez en favor del Dr. Ochoa y contra dicha revista.

DOS CARTAS SIGNIFICATIVAS

Dos cartas merecen particular mención. La primera, escrita por el profesor Charles Weissman, director del instituto de biología molecular de la universidad de Zurich (Suiza), en la que dice que "habiéndome conocido íntimamente ambas partes durante varios años y trabajando en el departamento de bioquímica de la Universidad de Nueva York de 1961 a 1967, quiero asegurar que el Dr. Ochoa ha sido siempre más que justo y generoso en lo que atañe a la paternidad de trabajos producidos por su departamento. En mis relaciones con él —prosigue— he aprendido que tan sólo ha estado dispuesto a firmar manuscritos cuando él mismo había significativamente contribuido a la investigación, y que en la mayoría de los casos no quiso hacer lo incluso cuando así era".

La segunda carta, en la que se protesta contra el hecho calificado de "increíble" de que la revista haya permitido que sus páginas se convirtieran "en vehículo para la presentación sensacional de acusaciones difamatorias y todavía no demostradas", va firmada por más de treinta ilustres hombres de ciencia de todo el mundo, entre ellos varios premios Nobel, todos ellos antiguos o actuales colegas o asociados del Dr. Ochoa.

SINODO ORTODOXO



FRANCOFONIA. — Sacerdotes ortodoxos rusos de la República Federal Alemana, reunidos en un sínodo. De izquierda a derecha, el Obispo de Stuttgart Paul; el Arzobispo Philoteos de Hamburgo (con las manos en alto); y el Obispo Nathanael del Monasterio Ortodoxo de Obermenzing, suburbio de Munich. — (Telefoto CIFRA)

El Cardenal Arturo Tabera, prefecto de la Congregación para el Culto Divino

La noticia figura en la primera página de «L'OSSEVATORE ROMANO»

C IUDAD DEL VATICANO.

(Del corresponsal interno de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Su Santidad el Papa ha confiado el cargo de Prefecto de la Congregación para el Culto Divino al Cardenal Arturo Tabera Aroz, Arzobispo de Pamplona. Dicha congregación de ritos es la que ha llevado a cabo en los últimos años la reforma litúrgica acordada por el Concilio Vaticano II, y cuyas normas finales y definitivas fueron recogidas y publicadas en el documento pontificio cuando era prefecto de la Congregación el entonces Cardenal Arzobispo de Colonia, Piacomo Lercaro, y continuó con el Cardenal suizo Walter Benno Guh, de la orden benedictina, que falleció hace un año y fue el predecesor inmediato del Cardenal Tabera en el importante y delicado cargo.

El nuevo prefecto español, cuya llegada a Roma se espera de un momento a otro, fue elevado a la púrpura por el mismo Pablo VI en el consistorio del 30 de abril de 1969, y recibió el título de la Iglesia Romana de San Pedro "in Montorio", que surge en el alto de la colina del Janículo, en una zona que bien puede considerarse una especie de isla española, y que comprende el antiquísimo templo, lleno de recuerdos históricos que se remontan a la casa de Aragón y a los Reyes Católicos, la Academia Española de Bellas Artes, el Instituto "Cervantes" de las Teresianas y la residencia de los embajadores de España cerca del Quirinal. Junto al templo se halla el lugar donde, según la tradición, fue clavada la cruz en la que San Pedro sufrió el martirio y la muerte.

DESTACADAS ACTUACIONES

La noticia del nombramiento que figura esta tarde en la primera plana del órgano vaticano "L'Ossevatore Romano", va acompañada, en el boletín oficial de prensa de la Santa Sede, de una amplia biografía que recuerda que el nuevo prefecto de la Congregación para el Culto Divino nació en Barco de Avila el 29 de octubre de 1903, y que procede de la orden de los misioneros Hijos del Corazón de María, habiendo estudiado y profesado en el colegio de Don Benito (Badajoz) y en el noviciado de Jerez de los Caballeros. En ella se subraya que donde quiera que realizó su labor pastoral en años sucesivos, monseñor Tabera dejó siempre una huella profunda de su paso. La nota pone de relieve el trabajo desarrollado en Roma, donde se doctoró en "utroque iure" en 1923, y más tarde en el colegio Máximo, de Zafra (Badajoz), como Obispo de Barbastro y sucesivamente como primer Obispo de la nueva diócesis de Albacete y como Arzobispo de Pamplona y Cardenal. La amplia nota difundida por la

Santa Sede recuerda también que "durante el Concilio Ecueménico Vaticano Segundo, monseñor Tabera formó parte de la comisión para los religiosos, a la que ofreció una notable aportación como jurista y como pastor".

El nuevo prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino era actualmente miembro de la congregación para los religiosos y para los institutos seculares, miembros de la misma Congregación para el Culto Divino y de la Pontificia Comisión que está estudiando la revisión del código de derecho canónico, así como del supremo tribunal de la "signatura apostólica".

Tres muertos en un tiroteo en la villa de Sylvia Koscina

ROMA, 20. (Efe). — En la villa de la actriz cinematográfica Sylvia Koscina, en Marino, pequeña localidad situada a unos veinte kilómetros de Roma, tres personas han resultado muertas en un tiroteo. Se ignoran por el momento las identidades de las víctimas. La noticia ha sido comunicada poco después de las 2300 h. a los bomberos de Marino que han enviado a la villa una ambulancia. Al llegar los bomberos han encontrado dos personas muertas y una tercera, gravemente herida. Esta última ha sido transportada urgentemente al hospital civil de Marino, donde ha muerto poco después de ser internada.

Siete niños y una mujer perdieron la vida al incendiarse una vieja casa

WASHINGTON, 20. (Efe). — Un incendio que destruyó una vieja casa campesina, acabó hoy también con la vida de siete niños y una mujer en Steele (Missouri).

En el edificio vivían 14 personas, siendo el primero en dar cuenta del incendio un muchacho que tuvo que recorrer más de un kilómetro hasta el teléfono más cercano para avisar a los bomberos.

Cuando éstos llegaron con el material contra incendios la casa era un montón de cenizas, informó el jefe del servicio de bomberos de Steele.

Los muertos fueron la señora Gladys Booth de 20 años y su hija Kathy de 20 meses. Las restantes víctimas fueron los hermanos Margie de 15 años, Catalin de 12, Joyce de 8, Annette, de 7, y Barbara Black de 14 meses.

Según los bomberos la causa del fuego pudo ser una estufa de carbón que estaba próxima a una de las paredes de la casa, construida con madera desde los cimientos hasta el tejado.

Manifestación contra la ley de relaciones laborales, en Londres

Anunciada para hoy, participarán más de cien mil personas

LONDRES, 20. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Aducci). — Esta capital será mañana escenario de una de las mayores manifestaciones de protesta que se recuerdan en el país, cuando más de 100.000 personas, procedentes de todos los rincones de la isla, se reúnan en Hyde Park, para marchar por las calles de Londres hacia los pasos de la estatua de Nelson, exhibiendo pancartas y portando "slogans" contra la ley de relaciones laborales, que se discute en la cámara de los comunes.

La gran marcha sobre la capital está organizada por la Federación de Sindicatos, que el pasado domingo inició una campaña activa contra el proyecto de ley, que una vez aprobado vendrá a regular el derecho a la huelga, convirtiéndola en el último de los resortes de la lucha obrera en lugar del primero.

El TUC (Trade Unions Congress) tiene preparados para marzo una serie de actos de protesta, que se cerrarán con un congreso general, del que se espera que saque una campaña contra el proyecto, que para esa fecha estará ya fuera de la cámara de los comunes, en la de los lores, y apunto de pasar al despacho de la Reina, para que con su firma la convierta en ley.

La protesta de los sindicatos es el último recurso obrero frente a la reforma laboral que el Gobierno conservador está empeñado en realizar. En el intento de establecer un nuevo sistema de relaciones entre las dos ramas de la producción, que están

en constante pugna en Gran Bretaña, llevando al país a un caos laboral que repercute negativamente en la economía. Los sindicatos ven en el proyecto, que pasa a velocidades supersónicas por el parlamento, una seria limitación a su, hasta ahora, omnipotente poder para regular las relaciones entre capital y trabajo.

CONTROL ESTATAL

El Gobierno conservador intenta volver las tornas y poner en manos del aparato estatal el control de las relaciones laborales, aunque en el proyecto de ley se diga que se quieren hacer unos sindicatos más fuertes devolviéndoles el poder que les han robado las organizaciones incontroladas. Los conservadores han comprendido que el actual sistema es imperante para resolver los conflictos, negativo para la economía del país, que se hunde a pasos agigantados en la inflación, y está buscando una salida del problema, que no fue tan capaces de encontrar los laboristas en sus años de gobierno y que se sucede desde anteriores mandatos torales.

La manifestación de mañana cuenta con el apoyo de los sindicatos de transportes, que están colaborando muy eficazmente en el éxito de la gran marcha sobre la capital. La dirección de ferrocarriles ha puesto a disposición de los manifestantes trenes especiales desde los puntos más separados del país. Se calcula que unas 50.000 personas llegarán a primeras horas de la ma-

ñana en esos erápidos para manifestantes, además de los que vengán en autobuses y coches particulares, que, unidos a los trabajadores que viven en el gran Londres, formarán una de las manifestaciones más numerosas que se recuerdan en la historia de la protesta británica, incluso superior a aquellas que presidió Bertrand Russell, en los buenos tiempos de la lucha contra las armas nucleares.

PRECAUCIONES POLICÍACAS

La manifestación de mañana, cuyo éxito depende en gran medida del buen o mal tiempo de este febrero primaveral, está planeada para que se desarrolle pacíficamente, pero se tienen ciertos temores de que la inclinación a la violencia que se registra últimamente en el país pueda hacer su aparición a lo largo de la marcha, desde Hyde Park a Trafalgar Square. Scotland Yard piensa que algunos elementos extremistas pueden llegar hasta el domicilio del Primer Ministro, dejando huellas de su protesta en las ventanas del número 10 de Downing Street. La residencia de mister Heath y la del Ministro de Empleo, Robert Carr, estarán muy vigiladas mañana por detectives expertos y por la policía, que ha cancelado todos los permisos de fin de semana, en previsión de atentados terroristas.

LA QUIEBRA DE LA ROLLS



LONDRES. — Mr. Daniel Houghton, presidente de la Compañía de Aviación Lockheed, visto a su llegada al aeropuerto de Londres. Junto a él, un coche Rolls Royce. Coincidencia? No. Estaba allí para llevar a Mr. Houghton a Londres para hablar sobre el motor RE 211. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Sigue el inquietante compás de espera en las negociaciones franco argelinas

PARIS, 20. (Pyresa). — A los siete meses de negociaciones franco-argelinas, todo sigue en un inquietante compás de espera, más próximo de la ruptura que del acuerdo. Después de los acuerdos de Teherán, que no han sido una buena noticia para las posiciones extremas de Argel, he aquí la reunión de Trípoli que, el próximo lunes, llevará a la mesa de conferencias a los países mediterráneos productores de petróleo: Arabia Saudí, Iraq, Libia y Argelia.

Por esta razón, es lógico que en París se mantenga la tesis de una intervención en las en el curso de una ceremonia militar, celebrada en la base de Buflarik, el presidente argelino ha dicho: "Creo que ha llegado el momento de cortar por lo sano y de resolver ese problema de una manera o de otra para llegar a una solución definitiva". Esa solución, según el coronel Bumedian, debe estar "fundada sobre los intereses superiores del Estado argelino y no sobre algunas concesiones sobre esos intereses".

"Todos los esfuerzos para la reanudación de las negociaciones, —añadió—, han terminado en un fracaso porque las compañías petroleras francesas siguen creyendo que se pueden mantener con la Argelia de la era colonial".

La agencia oficial de prensa argelina, ha difundido un comentario del Ministerio de Asuntos Exteriores en el que se insistía en la posibilidad de una ruptura. En Argel, se piensa sólo en una cosa: el problema del petróleo, visto en el plano bilateral, sólo tiene una solución: la participación mayoritaria de Argel en las compañías francesas. A partir de una cincuenta y uno por ciento del capital, en manos argelinas, todo acuerdo en el plano general de la cooperación, es posible. De lo contrario, se irá a la ruptura. El ultimátum, puede ser muy peligroso para Argelia porque en París —esto se ha podido comprobar de modo claro estos últimos días— no existe la menor disposición para salvar la cooperación si el precio es deteriorado. No sólo está el petróleo

en tela de juicio, sino la ayuda financiera de Francia (mil millones de francos por año), el estatuto de los trabajadores argelinos (que reporta otros mil millones de francos anuales al tesoro argelino), las importaciones de vinos (este año suspendidas a causa de la impresionante cosecha francesa), la aportación de Francia por medio de cooperadores culturales, etc.

"Washington Post" elogia el derribo del hotel "Isla Augusta" de Ibiza

WASHINGTON, 20. (Efe). — La decisión de las autoridades españolas de derribar el hotel "Isla Augusta" en la isla de Ibiza, es elogiada hoy por un editorial que publica en su edición final el matutino "The Washington Post".

El periódico de la capital sostiene la tesis, después de contar

HUMOR



—Sí, éste le queda bien; nos lo llevamos.

BRANDY MISTRAL
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

Mediterráneo
DOMINICAL
DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1971

Moqueta

AIRON
multi

PARA INAGOTABLES
APLICACIONES EN EL
HOGAR

Distribuidor para:
TARRAGONA, CASTELLON, VALENCIA
Y ALICANTE

MADERAS  **CLEMENTE, S. L.**

Navarra, 1,
Tel. 21 69 55
CASTELLON

Ctra. Onda, 101
Tels. 378 y 719
VILLARREAL

* **MARIA MELCHOR NOS** *
* **REINA DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA 1971** *



Sánchez

COLABORARON EN LA PERGOLA

MOVILIARIO

FLEX



FABRICA VALENCIA

Antonio Doñate

TALLISTA EN MADERA

Especialidad en:

Consolas, Marcos policromados
Cornucopias, y todo cuanto se refiere
Andas, al arte decorativo en
Retablos, madera

Paseo Ribalta, 4

Ruise

ARTE EN CERRAJERIA • PUERTAS METALICAS

TALLERES Y OFICINAS
PARTICULAR

Ramón Bellido

MATERIALES DE CONSTRUCCION

DISTRIBUIDOR OFICIAL
IMPERMEABILIZANTES
ASTATEX

Castellón

CARPINTERIA

Joaquín Forcada Gari

ESPECIALIDAD EN
PERSIANAS ENROLLABLES

Deán Martí, 4-A - Teléf. 21 31 67

CASTELLÓN

fabreco
INDUSTRIAL

Revestimientos

Navarra, 143 - CASTELLÓN

M. BOIX BENLLOCH

(SUCESOR DE A. BAQUEDANO)



AGENCIA OFICIAL
MOTOVESPA, S. A.
ULTIMOS MODELOS
EN
VESPAS Y VESPINOS

Vespa



ORBEA

VELO-SOLEX ORBEA
(LA BICICLETA QUE RUEDA SOLA)
ULTIMOS MODELOS
EN
BICICLETAS PLEGABLES

Vespino

ES VIVIR...!

DELEGACION EN CASTELLÓN:

M. BOIX BENLLOCH

EXPOSICION Y VENTA

C/. Cataluna, 7 y 15 - Tel. 21 27 12 - CASTELLÓN

Solemnísima proclamación de la Reina de las Fiestas, Srta. María Melchor Nos

E inauguración oficial de la nueva gran Pérgola, cuya espectacular grandeza mereció unánimes aplausos del público

ASISTIO AL ACTO EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, D. ALFREDO SANCHEZ BELLA

GRAN solemnidad la que vivió anoche Castellón con motivo de la proclamación de la Reina de las Fiestas de la Magdalena y su Corte de Honor y con ocasión, al mismo tiempo, de la inauguración de esa nueva y maravillosa Pérgola que sirvió por vez primera de marco y escenario a la fiesta inicialmente preparatoria de nuestras tradicionales conmemoraciones maldaleneras.

La expectación que había despertado el acontecimiento se puso de relieve desde antes de las once de la noche cuando el público al Paseo Ribalta, cuyo andén de coches fue insuficiente para el aparcamiento de todos los vehículos que allí se reunieron. La animación creció de punto a medida que se acercaba la hora del comienzo de la fiesta.

DESOLUBRANTE ASPECTO DE LA PERGOLA

Si en el exterior de la Pérgola el aspecto de Ribalta, aunque faltó todavía de una iluminación adecuada, era el animado de una gran fiesta, una vez se cruzaba la entrada del nuevo gran recinto el aspecto de la extraordinaria rotunda de la Pérgola resultaba realmente deslumbrante. La afluencia de público, en su mayor parte vistiendo traje de etiqueta, añadía espectacularidad y grandeza a la impresionante belleza de la Pérgola en su jornada inaugural, aunque momentáneamente el recinto no se iluminó.

A las once de la noche llegaron el Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, acompañado por nuestras primeras autoridades provinciales y Alcalde de la ciudad, siendo recibido con el disparo de tracas y saludado a su entrada en la Pérgola por las demás autoridades y miembros de la Corporación Municipal. Poco después, a la llegada de la Reina de las Fiestas, la bellísima señorita María Melchor Nos hubo nuevo disparo de tracas y carcacas y un aumento de la expectación en los alrededores de la Pérgola y en el interior del recinto, que al iluminarse en toda su intensidad las columnas y demás



instalaciones, ofreció un maravilloso aspecto saludado por el público con entusiasta ovación. Inmediatamente, con la actuación de Salvador Bellés como maestro de ceremonias de la fiesta, se inició el acto, antes del cual hubo un aplauso unánime para el Alcalde de la ciudad como homenaje por la grandeza de esta gran

Pérgola realizada por el Ayuntamiento para las grandes solemnidades de nuestro pueblo. Enseguida se corrió el telón del escenario, ante el cual estaban los sillones que después habían de ocupar la Reina, Damas de la Ciudad y Madrinas de las Gayatías, y aparecieron las bellísimas Damas de los distintos Sectores, a las que el

público tributó también grandes aplausos.

Inmediatamente se inició el desfile del cortejo de las Madrinas y Damas hacia el escenario. Cada Madrina llegaba acompañada por su Presidente, entre grandes aplausos del público, tomando asiento en el correspondiente sillón en el escenario. Después que

desfilaron y ocuparon sus puestos las Damas de la Ciudad, desfiló la Reina de las Fiestas, deslumbrante de belleza, del brazo del Alcalde. Su paso a lo largo del pasillo general de la Pérgola fue saludado con ovaciones entusiastas, que se repitieron cuando la Srta. María Melchor Nos tomó asiento en el sillón que presidía el gran escenario.

Seguidamente el Secretario del Ayuntamiento, D. Juan Luis Reig, dio lectura al acta de nombramiento de la Srta. María Melchor Nos como Reina de las Fiestas de la Magdalena de 1971 y de las Damas de la Ciudad y Madrinas de las Gayatías componentes de su Corte de Honor.

PALABRAS DEL ALCALDE

A continuación ocupó el podio en el escenario el Alcalde, don Francisco Grangel, que pronunció las siguientes palabras:

"Reina y Señora, Damas de la Ciudad, Madrinas de las Gayatías, Damas de los Sectores, Excmos. Sr. Excmos. e Ilmos. Señores, Señoras y Señores:

Cada año, al llegar estas fechas escribe nuestra Ciudad, brillantemente, una página más en su gloriosa historia, al conmemorar, con grandiosa solemnidad, la efemérides de su fundación, y nada más propio que esta conmemoración tenga lugar a los pies de un trono, en el que se sienta, con toda su realeza, la mujer castellanense, tan dignamente representada en estos momentos por la Srta. María Melchor Nos, rodeada de las encantadoras Damas que forman su Corte, representando éstas, con la Soberana, a nuestra querida Ciudad que hace siete siglos fundara, en virtud de Carta Puebla del Rey Conquistador y en su nombre, su

Lugar teniente Ximén Pérez de Arenós.

Nada más acertado, que al recordar la fundación de la Ciudad se rinda pleitesía a la mujer castellanense, verdadera y auténtica forjadora de nuestra gloriosa tradición, y por ello y por merecerlo, ha querido Castellón, y en su nombre el Excmo. Ayuntamiento que me honro en presidir, otorgarla, porque le sobran títulos para ello, en este suntuoso recinto de "La Pérgola", en el cual se asentará desde hoy, el Trono de su Realeza, que a tal fin hemos erigido, radicado en el incomparable Parque de Ribalta, entre el núcleo que forma la Ciudad y la hermosa y ubérrima huerta que la rodea, para que, en este hermoso paisaje, tenga siempre asiento nuestra Reina con sus Damas, y que nosotros, en este señorial recinto y ante la realeza de la mujer castellanense, proclamemos solemnemente y una vez más, las ancestrales virtudes de la mujer castellanense, siempre tan dignamente representada por sus Reinas y Damas, las cuales inspiraron constantemente a nuestros antepasados y también a nosotros, en ese incansable afán de grandeza y po-

derío, que dio lugar, a que las pasadas generaciones y la presente, fueran atesorando merecimientos, creando, en el correr de los siglos, este Castellón de los cien mil habitantes, convertido por lo tanto en importante y destacada urbe, la cual continuará su arrollador avance con el denodado esfuerzo de todos, dentro del concierto patrio, superando cada día su marcha, siempre vertiginosa y ascendente.

Signo del progreso de Castellón, es el Parque de Ribalta donde nos encontramos, obra urbanística ésta lograda en el pasado siglo, cuando Castellón, haciendo honor a su investidura de capitalidad que en el año 1833 obtuvo con motivo de la División Administrativa-Provincial de Javier de Burgos, sintió el acicate de lograr las importantes mejoras urbanas concibiendo y logrando en la época ochocentista, con la de este espléndido paraje de Ribalta, las de urbanización de las Rondas de Millores y de la Magdalena, todas ellas muy ambiciosas para aquella época, así como la del Teatro Municipal, construido por el Ayun-

Pasa a la siguiente

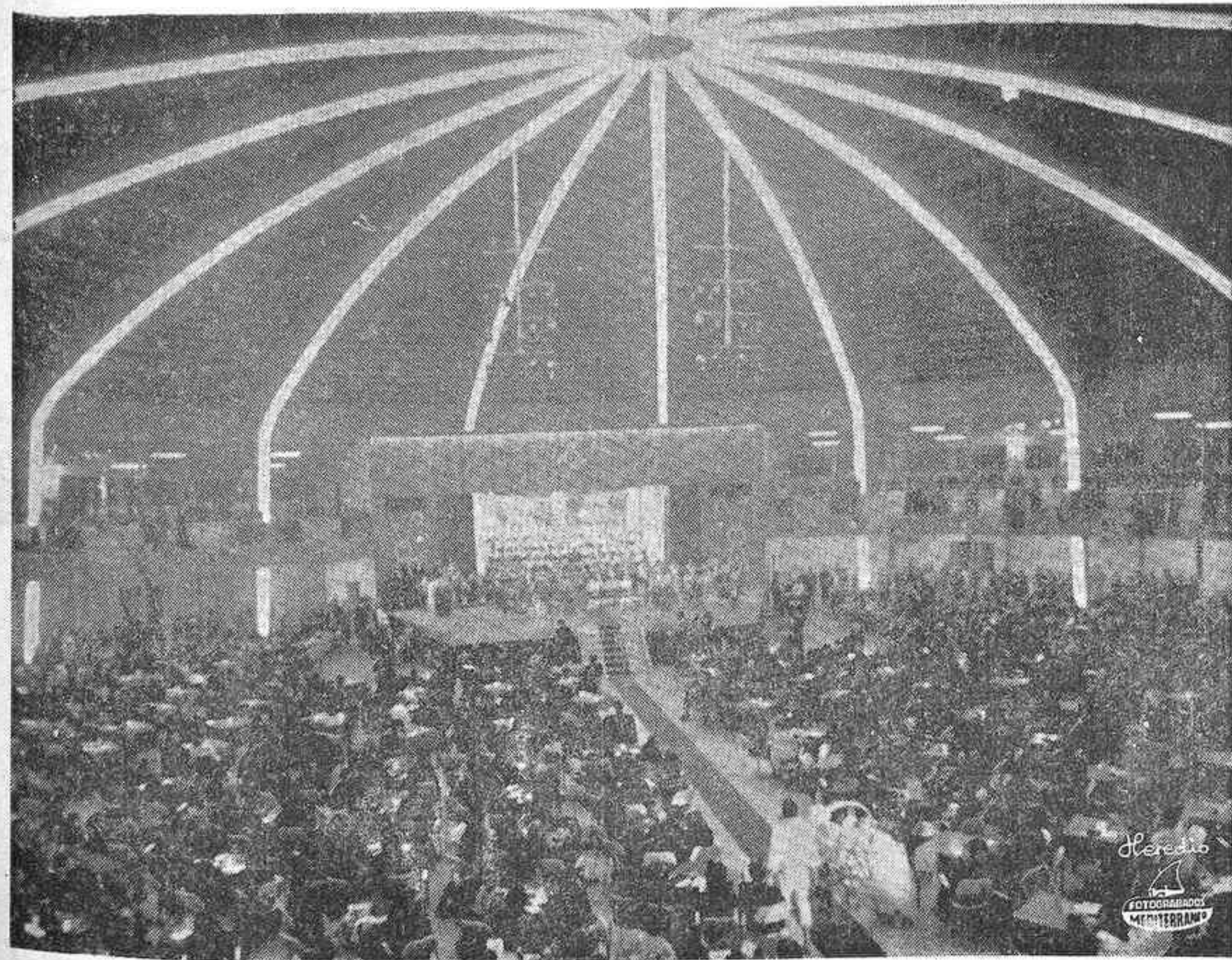
Por 1.000 pesetas le entregamos su TRAJE!

HECHO A SU MEDIDA en las mejores fibras europeas: TERGAL, LEACRIL, LANA PURA VIRGEN y acabado INGLES y SEIS MESES A 250 PESETAS

RECIBIDAS ÚLTIMAS NOVEDADES OTOÑO E INVIERNO

COTS

CASTELLÓN: Calle San Francisco, 4, principal.



Proyectó su propio secuestro para no contraer matrimonio

MUNICH, 20 (Efe).— Para evitar que se efectuara su boda, Friedhelm, de 28 años, proyectó con unos amigos su propio secuestro. Cuando los novios se dispusieron a entrar en el edificio

del registro civil de Munich, un automóvil se detuvo cerca de la pareja y dos "desconocidos" se apoderaron del novio a pesar de la resistencia que ofreció su futura esposa Katharina S;

de 40 años. Horas después descubrió el engaño y parece ser que Friedhelm, tímido por naturaleza, no se atrevió nunca a detener los preparativos de boda aunque él se oponía al matrimonio

con Katharina. Enterados sus amigos le prepararon la solución y la única repercusión que ha tenido hasta ahora el "secuestro" es que Katharina y Friedhelm no se casarán.

LA PERGOLA

Hoy domingo, 7 tarde

GRAN FESTIVAL BAILE

con la actuación extraordinaria del maravilloso Espectáculo de Arte Español de la Famosa Bailarina

MARIA ROSA

Por primera vez en CASTELLÓN el sensacional Grupo Orquestal

LOS COMODINES

y la popular Orquesta **ORPHEO**

Venta de localidades:

De 11 a 1 de la mañana en Alloza, 69

Desde las 5 tarde en Taquillas de LA PERGOLA

ENTRADA UNICA: 75 PESETAS

Solemnísima proclamación de la Reina de las...

Viene de la anterior

tamiento, surgiendo por el mismo impulso, y a nivel provincial, el actual amplio y aún moderno Hospital Provincial, orgullo de propios y extraños en aquellos momentos y aún en los actuales; y siguiendo el ejemplo de ambas Corporaciones Local y Provincial, la iniciativa privada nos deparó la construcción de nuestro caso taurino, por todo lo cual, he creído oportuno, en este momento histórico recordar aquel impulso renovador, creador y de engrandecimiento, que ha motivado la erección de este recinto por y para el pueblo de Castellón, en el propio Parque de Ribalta, preciosa obra urbanística de nuestras anteriores generaciones.

Por todo ello, esta fecha de la proclamación de nuestra Reina, constituye un día memorable en los fastos de la Historia de Castellón, ya que, con la inauguración de la sede de nuestros típicos y tradicionales Fiestos y Trono de nuestras Reina y Damas, colocamos un nuevo jalón, en la historia de la Ciudad, al conmemorar la gloriosa fecha de su Fundación.

Y tiene tal trascendencia este histórico acto, que ha querido

realizarlo con su presencia, el Excmo. Sr. D. Alfredo Sánchez Bella, nuestro Ministro de Información y Turismo que, con su presencia eleva el rango de esta proclamación y apertura de nuestras Fiestas, dándole singular relieve, que en nombre de la Ciudad agradezco al dignísimo Ministro del Gobierno de nuestro Caudillo Franco, cuyo ilustre y prestigioso nombre, queda desde hoy muy indisolublemente unido a nuestra historia.

Continuemos pues, con tan buenos auspicios, bajo la égida de nuestro glorioso Caudillo y Generalísimo Franco y del que será su digno sucesor el Príncipe de España D. Juan Carlos, ese vertiginoso avance que se ha impuesto Castellón, continuando, con marcha firme y segura, su progreso ascendente, ofreciendo a España y a la mujer castellanense, todos sus esfuerzos y sacrificios, para el logro del incansante progreso que para la Ciudad anhelamos.

Y nada más, Reina y Señora, después de haber presenciado tu proclamación y cortejo, en el esplendor de este recinto, te deseamos un reinado inolvidable y feliz, como asimismo felicidad y dicha deseo a todos los castellanenses en nuestras próximas fiestas". Las palabras del Alcalde, que



erpición de la versión de "Asturias" de Albéniz. En tercer lugar actuó María Rosa con Eduardo Montero y Juan Antonio Jiménez en la interpretación de "Benamor" de Pablo Luna reafirmando la ballarina sus cualidades temperamentales y musicalidad, perfectamente secundada por los bailarines. El cuarto número consistió en una interpretación de María Rosa, Juanjo Linares y toda la compañía de la "Suite de Danzas gallegas" de Ruiz de Luna reñimiento asombroso por lo cuidada que estuvo la coreografía y lo perfectamente servida por los componentes de este "ballet" que luce un vestuario precioso y muy bien conservado. Luego hubo "Alegrias" por Eduardo Montero, "Jota de los Tros" de Ruiz de Luna, maravillosamente interpretada por María Rosa, Pedro Azorín y toda la Compañía y cerraron el programa tres piezas financas ("Cada", "Tanguillo" y "Tangos malagueños" perfectamente interpretados por María Rosa y los componentes de su compañía.

El ballet alcanzó un éxito sin precedentes, mucho más meritorio al consideramos la heterogeneidad del público que ayer llenaba el amplio recinto. Ante la multitud de las muestras de agrado hubo que borrar algún número lo que avanza definitivamente el éxito del "Ballet español de María Rosa".

Al cerrar esta edición, avanzada la madrugada, en la Pérgola continuaba la fiesta con gran animación.



fueron interrumpidas con grandes aplausos en algunos párrafos, las rubricó el público finalmente con una prolongada ovación.

Inmediatamente, entre nuevos aplausos del público, el Alcalde de la ciudad impuso a la Reina de las Fiestas, Srta. María Melchor de los Ríos, la verde banda de su realcación, y después junto con el Presidente de la Junta Central, D. Carlos Torja, impuso las blancas banderas a las Damas de la Ciudad y Ma-

dinas de las Gayatas. Después, el Alcalde ofreció un precioso ramo de flores a la Reina de las Fiestas y el mismo Alcalde y el Presidente de la Junta Central ofrecieron preciosos ramos a las Damas de la Ciudad y Madras de las Gayatas. Comenzó a continuación la ya tradicional y espectacular ofrenda de flores, primero de los Señores de la Junta Central, D. Carlos Torja, luego de las Corporaciones, entidades y empresas. Distintas pa-las Damas de la Ciudad y Ma-

llegaron hasta el escenario para depositar ramos, canastillas y ofrendas a los pies de la Reina, que acogía con simpatía y deslumbrante belleza la ofrenda de las diferentes representaciones, todas las cuales recibieron el aplauso del público. La ofrenda la cerró la gran canastilla de flores que el Ayuntamiento pone a los pies de la Reina en esta memorable noche de su proclamación.

La gran solemnidad terminó interpretándose el Himno Nacional por la Banda Municipal, que desde el escenario había amenizado todo el acto. El Himno fue escuchado en pie por el público, que de nuevo estalló en aplausos y demostraciones de afecto a la Reina y a las componentes de su Corte de Honor a medida que iban descendiendo con el mismo ceremonial y cortejo con que habían ascendido al escenario.

Triunfal actuación del Ballet Español de MARIA ROSA

La segunda parte constituyó un éxito realmente extraordinario. En primer lugar actuaron tres parejas que interpretaron la "Danza n.º 10" de Granados logrando los primeros aplausos por su exactitud en el ritmo y el gesto. Luego María Rosa estuvo muy inspirada y coreografió una feliz ac-



REPRESENTANTE

Introducido ramo pastelerías y alimentación, en plaza y zona Costa, necesita primera firma en Zaragoza. Escribir al Apartado 305 Ref. 203. Zaragoza

OFICINA TECNICA COMERCIAL
precisa REPRESENTANTES

para la venta de Generadores de Vapor, Tratamientos de Aguas, Valvulerías, Quemadores de fuel-oil, Instalaciones de vapor, agua, fuel-oil, Talleres y Almacén propios.

SE REQUIERE:
Experiencia en ventas, Conocimientos de vapor. Disponer de vehículo. Trabajo a comisión.

Interesados, diríjense por escrito al anuncio Núm. 2.821. Publicidad Levante, Pinar Sorolla, 9, VALENCIA-2.

EMPRESA SIDA METALURGICA
RADICADA EN CASTELLON

necesita para ocupar puesto de Jefe de Producción, Técnico Tendido Industrial.

Se requieren conocimientos de mando y organización, buen historial de estudios. No es imprescindible tener experiencia. Formación a cargo de la empresa.

Los interesados diríjense por manuscrito exponiendo su historial académico y curricular a P.H.A.R., S.L. Calle Villafamés n.º 7, Castellón.

VI-PUR

en botella de plástico
Pura UVA, puro VINO

VI-PUR, es el vino que usted beberá porque su proceso de fabricación y embotellado hacen que mantenga todo el sabor de los vinos de la más alta calidad.



El vino VI-PUR se mantiene **INALTERABLE** porque su botella de plástico guarda todas las propiedades de pureza, calidad y sabor de auténtico vino.



Con envase no recuperable, a fondo perdido

TRINCA



REVISTA JUVENIL NUEVA Y DISTINTA

EL APASIONANTE MUNDO DE LOS COMICS EN TUS MANOS, POR LOS MEJORES DIBUJANTES.

QUINCENAL

25 PTAS.

COMPRALA HOY MISMO

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Reunión de la Comisión Municipal Permanente



El viernes se reunió en el salón de sesiones del Palacio Municipal, la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal, bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Vilanova Verdú y con la asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres. Amorós, Andreu, Sifre, Casalta y Garrido, actuando de secretario el titular de la Corporación señor Aparicio y estando presente el Interventor de Fondos, Sr. Espinosa.

Farmacias de Guardia

Domingo 21, D. Juan Roig, San Jaime 17, tel. 521602. Lunes 22, D. Vicente Nebot, San Roque 16, tel. 520305.

Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedra 28, teléfono 520942. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, tel. 521195.

Mañana, comenzará el Curso de ingreso en Filas

Tal y como anunciamos recientemente, mañana lunes dará comienzo el Curso de Ingreso en Filas que ha organizado la Delegación Provincial de la Juventud. Un total de cinco conferencias serán ofrecidas por destacadas personalidades castellanenses, a todos los jóvenes de nuestra Ciudad que están a punto de ingresar en el Ejército. En ellas se les dará a conocer una serie de detalles del mayor interés, y se les ofrecerá el consejo y el cauce para ese gran paso que van a dar, que es el prestar su servicio a la Patria.

Las conferencias serán diarias y a las 8 de la tarde en el Hogar Juvenil "Francisco Franco", en el Huerto de Sogueros núm. 2. El curso se inicia mañana lunes estando la apertura del mismo a cargo del Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura Royo, y la primera Conferencia será pronunciada por D. Francisco Matarredona Sala, Capellán de Intendencia de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, siendo su tema el de "El Ejército defensa de la Patria, la guerra, posturas antibelicistas-Ejército de la paz".

Cruz Roja Española

14 BRIGADA DE TROPAS DE SOCORRO. Los Puestos de Socorro que instalará esta Brigada para el día 21, son los siguientes: DESTACAMENTO DE VINAROS. -Puesto de Socorro en Carretera en la Estación de Servicio Tortes de dicha Población. DESTACAMENTO DE TORREBLANCA. -Puesto de Socorro en Carretera en las instalaciones de la Cruz Roja de dicha población. DESTACAMENTO DE CASTELLÓN. -Puesto de Socorro en la carretera del Grao a las Villas en el Acopio por la mañana con el camión de salvamento. Puesto de Socorro en la Casilla de Orpesa.

Desde el centro de transformación de La Bisbal hasta el nuevo centro de transformación de la plaza del Calvario; igualmente la misma empresa fue autorizada para instalación de línea subterránea de las mismas condiciones que la anterior, desde el centro de transformación del abonado Lorenzo Batalla y Cia en Sendra de Pescadores, de la derivación que alimenta el centro transformador del grupo de viviendas en la indicada calle. Se autoriza la edificación de nave industrial a D. José Mata Benages en avenida Alemania, s/n.

Es autorizada la apertura de los siguientes establecimientos A doña Teófila Rodríguez Blasco, establecimiento de ultramarinos en la calle de Sagunto núm. 1; a don Máximo González Pablo, traslado de agencia de transportes a la calle de Sagunto núm. 56; a doña Dolores Bellmunt Mezquita, venta al por menor de frutas y verduras en Penitencia 12; a doña Carmen Calpe Peris, venta por menor de frutas y verduras en la calle 55 división número 25; a don Bautista José Marza, industria de niquelados y cromados en la calle Miralcamp s/n; quedando sobre la mesa para posterior estudio dos peticiones de instalación de servicio de taxi suscritas por don Francisco Fernández Campillo y don Miguel Castillo Navarro, así como otra petición solicitándose autorización para la venta de verduras y hortalizas en el mercado.

Es autorizada la licencia de obras a favor de don Joaquín Girones Campos Gurrea.

Fue aprobado la relación de facturas número 2, que consta de 54 conceptos y un total de 285.919 pesetas, así como de la propuesta de gastos número 1 del ejercicio actual, con 3 conceptos y un importe de 33.260 pesetas.

La Comisión aprobó la certificación número 2 de las obras de instalación de alumbrado público especial en las calles de la Ermita, Colón, Sangre, plaza y pasaje Escultor Ortells y Maestro Goterris, expedida por el Ingeniero Técnico municipal y que asciende a 560.802'84 ptas., que deben satisfacerse a la empresa adjudicataria del contrato, don Luis Pichó Sebastián.

Aprobó la Comisión una valoración practicada por el Ingeniero Industrial de reparación del brazo de alumbrado en la calle Chiliches, que recibió desperfectos por accidente.

Fue autorizada Hidroeléctrica Española, S. A. para instalación de línea subterránea, trifásica, desde el centro de transformación de La Bisbal hasta el nuevo centro de transformación de la plaza del Calvario; igualmente la misma empresa fue autorizada para instalación de línea subterránea de las mismas condiciones que la anterior, desde el centro de transformación del abonado Lorenzo Batalla y Cia en Sendra de Pescadores, de la derivación que alimenta el centro transformador del grupo de viviendas en la indicada calle. Se autoriza la edificación de nave industrial a D. José Mata Benages en avenida Alemania, s/n.

Es autorizada la apertura de los siguientes establecimientos A doña Teófila Rodríguez Blasco, establecimiento de ultramarinos en la calle de Sagunto núm. 1; a don Máximo González Pablo, traslado de agencia de transportes a la calle de Sagunto núm. 56; a doña Dolores Bellmunt Mezquita, venta al por menor de frutas y verduras en Penitencia 12; a doña Carmen Calpe Peris, venta por menor de frutas y verduras en la calle 55 división número 25; a don Bautista José Marza, industria de niquelados y cromados en la calle Miralcamp s/n; quedando sobre la mesa para posterior estudio dos peticiones de instalación de servicio de taxi suscritas por don Francisco Fernández Campillo y don Miguel Castillo Navarro, así como otra petición solicitándose autorización para la venta de verduras y hortalizas en el mercado.

Es autorizada la licencia de obras a favor de don Joaquín Girones Campos Gurrea.

ESTUDIO DE ARTE Carmen Signes Membrado DIBUJO Y PINTURA XIMENEZ, 6-9.º. Tel.: 216001

QUINIELAS 1-X-2 AVISO

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 25ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Table with 2 columns: APUESTAS, SELLOS. Values include 2, 2, 2, 2, 4, 8, 8.

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los resenhados anteriormente, pueden solicitar del Receptor de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 21 Febrero 1971.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

Reunión en Valencia de la Comisión Permanente del Grupo Nacional de Aserradores y Fabricantes de Maderas para Frutos y Productos Hortícolas

Para estudiar todo el alcance de la situación actual de sus industrias, se reunieron el pasado viernes, en el Salón de Actos del Sindicato Provincial de la Madera y Cortcho de Valencia, las Juntas Permanentes de los Grupos Nacionales de Serrierías de Envases y Fábricas de Envases de Madera para Frutos y Productos Hortícolas, bajo la Presidencia del Presidente del Sindicato Nacional y Consejero Nacional, Ilmo. Sr. D. Fernando Mateu de Ros, asistido del Presidente de los Sindicatos Provinciales de la Madera y Cortcho de Valencia y Procuradores en Cortes, Ilmo. Sr. D. Manuel Molina Ortiz y de Castellón, D. Vicente Farnós Páches y de los secretarios provinciales de ambos sindicatos, tratando de los diversos puntos convocados y adoptando acuerdos referidos preferentemente a considerar las posibilidades de exportación de envases factible en razón a los precios fa-

vorables como competitivos con los del mercado internacional y a las calidades de la producción, su periores a las del exterior. También se consideró las posibilidades de solicitar créditos oficiales en plazo y condiciones adecuadas que permitan superar el período comprendido hasta la próxima campaña, así como solicitar las ayudas procedentes en cuanto a la administración pública correlativa a los daños catastróficos sufridos por toda la zona. Fue objeto de comentario la preocupación del Gobierno, en cuanto a las posibilidades de reparación y ayuda por los daños causados a la agricultura que lógicamente se confía sean extendidos a las ramas industriales íntimamente ligadas a los intereses agrícolas y especialmente a los de los envases de madera, debido a las heladas acaecidas a finales del año 1970 y principios el actual.

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

MONCOFAR D. Pascual Rius Martí, nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento

El pasado jueves tuvo lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento de esta Villa, el nombramiento de D. Pascual Rius Martí como nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento, cesando en dichos cargos D. Benjamín Paradis Alós.

El Acto fue presidido por el camarada Onofre Doménech Taurí, Inspector Provincial del Movimiento, el cual ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, etc, acompañado a su vez por el también Inspector Provincial del Movimiento camarada José Juncosa Ramos, junto a ellos tomó asiento el Alcalde saliente D. Benjamín Paradis Alós, contando también con la asistencia, del Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

En primer lugar y tras ser leído el Acto del Ayuntamiento, el Sr. Secretario del Ayuntamiento, Sr. Sargento Comandante de Puestos, Cura-Farero, Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento en Pleno y distintas Autoridades Locales.

Las palabras de D. Benjamín Paradis Alós, fueron aplaudidas por los allí presentes como premio a la labor por él llevada a cabo en el desempeño de su cargo.

Las palabras de D. Benjamín Paradis Alós, fueron aplaudidas por los allí presentes como premio a la labor por él llevada a cabo en el desempeño de su cargo.

Las palabras de D. Benjamín Paradis Alós, fueron aplaudidas por los allí presentes como premio a la labor por él llevada a cabo en el desempeño de su cargo.

Las palabras de D. Benjamín Paradis Alós, fueron aplaudidas por los allí presentes como premio a la labor por él llevada a cabo en el desempeño de su cargo.

Las palabras de D. Benjamín Paradis Alós, fueron aplaudidas por los allí presentes como premio a la labor por él llevada a cabo en el desempeño de su cargo.

Las palabras de D. Benjamín Paradis Alós, fueron aplaudidas por los allí presentes como premio a la labor por él llevada a cabo en el desempeño de su cargo.

NECROLOGICA

Doña Remedios Martín Castelló, madre del Alcalde de la Ciudad

A la avanzada edad de 85 años, falleció ayer en nuestra ciudad la virtuosa Sra. Remedios Martín Castelló, madre del Alcalde de la ciudad, D. Eleuterio Abad.

Sus grandes cualidades humanas, suma de sencillez y bondad, su gran corazón y arraigado espíritu cristiano, se pusieron de relieve no sólo en la enfermedad, sobrellevada con ejemplar resignación, sino a la hora del tránsito a la eternidad. Y son precisamente sus cualidades, las que hicieron que al conocerse la noticia, fuera incesante la afluencia de gentes de todas clases sociales a la casa mortuoria, para dar el pésame a sus familiares, ya que la extinta nacida en el seno de familia humilde pero de acrisolada y probada honradez y laboriosidad era muy querida por todos.

Por la tarde se verificó el acto del entierro y misa de "corpore insepulto" en la parroquia del Santo Ángel, cuyo templo "parecía totalmente lleno, y una gran masa de personas de toda condición, fuerzas vivas, representaciones, entidades y organismos y muchos Alcaldes y Jeraquías de la provincia, como comarcales, se trasladaron a Vall de Uxó para acompañar a la finada hasta la última morada.

A sus hijos Eleuterio, Remedios y Concepción, hijos políticos, Con suelo, Concepción, Román y Miguel y demás familiares, les testé monlamos en esta hora de dolor, nuestro más sentido pésame, y suplicamos una oración por el eterno descanso de la finada.

VALL DE ALMONACID La nueva casa de la Hermandad de Labradores

Ha sido inaugurada la nueva casa de la Hermandad de Labradores. Al acto asistieron el cabildo presidido por el Presidente de la misma, D. Valentín Pérez, y un nutrido número de personas a quienes ofreció un vino español, después de ser bendecido el local por el párroco D. Salvador Pastor. El edificio, que es una planta baja, susceptible de futuras ampliaciones en sentido ascendente, está situado al borde de la misma carretera y consta de un despacho con su recibidor y un amplio recinto destinado a almacén de abonos y simientes, así como máquinas y toda clase de utensilios de trabajo. No faltan en él los servicios y una gran puerta en la fachada principal para facilitar la entrada de camiones.

HORTENSIA TORRES

ASTORIA Mañana Lunes - 7:30 TARDE Y 10:30 NOCHE ¡EMOCIONANTE ESTRENO! GIULIANO GEMMA ARIZONA... MARCHAND-SANCHO-NERI-BOSIC

UNA PELICULA PARA REIR Y PARA EMOCIONARSE ANTHONY QUINN SUEÑO DE REYES (Autorizado mayores 18 años) Gran estreno, mañana 7:30 y 10:30 Teatro cine sindical Hoy, 4:30, 7:30, y 10:30 últimas proyecciones de DANZAD, DANZAD, MALDITOS Autorida mayores 18

Cartelera de Espectaculos CINE SINDICAL: 4:30, 7:30, y 10:30. -DANZAD, DANZAD MALDITOS. A. Mayores 18 años. Próximo Lunes: SUEÑOS DE REY. A. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. -Continúa 3:45, Pálido Ortega en AMOR EN EL AIRE y 20.000 DOLARES POR UN CADAVER. A. Mayores 14 años. Próximo lunes: OLIVER y MARISOL en LA HISTORIA DE BIENVENIDO T. Menores. ASTORIA: 4:30, 7:30 y 10:30. SCARAMOUCHE. -Técnico. Steward Granger y Eleanor Parker. Mayores 14 años. Mañana lunes. ARIZONA COLT. SABOYA: 4:30, 7:30 y 10:30 LA DECENTE. Técnico. Conchita Velasco y Alfredo Landa. Mayores 18 años. Martes. EL MAYOR MUJEREGO. AVENIDA: 4:30, 7:30 y 10:30 LA MUÑECA DE TRAPO Técnico. Don Ameche y Martha Hysr. Mayores 18 años. Mañana lunes. EL DESEO Y LA BESTIA. RIALTO: Hoy domingo. EL SIGNO DE LA MUERTE por Cantinflas y COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA. -Técnico. Mayores 14 años. Mañana lunes, HEROE SIN PATRIA. GOYA: Hoy domingo. -FAHRENHEIT-451. Técnico y EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA. Técnico. Mayores 18 años. Próxima Semana. -2 Intercambios estrenos. ELVIRA MADIGAN y EL SANTO CONTRA LOS ASESINOS DE LA MAPA. REX: 4:30, 7:30 y 10:30. -LOS 4 TRUHANES en Técnico. Con Terence Hill y El Wallach. Mayores 18 años. Mañana LAS AVENTURAS DE GERARD en Color. Mayores 14 años. SERRALAD (Grao): 4:15, 7:15 y 10:15 BRIGADA HOMECIDA en Técnico. -Mayores 18 años. CINE CONDAL DE VILLARREAL. -Continúa 3:30 y 9:30. -EL PADRE DE FAMILIA y CRONICA NEGRA DE UN POLICIA. A. Mayores 18 años. Próximo miércoles, sábado y domingo: MUJERES VIOLENTAS y OJO POR OJO. A. Mayores 18 años. INFANTA (Villarreal). -3:30 tarde y 9:30 noche CONDENADOS A MUERTE y EL HUESPED DEL SEVILLANO. Técnico. Toledo Menores. VICIANA (Burriana). -4:15, 7:15 y 10:15 NO HAY JORES PARA OSS 117. -Técnico. Mayores 14 años.

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1. LA NATURALEZA DE LOS BLOQUES

DURANTE la década de los años 50, el mundo parecía hallarse confortablemente instalado en dos grandes bloques de naciones, capitaneado uno por la Unión Soviética y otro por los Estados Unidos. El adhesivo que unió el bloque occidental, eran las "afinidades electivas" ideológicas, políticas, geográficas, pero por encima de todo defensivas. En cambio, el adhesivo que mantenía juntas a las naciones de bloque oriental había sido, originalmente, la presencia del ejército rojo en dichas naciones, y posteriormente, y como consecuencia de esa presencia, el establecimiento en ellas de regímenes socialistas, bajo una denominación común de "repúblicas populares" o "democráticas". Con rigor puede afirmarse que el bloque occidental nació del planteamiento de la postguerra, o de la guerra fría, entre Moscú y Washington, tanto que el bloque oriental nació de las consecuencias inmediatas de la segunda guerra mundial. El bloque ruso, surgió para defender las conquistas territoriales soviéticas y su área de predominio más que de influencia en la Europa central y del este, mientras que el bloque occidental surgió de la necesidad de contener la expansión del segundo, defensivo.

A lo largo de los años, los dos bloques fueron desarrollando sus instituciones comunitarias, paralelamente. Así, corresponde al Tratado del Atlántico Norte (NATO u OTAN) el Pacto de Varsovia, y el Mercado Común Europeo, el Comecon. Pero la diferencia estructural entre estas organizaciones comunitarias es muy grande: los países del Pacto de Varsovia disfrutaban de una "soberanía limitada" (doctrina Brezhnev), que coincide invariablemente con los intereses nacionales y regionales de la Unión Soviética; en cambio las naciones miembros de la NATO son realmente soberanas e independientes, hasta el punto de que una de ellas, Francia, resolvió un día "desintegrar" sus tropas del mando atlántico, "nacionalizándolas". En lo que respecta a organizaciones de cooperación económica, Rusia es miembro y cauce del Comecon, mientras que los Estados Unidos no son miembros ni mucho menos cabeza del Mercado Común.

De hecho, los problemas comunitarios en este campo marchan en dirección inversa: hay varias naciones del bloque oriental, como Rumanía, que quisieran dejar de pertenecer al Comecon para desarrollarse más rápidamente sintoniándose con la economía de mercado que prevalece en occidente, en tanto que en tanto que en este y con referencia al Mercado Común son países tan occidentales como Inglaterra los que están tratando de ingresar en dicho Mercado Común.

Política e ideológicamente, por último, el bloque oriental es monolítico y jerárquico; todos los países que pertenecen a él tienen una ideología común, la marxista, y una forma de estado también común, la socialista, en distintos grados de evolución pero con un modelo inalterable: la Unión Soviética. Sin embargo si bien es cierto que el denominador común occidental es la democracia, existe una gran variedad de versiones, desde el parlamentarismo británico al presidencialismo norteamericano.

Es lógico que estando así las cosas, el bloque soviético se haya mantenido relativamente intacto, mientras que el bloque occidental se ha transformado en casi todos sus aspectos, incluyendo el defensivo. Es la diferencia que hay entre un bloque de países obligatoriamente asociados a la URSS y un bloque de naciones libres y soberanas, capaces de optar, de irse o de quedarse.

Una política de "bloque" es conmutativa con la aceptación de una jerarquía indiscutible, con el reconocimiento de una ideología común, y con el concepto de la soberanía limitada. La misma palabra "bloque" alude a algo que es monolítico, compacto y disciplinario, que le va bien al marxismo y muy mal a la democracia, que es a su vez por naturaleza, pluralista, discrepante y singular. Por eso persiste el "bloque" en el este, aunque ya con fisuras, y por eso se ha ido borrando la idea de "bloque" en el oeste, para bien o para mal. Para occidente esa idea solo podía ser aceptada como una emergencia, dada la agresividad soviética en los primeros años de la postguerra, y de ahí que en cuanto se inició también la descomposición del mundo atlántico. El bloque oriental, en cambio, no nació de una emergencia, sino de una política diseñada por Moscú para servir a sus intereses permanentes, tal y como Moscú los entiende.

Ahora, con ocasión de celebrarse una conferencia de ministros de asuntos exteriores de los países del Pacto de Varsovia, y de la aparición de un editorial en "Pravda" sobre el XXIV congreso del partido, se habla de ir a una mayor y más perfecta integración política, económica y militar de los citados países. O dicho con otras palabras: a una mayor y más estricta dependencia de ellos a la Unión Soviética, bien consciente de que no puede permitirse el lujo de más "cheques-ovaguas" ni más "polonias" "desviacionistas". La política exterior rusa, está ahora consagrada casi por entero a consolidar su bloque, a cerrar salidas, a garantizarle lealtades; a congelar, en fin una situación que se estaba deteriorando rápidamente, en cuanto se aflojó un poco la presión y se habló demasiado de "liberalización". De esa política de congelación forma parte —lo dijimos otra vez— la propuesta de conferencia de seguridad europea, porque esta, de concretarse en algo no haría más que confirmar el "status quo" en centro y este Europa.

2. EL FUTURO DE EUROPA

Existe un "consensus" muy generalizado que al fin la paz

es negociable en el contencioso arabo-israelí. Supongamos que esto se confirma en términos similares a estos: Israel, se retira cuando menos de una parte de los territorios árabes conquistados durante la guerra de los seis días, y a cambio los árabes reconocen y garantizan la seguridad de unas nuevas fronteras israelíes situadas a medio camino entre las de ahora y las anteriores a junio de 1967. ¿Qué viene después?

Tenemos que ir pensando en acomodarnos a esta nueva opción del Oriente Medio. Si la paz estallase al fin, nos encontraríamos ante una situación por completo nueva desde el año 1948 en que fue creado el estado de Israel y en que se produjo la primera colisión armada entre árabes e israelíes.

¿Qué pasa con una nación muy joven, como es Israel, que ha vivido en permanente estado de guerra desde el mismo primer día de su fundación, que ha tenido que intervenir gran parte de sus recursos en el esfuerzo de defensa y que ha tenido que fomentar una demografía basada en la inmigración? ¿Qué pasa con una nación como Israel, de fronteras móviles, que ha alterado tres veces en 23 años expansivamente, cuando se vea cerrada en fronteras definitivas, cancelado el ciclo de sus conquistas territoriales y obligada a reconvertir su esfuerzo bélico en esfuerzo pacífico y su psicología de inseguridad e inestabilidad en psicología de seguridad y estabilidad?

He ahí una incógnita fascinadora. ¿Cómo se despejará? Nadie lo sabe. Los israelíes ni siquiera pueden hablar de una "vuelta a la normalidad" porque nunca conocieron una "normalidad", como nación, vinieron al mundo con un fusil en la mano, pegando tiros. Cabe suponer que la adaptación será larga y penosa, en todos los terrenos; lo ha sido siempre para cualquier nación, en el tránsito de la guerra a la paz.

Pero si aún vivimos prácticamente en pie de guerra por 23 años los israelíes han transformado aquel pobre y dinamitado territorio que recibieron de las NU en 1948 en un país moderno y progresivo, ¿de qué no serán capaces con otros 23 años de paz asegurada? Recordando la visión de este Israel futuro, tal y como me la expone en Nueva York, hace años, un miembro de la delegación israelí en las NU, el único cristiano que figuraba en la delegación y que por más señas era asturiano. Trataré de reproducir sus palabras:

"Israel, se convertirá en un centro de irradiación científica tecnológica y cultural. Esta irradiación, se proyectará en una región del mundo atrasada, subdesarrollada y de espaldas al desarrollo científico y tecnológico de la segunda revolución industrial. Israel podrá ser la universidad, la ciencia y la cultura moderna para los pueblos del oriente medio, transformándose y enriqueciéndose".

Han pasado algunos años, desde estas palabras. Entretanto, varios regímenes feudales han sido sustituidos por el socialismo árabe, y Rusia debe estar aportando tecnología a países como Egipto, además de armamento y asesoría militar. Pero Rusia, con sus intereses globales e ideológicos, puede que le traiga al oriente medio más problemas que soluciones. Después de todo es una "extraña" en esa región. Israel, en cambio, está en ellas, pertenece a esa región y tiene que vivir en ella, con sus vecinos. Su influencia benéfica, en cuanto a esa irradiación de que hablamos, dependerá de la clase de paz que tengan; una paz de cooperación, de buenas relaciones, de intercambios y aperturas; o una paz desconfiada y hostil, de aislamiento y de impermeabilidad. ¿Cuál de las dos prevalecerá? Yo creo que a la larga la primera, cuando la actual generación militante se transforme con los años en "clases pasivas".

3. "THE HAPPY WARRIORS"

Era de esperar que los demócratas y especialmente aquellos que tienen aspiraciones presidenciales, como McGovern o Muskie, atacasen a Nixon y su administración por la invasión de Laos y la ambigüedad de las palabras del presidente entón al asunto de llevar la guerra hasta el mismo Vietnam del Norte, cosa que parece haber escandalizado a todo el mundo, cuando Vietnam del Norte lleva años promoviendo la guerra en Vietnam del Sur. No comprendemos que hay de sagrado en Hanoi que no haya en Saigón. Pero este es otro cantar.

El caso es que los demócratas están tratando de sacar del caso su buena tajada electoral, persistiendo en un equívoco inexplicable a estas alturas y que ha prosperado dentro y fuera de los Estados Unidos: el de que los republicanos son belicistas y los demócratas pacifistas. No hay razones de peso para invertir los términos; pero históricamente tenemos estos hechos a la vista: la declaración de guerra cuando la primera conflagración mundial, la hizo un presidente demócrata, Woodrow Wilson; otro presidente demócrata, Franklin D. Roosevelt, llevó a los Estados Unidos a la segunda guerra mundial; y un tercer presidente demócrata, Harry S. Truman, decidió la intervención en Corea. Por último, la gran escalada en Vietnam, tras el incidente del golfo de Tonkin, la provocó un cuarto presidente demócrata, Lyndon B. Johnson.

Por el contrario, fue un presidente republicano, Eisenhower, quien trajo la pacificación de Corea; y otro presidente republicano, Nixon, quien inició la retirada de tropas de Vietnam y fijó un calendario concreto hasta completar esa retirada. De ahí que el demócrata sea llamado tantas veces "el partido de la guerra" y el republicano "el partido de la paz", y no al revés como pretende la licencia pre-eleitoral.

La semana política

MADRID, 20. (De) redactor político de Pyresa, José J. Barriga Bravo). — Un único tema —el Consejo Nacional— ha dominado la actualidad de los últimos días. Un tema que, paradójicamente, apenas si ha ocupado espacio en los medios informativos. El pleno del Consejo Nacional puede ser uno de los acontecimientos más importantes, si no decisivos, en la vida política del país.

El pleno, como es bien sabido, se celebrará a puerta cerrada. Su desarrollo y los documentos que le sirvieron de base fueron declarados materia reservada. Así lo propusieron, en el pasado mes de diciembre, los cuarenta y tres consejeros que solicitaron la convocatoria. La prensa no ha disminuido su disformidad. Apoyados en la más estricta realidad de nuestro momento político son muchos los que piensan que la presencia de la prensa habría convalidado la espontaneidad, y la posible crudeza de muchas de las intervenciones que en el pleno podrían producirse. No obstante, los plenos a puerta cerrada no son ninguna novedad y son utilizados en todos los parlamentos.

Los acontecimientos de final de año acumularon desordenadamente sobre la política nacional una excesiva carga de excitación y de acaloramiento. Había que ponderarlos y reflexionar sobre ellos. Este es en definitiva el objetivo principal de este pleno que ha sentado un precedente muy valioso en la práctica institucional.

Al comienzo de la próxima semana, una vez que hayan finalizado las sesiones, se facilitará —así al menos se ha prometido— amplia información de su desarrollo. A pesar de la reserva en que se mantienen las deliberaciones, los periodistas han sido atentos observadores de cualquier gesto o palabra que fue indicio de lo que en el salón de plenos acontecía. Han registrado como la temperatura ambiental se alzó súbitamente y como disminuyó después de determinadas intervenciones. Un golpe afectuoso en la espalda, la felicitación a los oradores más o menos efusiva, el enunciado de los temas de las intervenciones, eran elementos que no podían escapar a su paciente observación.

Ante los diecinueve miembros que integran el gobierno, entre ellos el vicepresidente D. Luis Carrero Blanco y con asistencia del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, cincuenta y un consejeros nacionales de la máxima significación política han expuesto sus puntos de vista respecto a la trayectoria institucional del país y, posiblemente, acerca de los comportamientos de la administración.

Dej enunciado de los nombres de algunos de los consejeros que han intervenido se deduce necesariamente el auténtico contraste de pareceres que han tenido lugar en el salón de sesiones. Don Pedro Nieto Antúnez, D. Luis Valero Bermejo, D. Manuel Fraga Iribarne, D. Blas Piñar, D. Jesús Pueyo, D. Alberto Ballarín, D. Fernando Herrero Tejedor, D. Raimundo Fernández Cuesta, D. José Antonio Edo-Olaso, D. Emilio Romero y los ministros D. Laureano López Rodó y D. Gregorio López Bravo, entre otros, han hecho uso de la palabra y de sus intervenciones, podría hacerse balance de uno de los momentos más importantes de la política española en los últimos años.

Es lógico que el país espera con impaciente una información lo más completa posible sobre este pleno que marca una pauta en la revitalización de una de las instituciones claves para nuestro desarrollo político.

EL OTRO PLENO

Las reuniones del Consejo Nacional, que se celebraba finalicen el próximo martes, han distraído la atención del pleno de las Cortes. Al fin, la Ley Sindical es ya una realidad y ha entrado en la fase de su aplicación. De la formulación teórica que en ella se contiene se pasará en los próximos meses a la concreción de sus presupuestos, de sus principios básicos e inspiradores. Del modo en que esto se efectúe dependerá el éxito o la frustración de la oportunidad más

válida que el país tiene de convivencia y de desarrollo social. Aunque nadie dudó de que la Ley Sindical sería aprobada por mayoría absoluta, existía curiosidad en conocer los nombres de los votantes en contra. El efecto se consiguió al accederse a que el sufragio fuese nominal. Ciento de los once procuradores que se opusieron a la ley sindical eran de representación familiar: señores Pizarro Indart, Zaldivar, Zubizar, Goñi y Escudero, los tres últimos abandonaron el curso de los debates al no admitirse sus enmiendas; una pertenecía al grupo sindical (señor Aguilera Sanabaja); dos al estamento de colegios profesionales (señores Angulo Montes y López Sorron); otros dos (señores Fraga Iribarne y Mosó Gómez) son consejeros nacionales, y el restante pertenece al grupo de administración local. El voto en contra que más llamó la atención fue, sin duda, el del exministro Fraga. Otro exministro, el señor Martín Artaño, fue uno de los seis procuradores que se abstuvieron. Fueron también muy comentadas las ausencias de los tres prelados que ocupan escaños en las Cortes, así como la de determinados procuradores que mantuvieron una postura de crítica profunda a lo largo de las discusiones, como es el caso de los señores Fargado Saiz y Sánchez Cortés. En contra votaron los cuatro procuradores navarros.

LA PREOCUPACION DE LOS "FAMILIARES"

Tres temas ocuparon la atención de los procuradores de representación familiar, reunidos en la víspera del pleno: asistencia al Consejo Nacional, la regulación del asociacionismo y las campañas electorales.

Es claro que los procuradores hubieran preferido estar presentes en los debates del Consejo Nacional; pero no existe precepto legal que les faculte a asistir. La regulación del asociacionismo es una de las peticiones más reiteradas en las reuniones de "familiares". Su propósito es en estos momentos el de redactar una intervención al gobierno.

Finalmente, no existió acuerdo mayoritario con el ruego del señor Esperabe sobre incompatibilidades para la proclamación de candidaturas de representación familiar. Es lógico que existieran incompatibilidades pero no hubo acuerdo a la hora de delimitarlas. De todos modos, preocupa la forma en que serán reguladas las próximas elecciones a procurador. Concretamente constituiría una sabia medida de gobierno al asegurar la independencia y la representatividad de las familias en las Cortes, a cuyos actuales representantes se debe en gran medida la revitalización de la cámara, al menos a nivel popular.

SUCEDIO ADEMÁS...

—La dimisión del anterior Ministro de Información D. Manuel Fraga Iribarne como Consejero de investigaciones científicas. Su postura obedeció a la suspensión de su anunciada conferencia sobre "Desarrollo político", que debería pronunciarse en la sede del palacete "Juan de la Cierva". El señor Fraga Iribarne hablará en los locales de una institución religiosa.

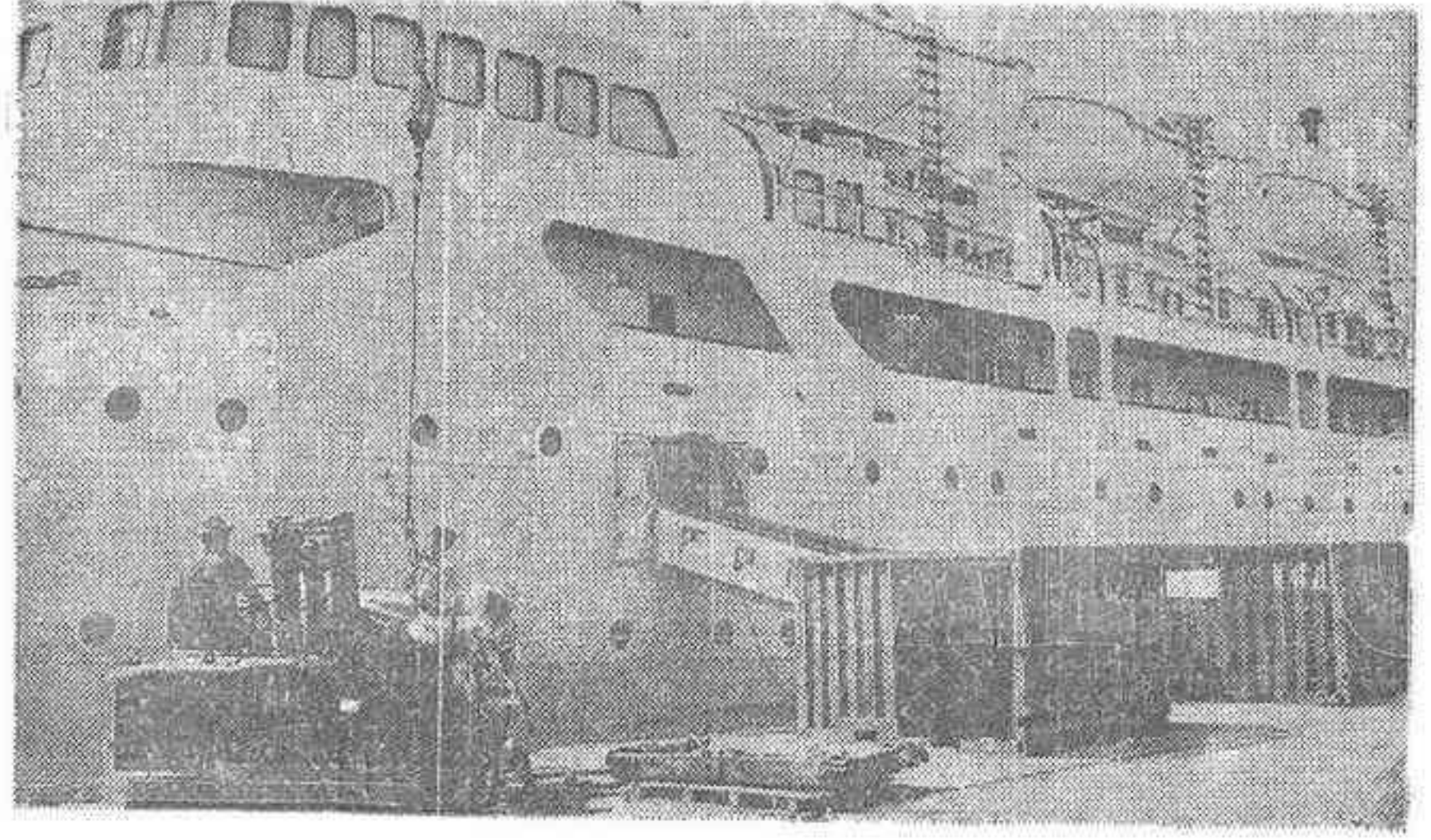
—El Ministro de la Gobernación, al hacer balance de su prolongada estancia en el archipiélago canario, manifestó que se mantendría la suspensión del artículo 18 del fuero de los españoles "hasta tanto no se termine de desmontar la subversión".

—En lo sucesivo será preciso el informe del Consejo del Reino para el cese de uno de sus miembros. Aún sigue vacante en este alto órgano el puesto que ocupó D. José López Muñoz, anterior presidente de la Diputación asturiana.

—La toma de posesión de D. Tomás García Rebull como Capitán General de la primera región militar (Madrid) y el ascenso a Teniente General de D. José Pérez de Lema, nombrados Capitán General de la sexta región (Burgos).

—La conferencia episcopal española ha dispuesto que se guarde reserva en cuanto a sus deliberaciones en torno al Concordato. Además de este tema, el pleno del episcopado español estudia la ley general de educación y la reforma de sus propios estatutos.

Por emergencia de transporte se desembarca un importante cargamento de alfombras que se liquidará a cualquier precio



Teniendo que cambiar la ruta ha sido obligado su desembarco

Estas alfombras serán liquidadas en un local gentilmente cedido en: General Aranda, 13

SE LIQUIDARAN A CUALQUIER PRECIO

Por las obligadas circunstancias pueden adquirir toda clase de alfombras, tapices, tiras de pasillo a precios insospechados

(ALFOMBRAS DESDE 50 PESETAS)

Rúbrica de su elegancia
SASTRERIA JULIO MILIAN
Especialidad en Trajes, Abrigos, Prendas de Eftiqueta y Fantasía, para Caballero, Señora y Niño.
Joyer, 30-21-C.
CASTELLON

REPRESENTANTES
Con organización, despacho, teléfono, subagentes, SOLICITAN REPRESENTACIONES para Valencia y provincia. Preferible ramo alimentación, croquería, perfumería, etc. Máximas garantías morales, comerciales y económicas. Diríjase por escrito a la referencia 5.823 de PUBLICIDAD NUDO, Maestro Palsu, 6-19. VALENCIA - 8.

HAY RAZONES DE PESO
por las cuales Vd. necesita programar su ahorro-inversión con GESTEVAL.
Una de ellas: GESTEVAL le permite obtener DIRECTAMENTE TODOS los rendimientos que genera el crecimiento económico de la nación. Y le ofrece sobre todo, las máximas garantías jurídicas y legales.
gesteval
Fondo de Inversión Mobiliaria
PARA EL HOMBRE QUE SABE Y QUIERE DEPOSITARIO: BANCO ATLANTICO
Oficinas en la Región:
VALENCIA San Fernando, 15 Tel. 22 57 45
ALBACETE Plaza Caudillo, 1 Tel. 21 44 87
ALICANTE Gral. O'donnell, 1 Tel. 22 50 91/532
CASTELLON Enmedio, 24 Tel. 22 45 12
MURCIA Jara Cerrillo, 11 Tel. 21 77 61/1529
Señoras:
Estoy interesado en obtener una amplia información sin compromiso, sobre GESTEVAL, sus programas de inversión y protección familiar.
Domicilio: _____
Población: _____

COLABORARON EN LA PERGOLA

METALISTERIAS
 CARPINTERIA METALICA DE HIERRO Y DE ALUMINIO
 INSTALACIONES LOCALES, COMERCIALES Y DOMESTICAS
 CERRAJERIA
 Oficinas: Luis Vivas, 11 • Telf. 22 04 24
 CASTELLÓN

Decoración de Cortinajes y Tapicería de Tejidos
VIRGEN DEL LIDON
 Ramón y Cajal, 13 Teléfono 22 25 07 CASTELLÓN DE LA PLANA

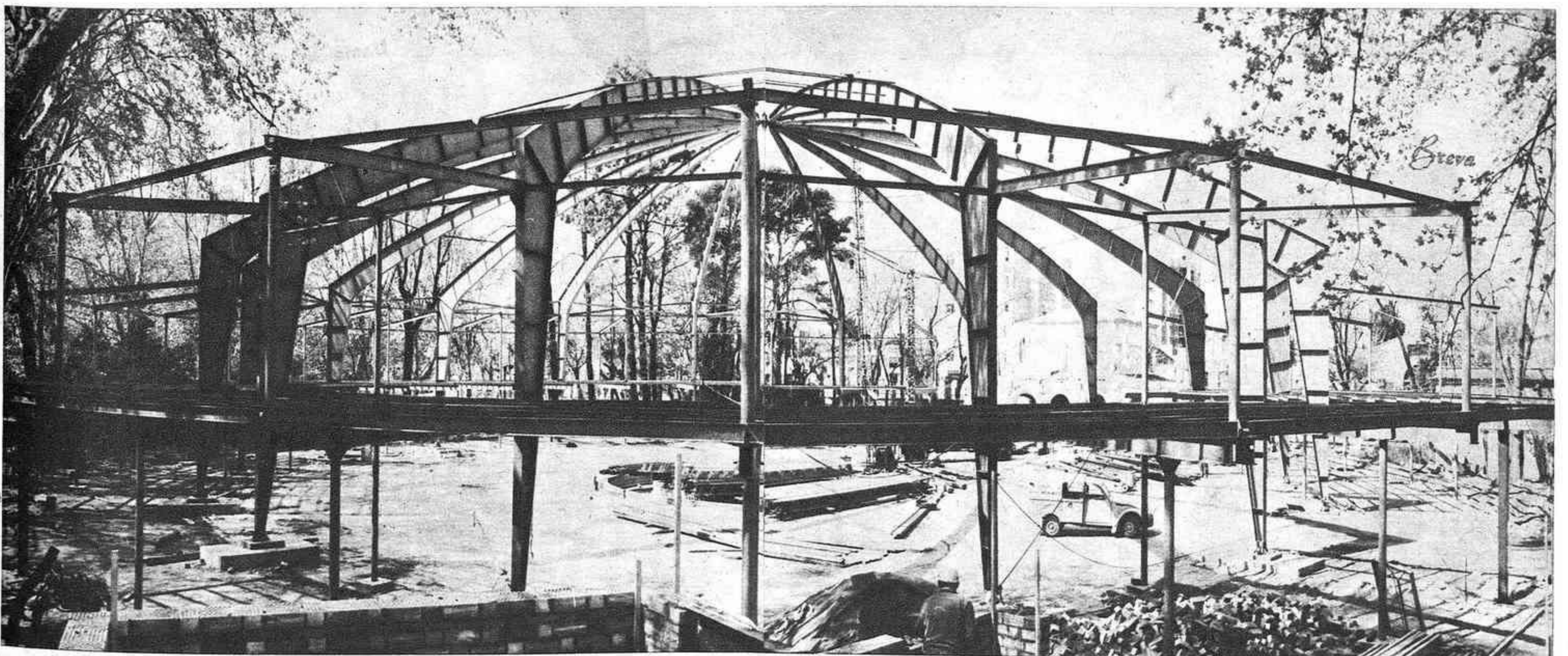
MOBILIARIO METALICO
JOAQUIN LLANSOLA, S. L.
 DISTRIBUCION EXCLUSIVA
 Estanterías metálicas DEKION
 P.R.C. Estanterías para palcos
 Cajones de plástico
 Mesas despacho - Armadoras - Armarios
 Bibliotecas - Roceros - Billares - Alfiz de Ciudadela - Divisiones metálicas
 Estanterías regulables - Mostradores - Vitrinas
 Góndolas - Geométricas para escritorios
 velódromo
 COINTRA
 Stylsaf

CONSTRUCCIONES ARTISTICAS EN MARMOLES Y PIEDRAS
VICENTE R. CABEDO
 CASA FUNDADA EN 1933
 ARTES Y OFICIOS: PANELES, LARIDAS, TUMERAS, SEPULTURAS, CRUCES
 ARQUITECTURA, FACHADAS, SACRANES, ESCALERAS, PAVIMENTOS, MOSTRADORES, CERRAJERIA, MUEBLERIA PARA CONSTRUCCION
 AVENIDA CARDINAL COYA, 4 - TELEFONO 213 205
 CASTELLÓN

Cristaleria SEBASTIÁ
 Taller y Oficinas: 213205
 Avda. Rey D. Jaime, 10 - Telf. 21 39 21
 Taller y Almacén: Arquitecto Ros, 4 y 6
 CASTELLÓN
 José Antonio, 15 - Teléfono 488 - BENICARLO

Tomás Altava
 Carpintería
 Sagasta, 3
 Tel. 22 32 34
 CASTELLÓN

Realizada por Construcciones Metálicas La Española, S. A.



Carretera Madrid Km. 380 Teléfono 757
MOLINA DE SEGURA (MURCIA)

Fiestas de la Magdalena 1971

Damas de la Ciudad

Dama de Abolengo

Srta., Inmaculada Puig Vicent



Dama de la Ciudad Ayuntamiento

Srta., Maria Dolores Masip Marza



Dama Militar

Srta., Ana Luz Parra Maicas



Dama Popular



Dama del Mar

Srta., Maria José Sancho Fito



Dama dels Cavallers de la Conquesta

Srta., Lucia Viciano Balada

Srta., Maria Teresa Rojo Fabregat

Fiestas de la Magdalena 1971

Madrinas de las Gayatas



Gayata núm. 1

Srta., Rosa Salva Trilles



Gayata núm. 2

Srta., Maria Mercedes Arenós Romero



Gayata núm. 3

Srta., Maria del Carmen Prades Traver



Gayata núm. 4

Srta., Virtudes Alós Selma



Gayata núm. 5

Srta., Maria Luisa Agost Garcia



Gayata núm. 6

Srta., Mariló Viciano Lleó



Gayata núm. 7

Srta., Maria Teresa Pitarch Saborit



Gayata num. 8

Srta., Maria Dolores Borrás Ulldemolins



Gayata num. 10

Srta., Maria Liedó Blasco Beltrán



Gayata num. 11

Srta., Inmaculada Tirado Sidro

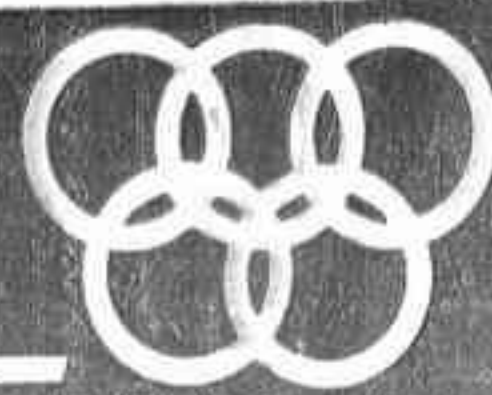


Gayata núm. 12

Srta., M.ª Teresa Colomina Bayon-Camponares



vida deportiva



Después de 41 años, victoria de la selección española de fútbol sobre la de Italia en su país

Un gran partido del equipo en todos los aspectos, con sobresaliente para Claramunt, Pirri y Uriarte como centrocampistas

PIRRI y URIARTE pusieron el marcador 2-0, que a duras penas logró la selección italiana rebajar con su tanto

CAGLIARI, 20 (Del enviado especial de Pyresa, Erostar-be).—En el ambiente enrarecido del estadio San Elia, sabía lo que era perder a domicilio, aunque conste, como gran verdad, que en Cagliari la formación ha ganado en campo italiano, en casa nunca. El enrarecimiento indicado venía a confirmar cuanto se sabía de antemano. Los amplios gradados del magnífico estadio no llegaron a cubrirse en su mitad y el público que pasó por ta-

quella se cifra en algo más de 30.000 personas. Eso, salvo en lo que concierne a la recaudación, todavía debieran agradecer los fedrativos de Italia, porque hubiera sido tremendo que el vociferante y desatado orfeón doblase su número de voces.

Los espectadores coaccionaron de modo ostensible al equipo azul, y desahogó su profundo disgusto de que en él no hubiera titulares del club insular. Eso no se lo han perdonado al seleccionador, al que han hecho blanco predilecto de sus lanzamientos de frutos del país. Era natural que Italia acusara psicológicamente el ambiente y empezara, por pagar, por ello, las consecuencias de la "vendetta" que le prepararon en Cerdeña. Junto a ese indiscutible "handicap" de los "azzurri", una admirable sorpresa bajo el cielo luminoso y sobre el terreno tan pesado: un equipo español que —aparte lo que le ayudara la dificultad ambiental; en que se hallaba su adversario—, jugó casi siempre bien, y a veces muy bien. Un equipo que tuvo plena personalidad en su función de conjunto y en el brillo de algunas de sus individualidades, a la cabeza de las cuales figura Pirri.

La disposición táctica de Italia halló la adecuada réplica española. Se deja de momento a un lado el marcador y sólo con la atención puesta en el juego se reflejaba un mejor ajuste hispano. Razón de la fortaleza de la defensa y especialmente de los tres centrocampistas, que compusieron la mejor línea, por este orden de colocación: Claramunt, Pirri y Uriarte. Cada uno podía desempeñar una misión especial, de modo más concreto el bilbaino, para frustrar las intervenciones de Rivera y los tres triunfaron. Si vallera el símil de la tauromaquia, me gustaría precisar que los tres merecieron salir a hombros. Pirri, algo más adelantado que sus compañeros, en reconocimiento a que fue

su influencia la que se dejó sentir y operó el milagro.

EL MAS IMPORTANTE OBJETIVO
Tomado el centro del terreno contra un rival especializado en dominarlo, se había conseguido el más importante objetivo. Se impidió que Italia implantara su ley de juego; y una vez logrado esto, la selección española desarrolló sus ideas propias. Hasta muy avanzado el encuentro, el peligro para Iribar provenía, exclusivamente, del denostado Mazzola, a quien Costas trataba de buscar en cualquier demarcación. Pero sin mayores riesgos, porque toda amenaza moría en la área, excepto un resaca con Rivera, a principio del "match", que cogió parada a la defensa, creyendo en un fuera de juego. El cuadro español tenía todos los motivos para jugar tranquilo y los aprovechó, hasta no dejar la más leve sospecha de una victoria merecida. Claro, asimismo, que estuvo de suerte con las diversas circunstancias anunciadas, entre las que se incluyó que el viento soplase a su favor en el primer tiempo, el de los goles, los cuales reunieron espectacularidad y excelente remate.

El primero, además de inaugurar el marcador, abrió el pecho a la esperanza, por la prontitud y listeza de Pirri para ir sobre el servicio de Claramunt. En él quedaron las dudas de un posible "off-side", neutralizadas porque un zaguero italiano tocó el balón (35 minutos).

El segundo fue espléndido, y en él coincidieron la intuición y brillante coronamiento de Uriarte y los reflejos de Churruca, que viendo venir el pase de Claramunt, oyó la voz del interior, con quien había intercambiado lugares, y detestó que el balón corriera. Servicio al canto del bilbaino, gol imparitable y dos a cero en el minuto cuarenta. Renta extraordinaria para irse al descanso, con perspectivas de ganar.

Y valió. Valcareggi no accedió a las peticiones del ambiente, arrojó el temporal y sólo cambió a Burginich por Ferrante, según lo determinado de antemano. Kubala efectuó dos permutas, la de Amancio por Marcial (63 minutos) y Gárate por Arieta (76 minutos), de las que me permito discrepar. Sobre todo por la entrada de Marcial, lento y premioso cuando lo que valía era la rapidez y la pujanza. Se notó —al adelantar la posición de Uriarte— que Rivera se desenvolvió con menos agobio, e Italia forzó su labor para reducir distancias. Porque Iribar compensó anteriores flojeadades con sus detenciones a cabezazo de Boninsegna y que un tiro de Ferrante dio en el palo, no marcó hasta el minuto 78, ahora con desgracia española por el previo choque entre Iribar y Sol, y cuando despejó Gallego, el sabio remate de De Sisti resultó imparitable. Con el 2-1 se entraba en un plazo definitivo de intensa emoción contra el reloj y que los hombres de Kubala pudieran dejar transcurrir con serenidad.

Otra buena ocasión de gol la había habido en una penetración de Gárate, al cortar el cual Ferrante mandó el balón sobre uno de los postes de su misma portería, pero sobre insistir en los detalles anecdóticos para ponderar el buen juego colectivo, por lo que a despecho de la autodesgracia italiana, de sus íntimas cuestiones, España honró en el marcador que había tenido el mejor equipo sobre la cancha.

LOS MEJORES
Con los centrocampistas, en primer término, a quienes se alteró la recobrada seguridad de Gallego, las prometedoras acciones del debutante Churruca, la decisión y trabajo de Amancio en la primera mitad. Muy notable equipo, hasta que se efectuaron las permutaciones. Iribar terminó conforme a

su categoría, irregular; Sol, curador; Tonono y Costas, éste con muy comprometido papel, y detalles de los buenos de Gárate, en los que demostró su clase.

Lo que España valió de más, rindió Italia de menos. Problemas suyos aparte, perdió autoridad donde se le supone más potente, y aquella concesión nada voluntaria por su parte le causó la derrota. Fuera de las arrancadas de Mazzola y los remates finales de Boninsegna, nada de valor y de ningún modo recordó el equipo al subcampeón del mundo. Quiso y no pudo. De Sisti y Bertini tuvieron que rendirse. A Rivera apenas se le vio. La "escuadra" aguantó con oficio atrás, pero esto no era noticia, y menos necesitado el triunfo.

Arbitraje medianejo del Sr. Francier. El colegiado galo hacía sus primeras armas en partidos internacionales, del rango superior. Indudablemente, necesitará experiencias.

ALINEACIONES
ITALIA: Zoff, Bet, Facchetti, Bertini, Rosatto, Burginich, Mazzola, Rivera, Boninsegna, De Sisti y Bratti. En el segundo tiempo, Ferrante, por Burginich.

ESPAÑA: Iribar, Sol, Gallego, Tonono, Costas, Claramunt, Pirri, Uriarte, Amancio, Gárate y Churruca.

LA SELECCION REGRESA A MADRID
MADRID, 20. (Pyresa).— La selección española de fútbol, que tan brillantemente ha vencido a la italiana por 2-1 en partido amistoso disputado en Cagliari, emprenderá viaje de regreso a Madrid mañana, por vía aérea. Es esperada su llegada al aeropuerto

Pasa a la siguiente

CLAVES del Marcador DARDO

Primer División

| | | |
|--|--|--|
| RELOJ RADIANT PONTEVEDRA-R. VALLECANO | FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS HERCULES-BURGOS | tervilar CASTELLON-OVIEDO |
| IKE 3 largos de manga por talla CORDOBA-FERROL | VERMOUTH CINZANO CADIZ-SAN ANDRES | auto-radio BELSON CORUÑA-C. SOTELO |
| Caspolén LOGRONES-SANTANDER | QUESOS MG ONTENIENTE-MALLORCA | |



Vista bien vistiendo en



Enmedio, 33 CASTELLON

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er. tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, 2º tiempo. — NEGRO, final partido. — FLECHA BLANCA, partido suspendido. — FLECHA FRANJAS BLANCAS, NEGROS, avería telefónica. — CUADRADO NEGRO, jugador expulsado. — DISCO ROJO, penalty en contra.

Segunda División

| | | |
|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| B LANGREO VILLARREAL | H MOSCARDO BETIS | J TORTOSA BADALONA |
| N TORRELAVEGA BARACALDO | S VALLADOLID SALAMANCA | T TRIANA MELILLA |

Facilitamos medio tiempo y final

ESTADIO Castalia

HOY Domingo A las 4'30 de la tarde

Campeonato Nacional de Liga 2.ª División

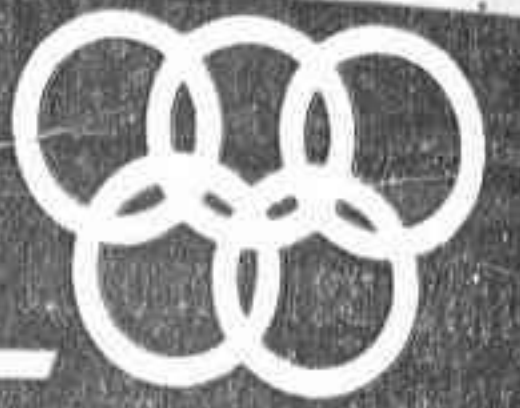
REAL OVIEDO

C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades en Alloza, 69, y a partir de las 3 de la tarde en las taquillas del Estadio.



Vida deportiva



ESTA TARDE, OVIEDO - CASTELLON EN EL ESTADIO

Como ya anunciamos, el grupo albino se encuentra en el Hotel Turcosa desde el pasado viernes por la tarde. Y como es natural, allí nos dirigimos anoche para conocer directamente las últimas impresiones del mister Lucien Muller.

Cuando llegamos al hotel nos encontramos con la nueva de que allí se encontraban los equipos ciclistas nacionales Werner, Bio y Kas, concentrados también en este mismo hotel en espera de la carrera de hoy. Futbolistas y ciclistas en acción metidos en ambiente cada uno a la espera de sus luchas deportivas que coinciden hoy el preparador castellanense, Lucien Muller, hacia poco caso de lo que a su alrededor ocurría, ya que su única preocupación, clara está, eran sus pupilos, que en la tarde de hoy han de intentar dar cuenta de sus rivales del Oviedo. Nos atendió Muller seguidamente cuando nos vio. Dijo casi antes del saludo.

—A ganar mañana, amigo.
—¿Lo tiene ya todo decidido?
—Pues sí.
—¿Qué equipo juega, pues?
—El mismo de Villarreal, menos Echarr. Esto es: Mendieta, González, que sale por Echarr, Oscar, Babiloni, Ferrer, Ceja; Jiménez, Cayuela, Tonin, Foch y Amengual. Para los cambios, ya lo sabe usted, quedan Demetrio, Del Bosque, Pepin y Ortiz, como portero suplente.
—¿No se decide con Del Bosque de principio?
—Del Bosque quedará en el banquillo a la espera del hueco preciso. No puedo decirle nada más a este respecto.
—¿Qué ambiente se respira entre los jugadores?
—El mismo que en la víspera del encuentro con los villarrealenses. Dicen, y comentan, que este encuentro con el Real Oviedo hay que sacarlo poniendo todo el ánimo posible.
—Y usted, ¿qué?
—Yo no es menester que le diga. Tengo ilusión por este partido.

do. Espero que los jugadores cumplirán como lo hicieron en anteriores ocasiones.
—¿Optimista, pues?
—Sí, mucho.
—¿Qué cree usted más peligroso del Oviedo?
—Todo el equipo en sí es peligroso. No hay que olvidar que los asturianos son también un equipo que aspira al máximo, no olvidando que lleva unos partidos muy buenos. El Oviedo —sigue— resultará un cuadro muy difícil de batir, pero no desconfío en conseguir un resultado favorable.

Y con esto acabó Muller de darnos sus impresiones sobre el partido, mostrándose, como decimos, muy optimista ante este choque tan interesante, que puede valer mucho para el conjunto local un triunfo sobre su oponente, Real Oviedo.

El partido dará comienzo a las cuatro y media, con árbitro del colegio murciano, Sr. Jiménez Sánchez.

José TEN V.

Muchas esperanzas en el Villarreal ante el partido de hoy en Langreo

El Villarreal ya tiene la alineación decidida para el partido que esta tarde ha de disputar en el Campo de Ginzabal, de Sama, frente a la Unión Popular Langreo. El equipo amarillo salió de Madrid, por ferrocarril ayer a las dos de la tarde y llegó a Oviedo a las diez de la noche, para pernoctar en un hotel de la capital asturiana, desde donde partirá hacia Sama de Langreo con una hora antes del encuentro.

Anoche mismo, a través del teléfono, cambiamos impresiones con el entrenador José Soriano «Rey».

—El partido —nos dijo—, como todos los que se disputan en campo contrario, es muy difícil, pero vamos a intentar conseguir un resultado positivo. Necesitamos los puntos y estamos obligados a luchar para sumar puntos. El partido, de todas formas, es muy difícil porque también el Langreo necesita los dos puntos.

—¿Cuál será la alineación inicial?
—Salvo imprevistos de última hora, será la siguiente: Alapont, Debón, José Luis, Espildora; Eusebio, Serrano; Platas, Sosa, Palau, Casco y Esteve. Como suplentes cuento con Feliciano, Marzal, Andreu y Ureña.

—¿Y qué tal la situación de los jugadores?
—Bien, bien. Los chicos, a pesar del contratiempo del pasado domingo, tienen buena moral y a todos están esperanzados no ya en el partido de hoy, sino en alcanzar los puntos necesarios para lograr la permanencia sin apuros en Segunda División. Ese es nuestro deseo.

Terminado el partido, el Villarreal cenará en Oviedo, iniciando el viaje de regreso a Madrid mañana mismo a las diez de la noche, para llegar a la capital a primera hora de la mañana del lunes, y cubrir seguidamente la última etapa del viaje.

CICLISMO

Hoy se disputará en nuestra provincia el III Gran Premio Valencia

CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO

Participan un centenar de corredores y el recorrido comprende 195 Kms.

Hoy, a las once y media de la mañana, se dará la salida a los corredores que disputarán el III Gran Premio Valencia. El punto de partida estará situado en la Avenida Cernuda y Velasco, al igual que la meta de llegada. El final de la prueba está previsto para las cuatro y media de la tarde.

La carrera totalizará 195 kilómetros y los puntos de paso más importantes son los siguientes: Benicassim, Torreblanca, Alcalá, Ferriscola, Benicarló, Vinaroz, San Jorge, Traiguera, La Jana, San Mateo, Salsadella (actualmente), Cuevas de Vinromá, Cabanes, Puebla Torresa y Borriol. En el transcurso de este recorrido se disputarán tres metas volantes.

- GD. WERNER**
- 1 Ramón Saiz
 - 2 J.M. López Edg.
 - 3 J. Gómez Lucas
 - 4 LP. Santamarina
 - 5 J. Florencio
 - 6 Ventura Diaz
 - 7 J. Grande Sánchez
 - 8 J. Casas García
 - 9 M. Mesa
 - 10 A. Tamames

- SD. KAS**
- 11 J.A. Pontón
 - 12 L. Balagué
 - 13 A. Martos
 - 14 P. Juliá
 - 15 A. Cerdá
 - 16 J. Sanniguel

- GD. BIC**
- 17 S. Eborza
 - 18 J.A. González-Linares
 - 19 Nemesio Jiménez
 - 20 D. Perurena
- GD. GAZELLE**
- 21 Pieter Hoekstra
 - 22 J. van der Vleuten
 - 23 Peter Klsner
 - 24 A.G. Van Midden
 - 25 H.P.S. Ottenbros
 - 26 J.J.C. Frijters
- GD. LA CASERA**
- 27 J. Esperanza

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD

Ferrys

Calcetines - Géneros de Punto

- GD. COELIMA**
- 21 C.P. Jovellar
 - 22 J. Pesarredona
 - 23 G. Mascaró
 - 24 J.M. Puente
 - 25 F. Galdós
 - 26 J.L. Urbezubia
 - 27 J. Manzanque
 - 28 L. Zubero
 - 29 S. Lazcano

- GD. KARDY**
- 30 F. "Gubica"
 - 31 C. Echeverría
 - 32 A. Gandarias
 - 33 V. López-Carril
 - 34 F.J. Galdeano
 - 35 Amalio Hortelano P.D
 - 36 J.M. Mesa
 - 37 J. de Castro

Orbea

BICICLETAS ORBEA

TROFEO al 1º CORREDOR NACIONAL

- GD. KARPY**
- 38 A. da Silva
 - 39 J. Filipe
 - 40 M.M. Ferreira
 - 41 A.S. Pereira Grassa
 - 42 Fulgenio Sánchez
 - 43 Juan Sillóniz
 - 44 J.L. Galdamez

- GD. LA CASERA**
- 46 E. Lisarde
 - 47 M. Galora
 - 48 J. Albelda
 - 49 A. Gómez del Moral
 - 50 J. Galera

AGUA MINERAL

Bal Bellús

PATROCINA LA CLASIFICACION POR EQUIPOS

- GD. ORBEA-LEGANO**
- 51 J.A. Esnaola
 - 52 M. Santisteban
 - 53 E. Sanchidrián

- GD. LA CASERA**
- 54 F. González
 - 55 G. Ercibozaga
 - 56 A. Ayesarán
 - 57 M.M. Lasa
 - 58 A. Garrigón
 - 59 J. Presencia
 - 60 Pascual Fandos
 - 61 Juan M. Valls
 - 62 Demetrio Martí
 - 63 Manuel Trencó
 - 64 Salvador Ganet
 - 65 Salvador Tomás
 - 66 Jesús Roda
 - 67 J. Martínez-Esterlich

TROFEO AL LIDER

IGNIS

- GD. LA CASERA**
- 68 J. Zurano
 - 69 D. Varela
 - 70 Andrés Oliva
 - 71 G. Martín
 - 72 M. Rodríguez
 - 73 José Moreno-Torres

- GD. LA CASERA**
- 74 F. Sánchez
 - 75 L. Abilleira
 - 76 A. Menéndez
 - 77 J.L. Errandonea
 - 78 E.E. Sahagún
 - 79 Pedro Torres
 - 80 Damaso Torres
 - 81 Roland Berland

Revoltosa PATROCINA EL AVITUALLAMIENTO

SE VENDE ESMALTADORA

nueva, de fabricación italiana, para revestimiento y pavimento, 70 m. de longitud, por imposibilidad de utilizarla. Ref. MEBA, Enmédio, 35-1º.

¡Cuide su coche!

KANEBO

La supergamaza, lavable, duradera. Una garantía para su coche.

¡Pruebe!

Accesorios JUVI. Paseo Ribalta, 23.

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

GRAUMAR

VALENCIA-CASTELLON

AUTOMOVILISMO

Hoy a las 23'40 control en la Ploza del Caudillo del coche que intenta batir el récord en la vuelta a España

Desde hace varios días, los conductores de las Arenas-Vizcaya, están en contacto con los directivos del Moto Club Castellonense, para que les realicen un control de paso en Castellón, control que quedó ultimado ayer a última hora y que se realizará de la siguiente forma.

Los conductores J. Marco y Gardoqui como hemos dicho en las Arenas-Vizcaya, llegarán en hora teórica a las 23'20 al parador de la Magdalena propiedad del Sindicato de Transportes, donde con una luz verde, se les pasará para controlarles como control de llegada, y como quiera que en la vuelta a España de estos automovilistas está previsto el paso por las capitales, desde el parador serán guiados por un coche del Moto Club Castellón por Paseo Ribalta, calle Zaragoza, Colón, Mayor a Plaza del Caudillo donde con control de salida, hora supuesta las 23'40, se les dará la salida.

El coche en que realizan el intento de récord en la Vuelta a España en automóvil, es un Renault 8-TS, matrícula BI-154.022 color amarillo y negro.

Deseamos una feliz arribada a estos esforzados deportistas del volante, que los acompañe el éxito, y que el control que en Castellón, les efectuará el veterano Moto Club Castellón, reuna la percepción que ellos merecen por su esfuerzo. Y ya lo saben si quieren ver a dos grandes de la ruta, dos automovilistas en un intento de récord de Vuelta a España, esta noche en la Plaza del Caudillo, donde a la hora prevista, con unos minutos de antelación o unos de retraso, se dará la salida a una nueva etapa de este intento de récord de los vizcaínos J. Marco y Gardoqui, los que según las noticias van camino de conseguir el fin propuesto.— ESCAPE

IMPORTANTE EMPRESA

Precisa vendedor ramo hostelería. Presentarse: Lunes mañana en San Roque, 30 - Teléfono: 22 11 09. Imprescindible carnet 2º.

Representante

Lo precisa almacén de Géneros de punto, para las provincias de CASTELLON y TARRAGONA, a comisión.—Imprescindible poseer coche propio.—INTERESADOS: Dirigirse a JOSE COLOMER MOMPÓ, SAN CAYETANO, 10.—CANALS. (Valencia)

KODAK

desea hacer más rentable su negocio.

¿Conoce sus sistemas de Copiadoras de Oficina VERIFAX Y READY PRINT?

Van a ahorrarle mucho dinero.

¿Quiere ver cómo?

Venga entonces a las demostraciones que efectuará en el Hotel Mindoro, C/. Moyano, 4

- Castellón de la Plana -

durante los días 23, 24 y 25 de Febrero.

Seguro que encuentra un rato:

es de 10 a 1 por la mañana y de 4 a 8 por las tardes.

Se trata de su negocio.

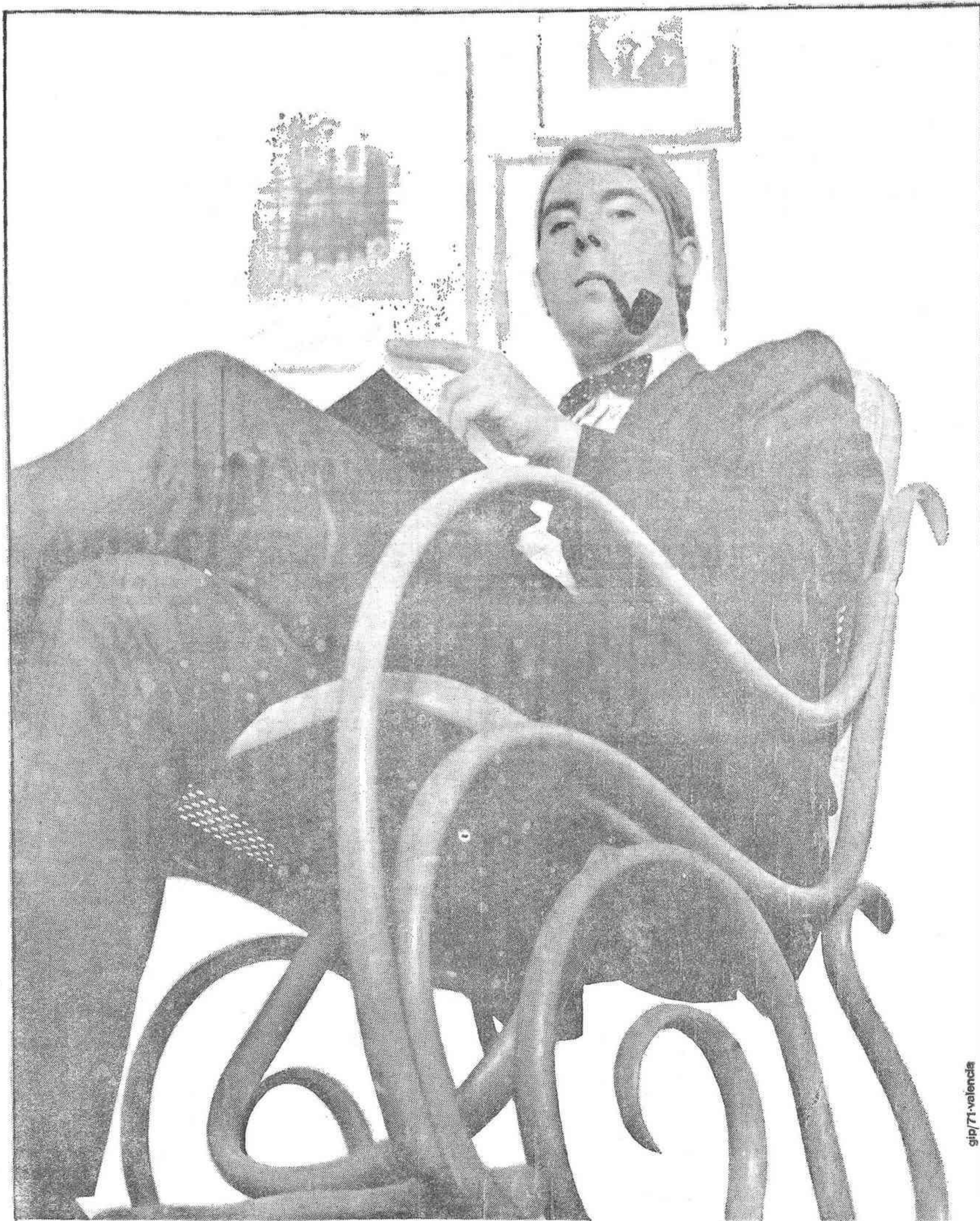
¿es usted un hombre realmente importante en castellón?

Si es así, si Vd. pertenece al grupo de los hombres que con su esfuerzo han conseguido triunfar en la vida, si Vd. desea ofrecer lo mejor a los suyos, si Vd. puede ofrecerlo, si Vd. desea verlos enmarcados en el hogar que su categoría social le exige... ahora tiene su oportunidad!

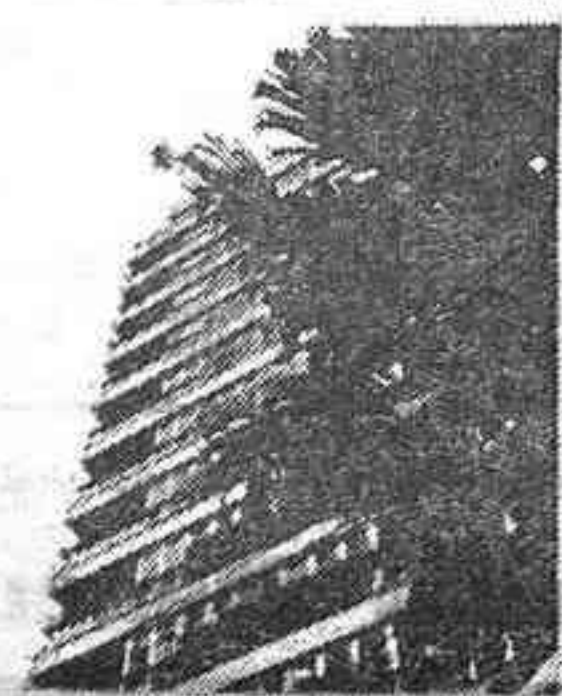
Conozca el edificio LA PAZ. Un edificio importante para hogares realmente importantes.

Si Vd. pertenece a la raza de hombres acostumbrados a tomar decisiones importantes... DECIDASE! Venga, venga y siéntese en su

confortable sillón de la sala de estar, conozca las habitaciones de sus hijos, el moderno diseño de los servicios y su despacho. Por último compruebe la amplia y acogedora cocina, esto último con su esposa... por supuesto.



gip/71-valencia



un edificio importante para hogares realmente importantes.

visite piso piloto
plaza la paz, nº 5,6 castellón

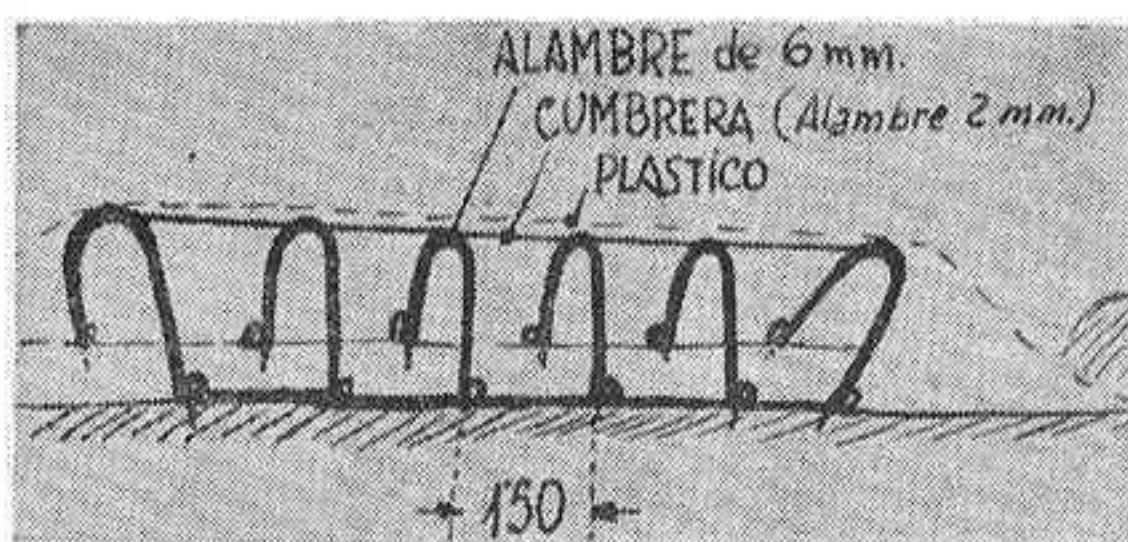
PISO PILOTO AMUEBLADO POR GENTILEZA DE



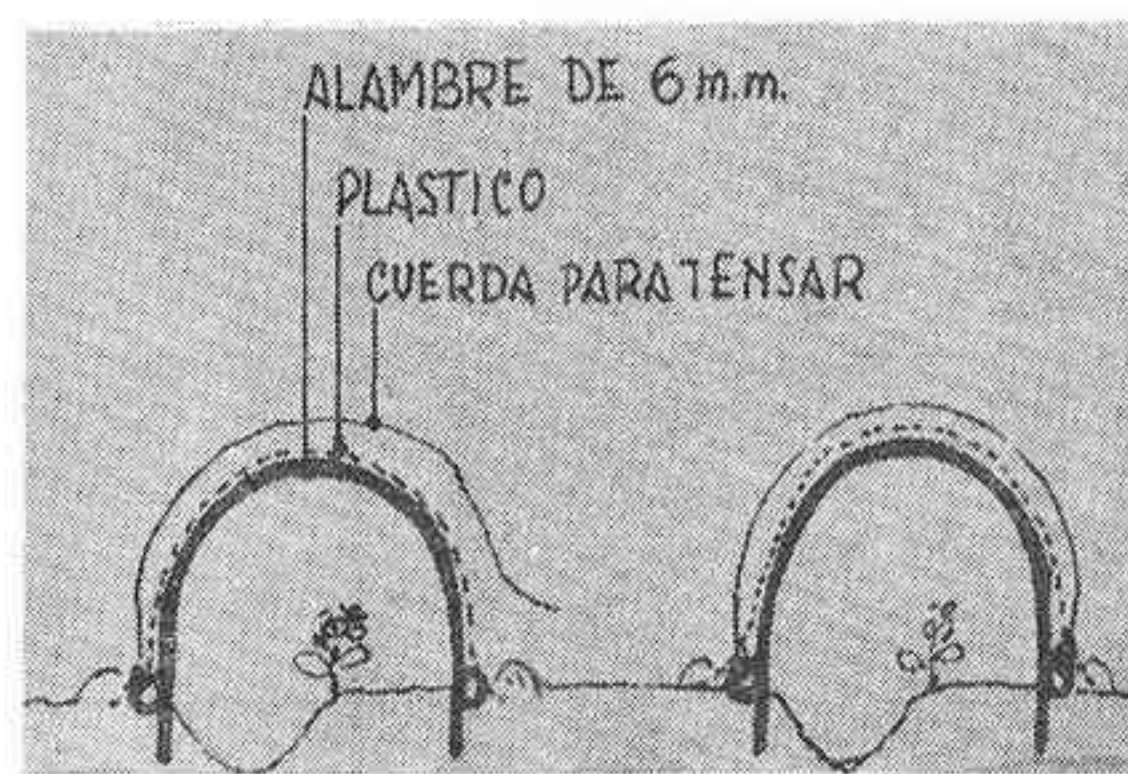
El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Cultivo de pepinos en túnel de polietileno

En un mes, más de 20 pts. de diferencia en el precio del kilo de pepinos



Los alambres de 6 mm se ponen a 150 mts. de distancia y los finales se inclinan para que hagan de tensores del plástico.



La "cuerda para tensar" puede atarse en los bucles y éstos, formados con el alambre de 6 mm, impiden que unos se claven en tierra más que otros.

El pepino es un cultivo que tradicionalmente viene sembrándose en agosto que el melón y cuya recolección puede coincidir, en sus comienzos, con los primeros días de Junio en los casos de máxima precocidad.

En Junio los precios del pepino ya están estabilizados, en la Información de Precios y Mercados del Ministerio de Agricultura, refiriéndose al mercado de Abastos de Valencia (Año 1969), no superó las 10 pts. kg. como precio máximo del pepino en este mes.

Según la misma fuente de información el mes de Mayo tuvo como precio del kilo de pepinos de buena calidad y presentación, 32, 24, 16 y 12 pts. kg., el mismo orden nos dice las semanas. Los números hablan por sí solos, de la primera semana a la segunda el precio del pepino (precios máximos) descendió en 8 pts. kg., y comparando la segunda y tercera semanas volvió a descender otras 8 pts. para acentuarse menos el descenso a medida que nos acercamos al precio de estabilización de 10 pts. kg. El total de la caída del precio fue de 22 pts. en un mes, lo que viene a representar casi una peseta por día de mercado.

LO QUE ES NECESARIO CONOCER

La planta de pepino necesita por lo menos de 85 a 99 días desde la siembra al primer pase de la recolección (según variedades) y para que la semilla germine precisa una temperatura media superior a 11°. germinando con mucha lentitud con temperaturas comprendidas entre 11 y 16° y alcanzando el mejor nacimiento de las plantas con las del orden de 31° C.

Naturalmente no puede sembrarse antes de la primera quincena de marzo, ya que en nuestra provincia no se alcanzan esas temperaturas mínimas que se necesitan para que las plantas nazcan.

Es ya práctica normal de pregerminación de las semillas poniéndolas en agua y luego mezcladas con arena en un lugar caliente para sembrarlas ya "movidas", así las plantas "ardan" menos en salir.

La selección es también fundamental, una variedad precoz, con mayoría de frutos bien formados y que satisfaga al consumidor al que va destinado es decisivo a la hora de querer obtener unos precios remuneradores.

Y ya elegida la parcela de tierra, bien abonada de fondo, y preparada, semilla de gran calidad y una escogida variedad, desinfectada y pregerminada...

SIEMBRAR UN MES ANTES

Nada más sencillo, si el pasado año sembró el 13 o 14 de Marzo hágalo este año ahora mismo, prepare la tierra igual que lo venía haciendo, no son necesarias modificaciones, puede sembrar a filas de 170 metros y con una distancia entre plantas de 0'80 metros, es un buen marco de siembra.

Pero antes de sembrar tenga previsto que necesitará:

- Plástico de 2 metros de anchura y 400 galgas de espesor.
- Alambre de hierro de 6 mm. de diámetro para los arcos que forman la estructura.
- Alambre de 2 mm. de diámetro para hacer una cuerda a 1 metro que los vientos puedan dañar la instalación.
- Cuerda corriente y alambre de tensión de 1 mm.

Para hacer un túnel de 50 metros de largo (unas 80 plantas) necesitará sobre 10 kilos de plástico, naturalmente polietileno transparente; la distancia entre los arcos puede ser de 150 metros, por lo que necesitará sobre 34 alambres de 25 metros de longitud y 6 mm. de diámetro, que también se vende a peso y representan unos 18 kilos de hierro, 125 kilos de alambre de 2 mm. de diámetro puede ser suficiente y cuerdas siempre hay en casa.

La disposición que toman los distintos elementos del túnel se observan mejor en las figuras 1 y 2.

Realicemos una sencilla nota de necesidades para ese túnel de 50 metros de largo.

- 10 kilos de polietileno transparente de 400 galgas.
- 18 kilos de alambres de 25 m. largo (34 alambres) de 6 mm. de diámetro.
- 125 kilos de alambre de 2 mm. para cuerda.
- 75 kilos de alambre de 1 mm. o mejor cuerdas.

Lo más caro es el alambre de 6 mm. podría utilizarse cañas o mimbres pero resultaría mucho más caro, el alambre puede servir para 15 o 20 años cuidándolo bien, es más resistente el túnel y no se deforma fácilmente.

GERARDO V. LATORRE PIQUERO Agente de Extensión Agraria de TORREBLANCA

Horticultura intensiva

- Impresiones de un viaje.
- Hacia una agricultura con más técnica y menos tierra.
- Canarias, escaparate español de hortifloricultura.

U ON Antonio Mentado, técnico encargado de la sección de cultivos en la finca Belén de Las Palmas de Gran Canaria, nos decía: "Ha llegado el momento del cambio, los cultivos en invernadero con cosechas extratempranas están desplazando a casi todos los cultivos tradicionales por su rentabilidad. Existe más riesgo, inversiones más fuertes, más técnicas, más mano de obra, pero todo compensa dado las producciones, su calidad y los precios que alcanzan".

Nos hablaba con entusiasmo, bajo su invernadero de plástico o "ciervo" que ellos llaman, en el que los pepinos de la variedad Fac. tum llegaban a dar 20 kilos por planta.

En este viaje me impresionó tanto la organización comercial y fácil exportación de sus productos fuera de época, como su producción selecta al gusto del comprador.

Cultivos intensivos, invernaderos en gran escala en estas tierras canarias, donde la vegetación exuberante contrasta con las rocas volcánicas y la lava o peñón oscuro de las últimas e. upciones, destaca sobre un mar azul, limpio, que se rompe en espuma en acantilados y playas.

¡Qué temperatura!, que sensación de bienestar en las playas, donde se tostaban al sol las pieles de Europa.

¡Qué cantidad de cultivos! De los frutos tropicales a las nuevas variedades de pimiento Yolo Wonder, California Wonder y Danube.

Pepinos Factum de piel verde oscura, fina, casi sin semillas de un sabor dulce, refrescante y fácil digestión. Fresones de distintas variedades. Entre las más productivas y selectas se encuentran: Las Tioga, Fresno, Ailso y Cambridge. Nos dieron a probar melones Ogen de un aroma y sabor exquisito.

Los que éramos aficionados a las flores, disfrutamos de verdad. Grandes extensiones de claveles, en cultivos al aire libre y bajo ma-



Invernaderos de plástico y cosechas extratempranas.

lla, rosas Baccara y Baby Rose que salían aquella misma tarde vía Frankfurt. Flores del paraiso, Crotons, Ficus y Sansevieria.

Tanto en Santa Cruz de Tenerife como en Las Palmas de Gran Canaria, el cultivo bajo plástico se está extendiendo rápidamente.

Sólo en pepinos se ha pasado de 5 millones de kilos en la campaña 1965-1966, a 25-30 millones en que se cifra la cosecha de esta campaña.

Igual ocurre con los melones, pimientos, uñas, rosas, claveles, etc.

Sobre los cultivos frutales vimos las experiencias que se están realizando en la Escuela de Capacitación de Tacoronte.

Cultivos que van dirigidos a competir o sustituir en parte al clásico de la platanera. Recorrimos los huertos de aguacates, papayos, guayabos y mangos, todos ellos frutos tropicales de sabor muy especial. Sólo el cultivo del aguacate pudiera tener cierto interés en la península y siempre pensando en variedades resistentes al frío y en comarcas muy cálidas.

En la Escuela de Capacitación del Cabildo Insular de Las Palmas, recorrimos las plantaciones de pe-

y vendamos en grupo. No podemos, propicia para obtener producción, debemos estar aferrados solamente a nuestros clásicos cultivos.

La climatología de Castellón es muy excelente. Si buscamos nuevos mercados, Castellón puede contar con una nueva fuente de riqueza.

ROGELIO IRANZO ALARCON, Agente de Extensión Agraria de CASTELLÓN.

LABORATORIO FARMACEUTICO

de Barcelona solicita REPRESENTANTE domiciliado en esta ciudad para visita médica a capital y provincia. Escribir incluyendo historial, domicilio y teléfono al nº 9589, Vergara, 10 - BARCELONA-2.

Cursillo de MARKETING MIX

A S E M Miembros del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, ha programado un Cursillo de MARKETING MIX que se celebrará en los locales de dicha Cámara, a partir del día 23 de Febrero y será dirigido por el Ingeniero V. Hernández Vizcarro, especialista en Investigación de Mercados.

Para mayor aprovechamiento de los asistentes, las plazas serán limitadas.

Información y Matrícula: Secretaria de la Cámara de Comercio, Avenida Rey D. Jaime, Castellón, o en ASEM, Ingenieros Asesores, Joaquín Costa, 61, teléfono 27 79 71. Valencia-3.

ALUMBRADO DE EMERGENCIA

•Estan siempre completamente cargados por la Red. En caso de falta de corriente, se encienden automáticamente. Cuando vuelve la corriente, se apagan solos.

•Facil instalación.

•Sin problemas de conservación. Disponen de baterías de Cadmio-Ni-quel completamente estancas.

PEGASA - UTRA DELEGADA TECNICA PEDRO III EL GRANDE, 34 Teléf. 2795 36 - Valencia-5

LA LUCHA INTEGRADA

ULTIMAMENTE cuando se habla de los productos químicos que se emplean en la lucha contra las plagas de los cultivos agrícolas suelen surgir fuertes y duraderas discusiones. En las ciudades, sobre el peligro para las personas al consumir productos tratados y la muerte de peces y aves por las mismas causas. En las poblaciones agrícolas se discute sobre todo, en que cada vez se han de realizar más tratamientos por ser más resistentes las plagas a los mismos y aparecen otras nuevas a pesar de que los productos que se emplean suelen ser también cada vez más venenosos, más persistentes y de mayor persistencia.

El problema es de gran actualidad, en el mercado van apareciendo productos fitosanitarios cada vez más potentes y peligrosos que son necesarios para poder combatir las plagas. El Ministerio de Agricultura, en vista de esto, sólo deja utilizar los productos más peligrosos a aquellas personas o compañías que están asesoradas por un técnico competente con el fin de que los tratamientos se hagan sin peligro del que los realiza y se dejen el plazo conveniente entre los tratamientos y la recolección para que no se perjudique la salud de los consumidores.

Pero a pesar de que los productos son más potentes y los tratamientos más frecuentes, lográndose al caso de realizar tratamientos sistemáticos al borde de lo anti-económico, surgen nuevas plagas que antes pasaban desapercibidas, como ha sucedido con la araña roja en pocos años. Esto es debido a que estos pesticidas de gran potencia destruyen muchas plagas, pero quedan otras que antes eran dominadas y al verse sin enemigos naturales se reproducen en gran

escala constituyendo una nueva plaga. En pocas palabras, se destruye el ciclo biológico.

Actualmente, para evitar estos problemas se recomienda volver al empleo de insecticidas que ya estaban casi arrinconados por ser selectivos y poco venenosos que aunque no exterminen completamente la plaga a combatir la mantenga en lo que se llama a un "nivel de tolerancia económica". Para lograr esto y realizar solamente los tratamientos químicos imprescindibles, es necesario conocer bien el ciclo biológico de las plagas y montar unos servicios de avisos como ya se está haciendo en España por organismos oficiales y agricultores con grandes explotaciones. Todo esto se debe completar con todos los medios de lucha posibles sobre los cuales se están haciendo avances considerables en el campo físico, biológico, etc.

Esta nueva concepción en la lucha contra las plagas del campo, utilizando todos los medios conocidos para mantener las plagas a niveles que no causen daños económicos es a lo que se llama "lucha integrada".

Es interesante descubrir algunos avances de la lucha contra plagas sin emplear productos químicos: -En el campo biológico se estudia la destrucción de insectos nocivos mediante empleo de enemigos naturales, en algunos casos ya hace tiempo que se ha experimentado con buenos resultados y que ahora se recomienda que vuelvan a utilizarse con más intensidad, tal es el caso en la región valenciana del Cryptolaemus Montrouzieri contra el "cotonet" del naranjo, en el norte de España el Aphelinus Malli contra el "pulgón lanigero" del manzano, etc.

-También se están estudiando el empleo de microorganismos que

causen enfermedades a los insectos dañinos. En España varias casas comerciales ya han lanzado al mercado un preparado a base de Bacillus Thuringiensis que produce la muerte a larvas de lepidópteros.

-Otro procedimiento que se está utilizando en otros países y ya se han hecho ensayos en España consiste en esterilizar machos de una mosca de la fruta mediante la radioactividad con el fin de que los huevos que pongan las hembras que se hayan acoplado con estos machos resulten estériles. Este procedimiento se podría aplicar a otros insectos.

-La lucha física también puede contribuir en esta lucha integrada. Se está utilizando para ahuyentar a los cuervos, grabaciones de sus gritos de alarma en cintas magnéticas y emitiéndolas luego mediante altavoces, se ha comprobado que una corta interrupción de la fase de oscuridad impedia la entrada en diapausa de ciertos insectos, imprescindible para soportar el periodo invernal.

-Se está estudiando cada vez con mayor ahinco variedades resistentes a determinadas plagas y enfermedades. Uno de los logros alcanzados es el hallazgo de los patrones de manzano Malling Merton resistentes al pulgón lanigero.

-Todos estos medios se deben complementar con una serie de precauciones de cultivo que el agricultor debe manejar con gran interés, no dejando todo para los tratamientos. Vamos a enumerar algunos: destruir las hojas caídas de un árbol atacado de "motá" para evitar la propagación de esporas; destruir la madera procedente de poda para evitar la propagación de la zeuzera ("taladro del tronco") o de los barrenillos; en invierno sanear los troncos ataca-

dos de chancros y rascar la madera vieja para destruir formas invernantes de insectos; destruir las semillas atacadas por el Janus Compressus ("secabrotos") para evitar la propagación de la plaga, etc.

RESUMEN

Se ha llegado a un extremo en que los tratamientos fitosanitarios se deben hacer continuos para lograr que sean eficaces llegando en algunos cultivos al límite de su rentabilidad, sin embargo, siguen apareciendo nuevas plagas que antes eran insignificantes por haberse destruido el ciclo biológico existente.

Los técnicos de todos los países están estudiando todos los medios posibles para conseguir con la lucha biológica, física, etc. ayudar a la lucha química y mantener las plagas a un nivel de tolerancia económica, esto es lo que constituye la lucha integrada.

Hasta que todos estos procedimientos se puedan utilizar el agricultor debe poner de su parte todo lo que pueda, como por ejemplo, no poner variedades muy sensibles a determinadas plagas frecuentes en la localidad y tener en cuenta todas las precauciones de cultivo que se han enumerado para lograr una importante disminución de la plaga, aunque resulte más cómodo realizar un tratamiento. Cuando se tenga que realizar un tratamiento no descuidarse, estar atentos y realizarlo en el momento oportuno y tampoco pasarse de la raya realizando tratamientos cuando se observa el más mínimo síntoma de una plaga con los productos más persistentes y de más amplia acción.

ARMANDO CARGO GOMEZ, Agente de Extensión Agraria de SEGOVIA.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

INFORMACION

MATINAL

10'45 Carta de ajuste: Variaciones Go.berg (J. S. Bach).

11'00 Apertura y presentación.

11'02 La Fiesta del Señor. Santa Msa. retransmitida desde los Estudios de Miramar, Barcelona.

12'00 Concierto. Comentarios: Antonio Fernández Cid.

1'00 España en directo. "Almería".

SOBREMESA

2'00 Club Mediodía.

3'00 Noticias a las tres.

3'25 Voces de oro.

TARDE

4'25 Carrusel del domingo. "El pequeño Lord".

6'35 Erase una vez... "Los músicos de Bremen".

7'05 La semana que viene.

7'25 Retransmisión.

NOCHE

9'30 Telediario.

9'55 Cita con el humor: Casasen.

10'10 Sesión de noche: "Me siento rejuvenecer" (1952) Intérpretes: Gary Grant, Ginger Rogers, Charles Coburn, Marilyn Monroe.

11'55 Tiempo para creer.

00'05 Despedida y cierre.

U. H. F.

5'15 Carta de ajuste: Valls Melisio y Orfeo (Liszt).

5'45 Presentación y avances.

6'47 En directo. "La Coruña" y Puente deume".

7'02 Documental. - "Máquina, amigos míos".

7'15 El... "Canje de re-summers. Intérprete habitual: Steve Forrest. Actores invitados: Arthur Duffering, Joseph Furst.

8'10 Festival. Guión y Direc-

ción: Solly. Intervienen: Manolo Diaz, Sandra Lebrocq, Jean Claude Pascal, Rcoy Armen, The Dynamic, Miguel Ríos, Lara Saint Paul.

9'10 An.mación.

9'30 Telediario 2.

9'55 Llamada.

10'05 A v.s.a de pájaro. "El hombre invade el mar".

11'05 Nocturno. Orquiza Sinfónica de la R.I.V.E. Director: Odón Alonso. Solista: Narciso Yepes. Programa: "Concierto en re mayor para guitarra y orquesta" (Vivaldi) "Tablas" para guitarra y orquesta (A. Ruiz Pipó).

00'05 Despedida y cierre.

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu TEL. 53 17 47 VILLARREAL

COLABORARON EN LA PERGOLA

ANGEL PALANQUES

PINTOR DECORADOR
ESPECIALISTA EN EMPAPELADO
JOAQUÍN COSTA, 46
TELEFONO 21 82 73

GLISALL - ESCU S.A.
TABIQUES DE ALUMINIO
FAJOSOS TECHOS

DELEGACION ZONA LEVANTE
HEROJE ROMEU, 16 TELEFONO 236690
Francisco Ustáiz
Representante Zona Castellón
Despacho: Pintor Oriol, 6 - Tel. 21 29 08
Particular: Ronda Magdalena, 25 - Tel. 21 21 21
Teléfonos: 21 84 03 y 21 19 39

radio levante tv.

Televisión Estereofonia
Tocadiscos Autoradios
Alta Fidelidad
Electrodomésticos

MAYOR, 27
TELEFONO 22 33 23

talleres
MHT

CONSTRUCCIONES METALICAS
C/ Montcada, 5-4.ª-Dcha. Tel 216440
TALLERES
Ctra. Gral. Val - Barna. Km. 68'900
CASTELLON

FIGUEROLES 10
R. ARGENTINA

Antonio Kortola Fos

BAR CLETO
CASTELLON

Warrant

ANDAMIOS - PUNTALES - CABA-
LIETES - ENCOFRADOS - ENCO-
FRADOS - OBRAS PUBLICAS
GRUAS - PERFILES

Ctra. Val - Valencia - Nacional Km. 83,4
21 65 75 (3 líneas)
21 68 00 (Pública)
21 68 00 (Veritas)
Teléfono

Avda. 166 Dr. Talla COMESA
CASTELLON DE LA PLANA
ESPAÑA

El suelo de este magnífico edificio ha sido cubierto por terrazas

Terrazas

Terrazos

BECHI Teléfono, 195

apartamentos



A PAGAR EN
¡¡100 meses!!

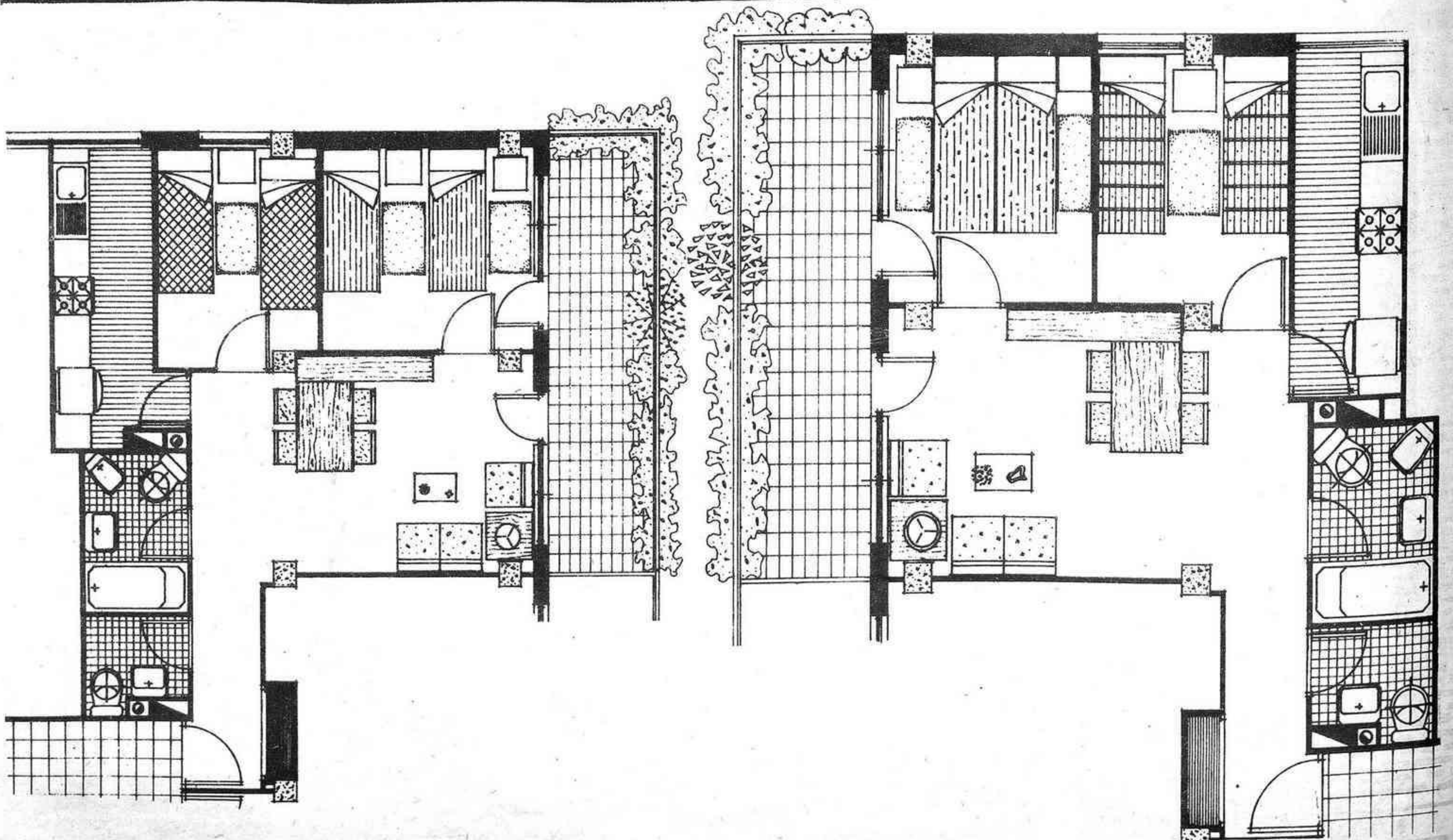
EDIFICIO
GRIMACA

OROPESA DEL MAR
[Castellon de la Plana]

HAGALO SUYO
por solo 2.475 pesetas al mes

Apartamentos sobre el mar.

Rodeados de montañas



INFORMACION Y VENTA: **Azcona, 17** - TELS: **246 7184-246 6383** - MADRID